ESTABLISHED 1872, NO. 21052 THE SHUN PAO SHANGHAI, WEDNESDAY NOVEMBER 11, 1931.

申報

中華民國二十年
十一月十一日 星期三
外埠三張半 本埠另加增刊二張半
今日本報售大洋四分五厘
第二萬一千零五十二號
中華郵政特准掛號立券執照包特別優待寄遞之報紙

九福製藥股份有限公司

協興製藥廠改組 九福製藥股份有限公司通告

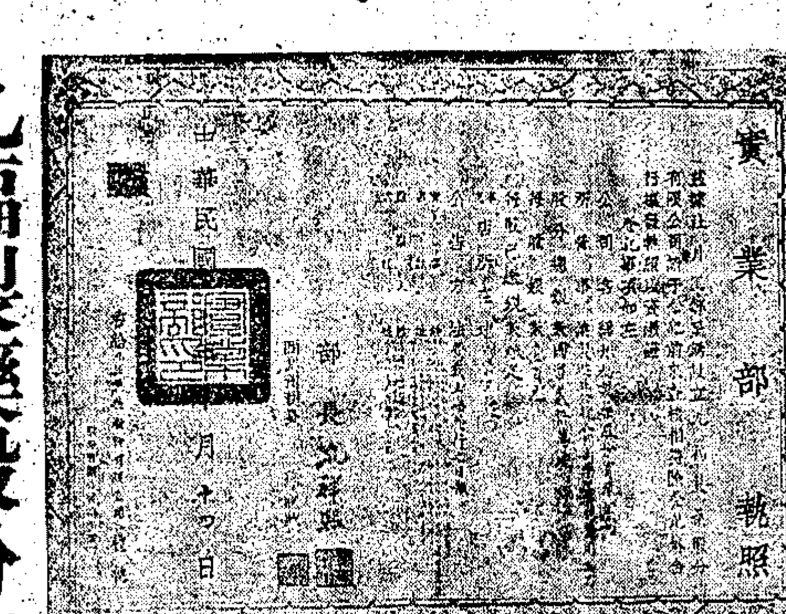
啟者。協興製藥廠同人。爲振興國產良藥。保障民衆健康。集資承受前九福公司一切生財商標貨物。繼續發行「百齡機」「生丹」「九福乳白魚肝油」「補力多」等著名良藥。承各界惠顧。同業推銷。營業蒸蒸日上。至爲感謝。竊念吾國新藥事業。如日初升。前途發達。未可限量。欲爲擴大製藥事業。達到挽回利權目的。必須集中資本人才。組織大規模之公司不可。故特依照公司法。招集巨資。將協興製藥廠改組股份公司。正式組織。開創立會。定名九福製藥股份有限公司。依法呈請 社會局轉呈 實業部登記。業奉 上海市社會局訓令第一六三七八號內開。前據該公司呈請設立登記到局。業經轉呈 實業部核發執照。並批示知照在案。茲奉 實業部指令商字第八二二三號內開。該公司所請登記給照。應予照准。塡發執照一紙。即轉給具領等因奉此合行令仰遵照尅日攜帶領照憑單來局具領部照此令等因奉此業經遵令領到公司執照。爰自即日起。取消協興製藥廠名義。改名。九福製藥份股有限公司。簡稱。九福公司。倘祈

各界惠顧諸君

如欲求身體康健。治療疾病。請注意本公司各種良藥。因本公司爲國製新藥之唯一巨擘。信用早著。所製各藥。早經口碑載道。無待贅述。故購服本公司之各種新藥。既可治病強身。而利權亦不致外溢矣。

各埠新藥同業

更請儘力推廣本公司各種新藥。因本公司出品。適合國人體質。又係國產。到處受國人之歡迎。足以增高寶號之信用。至於本公司係由協興製藥廠改組而成。所有營業上一切辦法。悉仍其舊。各埠同業。繼續往來。現當秋末冬初。正補品暢銷之時。尚望多多添配本公司出品。以應國人之需要是幸。



百齡機 清補妙品 不燥不膩 男女老幼 四時宜服

生丹 時令要品 得之則生 家居旅行 懷中必備

九福乳白魚肝油 美味易服 營養上品 世界第一 優良製劑

補力多 純淨及含幾怪 改良體質 壯補全身 補肺療咳 順氣祛痰

九福製藥股份有限公司之 新氣象 新精神

（一）推廣著名國產良藥

藥物之於民衆。有密切關係。年來新藥盛行。大都舶來。惟九福良藥「百齡機」「生丹」「九福乳白魚肝油」「補力多」等。均係國人根據科學方法。創製新藥。早已名滿寰宇。本公司更當普遍推廣。使同胞咸得享康健之幸福。

（二）創製實用國產新藥

本公司非但推廣業已著名之良藥。更當陸續創製各種實用新藥。不惜巨資。置備新式機器。延聘科學人才。凡已著名之舶來新藥。均當研究秘法。自行創製。既可便利國人。又可挽回利權。本此精神。以圖實現。

上海 白克路十四號 九福製藥股份有限公司啟

中央信託公司

儲蓄種類

定期儲蓄 活期儲蓄 零存整付 整存零付 存本付息 禮券儲金

總公司 北京路
辦事處 北四川路

儲蓄部

上海市一百六十餘同業公會擁護和平統一宣言

[illegible]

建豐表弟鑒

舅母在滬病危切望你來一見現住上海法租界環龍路上海坊第一念三號

張林啟

上海 緒綸綢緞大同業

（今日起）

冬季大減價三禮拜

國曆十一月十一日起

北市 大綸 老九綸 老介福 老九章 大盛 老九和

南市 何恒昌 大昌 大成 立興祥

失單聲明

同人等所購上邑廿八保十併十一圖晉字圩新經……號業戶……正又廿八保十併十一圖晉字圩八九三號……二號業戶……紙業經遺失茲特登報聲明作廢此佈　歐元懷　傅式說　王毓祥等啓

退股聲明

茲因志圖別業自願將自己名下及經手招募大用橡皮股份有限公司所有股款亦經如數收乾嗣後該公司盈虧及應享之權益與弟等無涉除另立移轉股份字據並函報該公司外特再登報聲明此佈　中華民國二十年十一月十日　劉偉軍　沈子良　凱雨庭　繆君侶　同啓

家庭工業社聲明冒用商號

種牌號均可何獨取用家庭二字冠於工業社三字之上顯係有意取巧希圖淆亂聽聞除向該社提出警告預備訴訟外恐有誤會特此登報聲明……周知仍有別店販賣此種冒牌貨品致干訟累爲此附帶聲明倘有進存此項冒牌之貨速向原家退貨……

勝大號紙業服從紙業同業公會決議聲明

（一）者勝大紙號自行登報公告（二）通告同業不與合作四十天（自十一月十日起至十二月廿日止）（三）存棧日貨實成勝大提出送由本會轉解……（五）勝大紙號應協助公會追查買主（六）由檢查組撤銷貿慶檢查隊分隊長名義（七）勝大賬簿由本會發還各在案一面由敝號負責隨時查明……

南京上新河孫氏緊要啓事

竊孫席生等家運頹沛本年八月間大水爲災……十齡其叔幼弟妹尚在襁褓中罹此鞠凶罔知所措……作無效伏乞　矜原　棘人孫席生……

玉成號緊要啓事

本號所立保單保信及其他一切凡蓋有祖保流落在外無可稽查爲特登申新民國日報鄭重聲明尚希各界注意爲荷……以一年爲限逾限即失其效力因防日久　乙A3002

白朗啓事

敬啟者鄙人此次返國辱承各界盛宴餞別至深感謝乃行色匆匆不及遍辭特此道歉諸希　鑒亮是幸

賈梅影啓事

語云嫁出門女潑出門水蓋女既出嫁已脫離家庭關係梅影爲嫁出之女故凡本身一切事體與生身父母絕對無干特此申明　甲A3024

新瑞和洋行　經租賬房懸賞緝拿夏雨田

本經租賬房收租員夏雨田浙江餘姚人年廿八歲身長……近私用賬款五千餘元避匿無踪……如有知其所在報告捕房獲案者賞洋三百元……儲款以待決不食言特此通告　仁記路廿一號新瑞和洋行白

旅滬湖州會館催提寄柩通告

本會館前奉上海市社會局衛生局通令飭照修正條例館原定章程早經無效現屆冬季凡旅滬同鄉……運湖州第二殯舍待至明年清明節近送入王母山公墓安葬……請明節前自向湖州南門外第二殯舍提取安葬爲要……

律師董康代表同昌協記紗廠新舊股東代表人陳子政　陶蘭泉啓事

茲據上開當事人同昌協記紗廠新股東代表人陳子政（下稱新東）舊股東代表人陶蘭泉（下稱舊東）……房車間之對同號並現存各項花紗物料生財及一切債權債務等完全移交新東接收……委託本律師爲見證並登報聲明等情據此合即代表聲明即希　公鑒　乙A7445

伍澄宇律師代表廣東兄弟樹膠公司宣言

頃據敝當事人廣東兄弟樹膠公司聲稱本公司創自廣州繼分香港上海所製各種橡皮鞋類歷十餘年前所用原料雖少數採自東洋而大部份悉採於國產及南洋群島與歐美諸國但自抗日運動發生後同業公會議決所有日本原料一概不准採用會經抗日會派員到廠檢查前時用餘之零星日本原料全人等份屬國民愛國豈甘後人誠恐仇人存心誣捏以致淆亂聽聞……請爲代表鄭重宣言以明真相並聲明如有故意捏詞虛構事實中傷本公司營業者……依法報案究懲等語前來合爲代表宣言及聲明如上此佈　律師伍澄宇事務所老靶子路赫司而路十二號　電話四三五二〇　南京路一〇七號　九三三一

葉昌詒律師代表懋通原名華通運輸公司緊要啓事

據敝當事人懋通運輸公司來稱本公司原名華通運輸公司現已改名懋通……除通知往來各字號廠家及將原有華通之名圖章一併作廢外並請代爲登報聲明等情前來合代聲明如上　事務所愛多亞路五百十八號三樓　電話九四四四七　乙A7464

葉昌詒律師受任懋通運輸公司趙尊三君常年法律顧問啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問遇有侵害其權益依法盡保障之責及其他一切法律事件……　事務所愛多亞路五百十八號三樓　電話九四四四七

吳履平律師代表大利公司全權代表曾煥堂推盤泰利公司范開泰受盤聲明

據上開當事人來函稱……與祥公司於民國十八年六月七日訂立租賃合同……與受盤人范開泰無涉除另訂推受契約由本律師證明外合爲代表登報聲明　事務所南京路五十號電話一八七七〇號　乙A7444

吳履平律師受任祥新年長兩號壽器店緊要聲明並暨經理李俊甫常年法律顧問並聲明

據上開當事人來稱……

關性靈律師代表興記堂受盤五洲旅業公司嶺南福記旅店通告

茲據興記堂秋君稱今由林健秋全權代表……日交割在未交割前倘有異議者……有上述旅店以前一切人欠欠人及任何義務與轇轕情事概與受盤人興記堂無涉請爲代表登報聲明等情前來據此合亟代表登報聲明如上

關性靈律師代表五洲旅業公司嶺南福記旅店推盤緊要聲明

……限日出面理楚債務否則任由債權團召盤以所得盤價抵償債項至不足之數仍須依法訴追迄今數月不獨絕無股東出面且無法找其蹤跡以致拖延日久……本年十一月三十日交割在交割之前倘有該旅店股東或任何關係人對於是項推盤受盤尚有異議者祈到關律師事務所聲明否則是謂自願放棄權利……以前一切人欠欠人及任何義務與轇轕情事概與受盤人興記堂絲毫無涉請爲代表登報聲明等情前來據此合亟代表登報聲明如上　乙A6358

金植之律師代表永新煙草公司宣告清理並召盤通告

茲據永新煙草公司……來本律師事務所登記如逾期即作自甘放棄權利論有該公司之債務人亦須限於七天內將欠款如數送交本事務所代收掣取收條爲憑如逾期不履行債務……事務所上海嵩山路口霞飛路二百十號二樓電話一四〇七六辦公時間每日上午九時至十二時下午一時至五時止　乙A7443

黃迺穆律師受任國民政府整理招商局法律顧問

茲接國民政府整理招商局總管理處公函……聘任本律師爲該局法律顧問……特此通告……　乙A7386

殷靜頤律師受任順和興俄菜館常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問……本律師當依法保障……事務所……電話一六五六……

欽賜仰殿香金招標

欽賜仰殿香金業已呈奉市政府核准招人承辦自民國二十年十二月一日起至本年十二月三十一日止……各投標人須於……領取投標單投入標箱……　乙A3053

美達德國機車專門捲煙廠啓事

本廠自置有德國最新式捲煙機專備各煙公司代捲之用每日夜可捲香煙十八大箱機件與普通各國機車不同出貨迅速刀口齊整煙身勻潔……總廠設在上海虹口……電話五二〇五一……

上海聯義善會敬謝劉文藻大善士移助善舉文孫湯餅

茲承劉文藻大善士以文孫湯餅……諸親友所賜賀儀……移助善舉……　乙A3514

盛德善社敬謝嘉信成聯記和藥材行遷移址延賓助振

茲承嘉信成聯記和藥材行……

上海籌募各省水災急振會勸募冬振緊要啓事

本年洪水爲災江淮河運先後潰決釀成空前浩劫死亡枕藉廬舍爲墟同人不揣棉薄發起本會奔走呼籲冀圖救濟祇以災區太廣災民太多集欵雖達二百萬受惠實限於少數現在冬令又屆飢寒交迫嗟此七千萬之災民非救必死遲救亦死迭據各省區放振人員之調查報告及就地官民之呼籲見聞既較確切刺激自亦較深寢食不安繞室徬徨無以爲計爲此公同議決繼續舉辦冬令急振救此七千萬淹待斃氣息僅屬之災民古人有言飢者易爲食渴者易爲飲災民至今已到得生死關頭最後之一日一瓢米汁一襲破衣在吾人視之棄之不如草芥在災民則不啻起死回生之仙丹爲此急迫懇求各界諸大善士慨然解囊一文錢一粒米何非仁漿義粟即何非救國良策蓋救活此刧後遺民即所以保全我民族之生存亦即所以救我中華民國於垂亡也本會不禁代災民翹首企足以望雲霓矣　謹此竭誠專佈伏維

慈鑒

上海籌募各省水災急振會啓　本會地址雲南路仁濟堂內

上海籌募各省水災急振會經收賑欵第十九次報告

[illegible]

第二卷 光明之路 第二期

價目　訂閱全年實洋一元零售一册定價一角

要目

暴日戰勝杯中的毒酒——日本內在危險之暴露——
暴日横行中對於俄國的觀察
一·聯俄抗日平議
二·俄日爭霸遠東之剖析
最近共黨的內幕及總崩潰的趨勢
共產黨的秘密工作
三十年來三民主義與各派思想的鬥爭
現在之中國：現在中國之外交　現在中國之農作物　現在中國之森林鑛業　現在中國之水產業
從數字上觀察世界大勢（續完）
恐怖　青年之聲

第一卷合訂本出版　精裝一册一元六角　平裝二册一元二角　直接郵購照價八折　郵票通用寄費在內

發行所南京明瓦廊二十四號　代售處各埠各大書坊

弘一法師精寫墨寶　華嚴集聯三百　實價大洋一元二角

弘一法師法書名流海內本店前印李息翁臨古法書，得者視如瓌寶，但均其未披剃前所作。本集乃法師於最近從事「律學」撰述之餘，集華嚴偈，綴成聯語，手自精寫，每字均大逾徑寸，渾朴莊嚴，尤爲難得。上等毛邊紙精印，長十一吋，闊八吋半，線裝一厚册。

弘一法師其他墨寶：李息翁臨古法書一元二角　護生畫集精本五角普及本二角

開明書店刊（全國各大書坊均有經售）上海北平杭州廣州漢口 C.110

汪精衛先生著　雙照樓詩詞藁　仿宋聚珍宣紙精印線裝　大四開本實價一元二角

寄售處　上海四馬路開明書店　各省分店及各大書坊

抗日與對俄　蘇俄評論第二期　日俄關係問題專號

其主要論文如下：▲中國共產黨人聽者（記者）▲國難聲中俄復交研究（苑明）▲蘇俄眞意日本出兵嗎？（侯周）▲東北事變中由東京說到莫斯科度之推測（張師）▲東北風雲與日俄之軍事準備（永偉）▲暴日侵佔遼吉後蘇俄態度檢討（瀚卿）▲第三國際之面面觀（漢清）▲十字架上的對俄關係（伯玉）▲赤色外交之北滿之無國籍及中國籍俄人現況（罕）▲此外尚有述評四則均與此次東北事件有關如（一）中國共產黨人聽者！（二）國難聲中之中俄復交研究（三）『謹防扒手』！（四）蘇俄眞同意日本出兵嗎？▲再有一月來之蘇俄其他論文多種不及詳載◉月出一册每册二角預定全年二元郵費在內◉發售處：南京成賢街新京書店◉社址：南京新菜市三十一號 A2991

近代英文獨幕名劇選　羅家倫選譯　布面本一册定價三元五角　紙面本二册定價二元八角（郵費七分半）

本書將原文與譯文合印成書所選皆係英美愛爾蘭三處第一流名家如梅斯斐德、瓈斯葛萊戈雷等十人代表之作且其思想及背景爲中國人易於領會者其中有關於民族革命者二劇關於戰爭心理者二劇尤爲精采譯文力求精確流麗以保持原著之風度務期可讀可演絕無晦澀之弊不特可供愛好文藝者之欣賞且可採作大學初年級及高中三年級之英語課本每劇之前均附有著者小傳及其作品概要以備讀者作進步研究之津梁

商務印書館出版

國內要電

津日軍仍取挑戰態度

津暴徒已獲三百餘分別正法
日軍調朝鮮第九師團赴嫩江
日人勾結白俄圖擾中東路線
美政府擬再請中日停止戰事

天津秩序漸復

日租界自動封鎖
電話局職工絕糧

【北平】津暴徒昨均被擊退、初外間盛傳晚間在砲台灣集合之說、因各地戒備森嚴、未果、今晨各租界秩序已復、行人可任意通行、惟日租界則自動封鎖、架設鐵網機槍、日軍荷槍實彈、遇華人即施槍擊、故與日界毘連處、行人絕跡、其他華界各地、河南由警察保安隊防守、河北由軍隊防守、秩序甚好、治安可無虞、昨經日人砲擊各地、損害甚鉅、保安隊汽車兩輛、被擊燬、死隊長一人、隊兵十餘人、（十日專電）

【北平】津市昨夜以來、形勢已稍靜、惟槍聲仍不免、迨天明則完全沉寂、各地佈置軍警崗哨、仍未盡撤、各租界內商舖、已照常營業、軍警當局、負責對日界嚴密防範、（十日專電）

【天津】十日午至晚九時、未聞槍砲聲、便衣隊已成弩末、十一日當可肅清、惟日軍老羞成怒、對我之軍事準備、愈逼愈緊、形勢緊張、恐對我衝突、似難避免、電話局職工三百餘人絕糧、十日晨通知日兵停止射擊、用汽車送入大宗食品、然中日兩界交通斷絕、工人及人力車夫不能工作、在家絕糧、至少亦在二十萬人以上、記者向公安局探詢、據稱、無法救濟、（十日專電）

【天津】日兵十日晚下令、便衣隊欲入租界、須繳械彈放入、（十日專電）

大批暴徒正法

便衣隊三百餘被捕
王樹常懸賞緝亂魁

【北平】津此次共捕獲便衣隊百餘名、分別槍決斷首示衆、（十日專電）

【天津】自八日夜至十日晚、捕獲便衣隊三百餘名、梟首及槍斃者四十餘名、擊斃者五六十名、保安隊兵傷亡二十餘人、中隊長一傷一亡、王樹常九日晚獎賞三千元、十日晨懸賞緝拿亂魁李際春、生擒者賞三千元、擊斃者賞千五百元、中國地全市及日租界商民、十日仍閉戶、路絕行人、戒備森嚴、恐怖未減、（十日專電）

【天津】九日夜便衣隊與中日兩地電燈全滅、未能總攻、十日黎明、日軍又放空砲十餘響、二區六所因接近海光寺日兵營、我保安隊不能進攻、故仍在便衣隊佔領中、（十日專電）

【天津】十日晨六時五十分、南牆子河發現便衣隊十餘名、被擊潰、八時砲台莊萬德莊、發現便衣隊四五百名、截至晚尚在包圍中、八時半捕獲便衣隊十一名、獲槍十八支、九時在牆子河截獲載重汽車、內有槍二十支、九時十分、一區六所獲便衣隊二十四名、槍七支、旗一面、九時半、日本憲兵擄去我警察三名、生死未知、十一時、日軍在海光寺兵營、用枕木堆積、裝設重砲、方向對省市政府、（十日專電）

【北平】津市軍警捕獲暴徒、除兩次已押解來平十五名外、昨附張鳳閣專車又解平四十七人、均送衛戍部懲處、各犯面容憔悴、俱係津地下等人物、幷染有鴉片白面嗜好者、（十日專電）

【天津】星期夜在此作亂之暴徒、聞共被擒獲四百人左右、聞已正法者頗多、實數尙無所聞、但衆信已槍斃者至少有五十人、星期夜之恐慌、雖未復作、但昨夜與今晨仍時聞斷續槍聲、聞有追擊砲聲、似皆發自中國境內、眞相未悉、想兵警與在逃之亂徒接觸耳、日租界今日各街不見平民蹤跡、居民奉命家居耶、抑不敢出外耶、不能道其詳也、各街由日兵與義勇隊終日巡邏、而接連中國境之邊界、防務較前加緊、顯空氣仍緊張、但中國境內恐慌較減、街中已有平民往來、中國當道似自信力能制止亂事、（十日路透社電）

津市府通知各國領事

【北平】津市府通知各國領事、請注意㊀暴徒二三千人、在何處集合、㊁在何處武裝、㊂其總機關在何地、以上三點請各領事注意、幷加以研究、（十日專電）

【北平】駐津各國領事、今午在英使館會商保衛問題、（十日專電）

津租界法兵演習地雷炸彈

【天津】十日晨六時至十一時、砲聲隆隆不絕、日領事後藤用電話通知英義美德比等領事、謂請聽此砲聲、非中國兵開砲乎、請注意、勿又誤認日兵開砲也、頃即向省市當局電詢眞相、王樹常即派兵答稱、天津五十里內無砲兵、友邦軍官對此砲聲如感興趣、當引導參觀、五十里內是否有大砲也、嗣經調查、係法國兵在東局子演習地雷炸彈、（十日專電）

【天津】今晨隆隆之砲聲、一般人咸以爲戰事復作、後知乃法租界軍法庫毀去存儲、無用炸品、人心始定、（十日路透社電）

日軍所發砲彈

【北平】昨晨津市發現之大砲四十餘發、日方謂係防止暴徒侵入日租界之空砲、但華界一區四所洋貨街十二號同和成後院、被砲彈炸毀、其目的係向公安局所發、對該地炸毀之彈片等物已搜集一處、并請各國軍事家查驗、據謂該彈片決非迫擊砲所發、實係一種榴霰彈、爲大砲所發、（十日專電）

調派艦隊赴津

旅順日軍部
驅逐艦刈萱號抵塘沽

【北平】旅順日軍部接到津日軍司令急電、請派軍艦來津後、聞有日艦十五艘、已奉令由大連出發、日內即可到津、津日租界之中國行人、無辜被殺者甚衆、（十日專電）

【北平】日人訊旅順驅逐艦刈萱號、已向大沽出動、朝顏號在待機中、（十日專電）

【北平】駐旅順日驅逐艦十六號、十日開往塘沽、于十一時過山海關時、開砲三發、下二時半抵塘沽、復開砲四響、幸無損失、純係示威、（十日專電）

【天津】由旅順開來驅逐艦刈萱號、載陸戰隊千名、十日下午一時抵塘沽、即將到津、（十日專電）

津日租界密設謀亂機關

【北平】張璧在日租界秋山街設秘密機關、當事變日、下午八時、張與李際春及日人等、均在其秘密機關、策劃一切、（十日專電）

金梁慫恿溥儀

【北平】金梁秘密來津、謁溥儀多次、均以返瀋復辟爲請、並出日本天皇手諭、謂溥如肯出此、日軍決以全力爲助、因溥儀之父載灃反對、未實現、（十日專電）

津變前日軍運到軍火

【北平】由津來人談、日本駐屯軍司令部、于津變前七日晚、由塘沽運到二十餘箱軍火、至日兵營、翌日即發兩項命令、㊀令在鄉軍人、於七小時內、組織完成、㊁在日本花園公會堂、設立戰時病院、其用意可知、（十日專電）

美政府仍望中日直接談判

【華盛頓】美政府現尙希望可勸諭中日兩國直接談判以解決滿洲爭執、路透社探悉美政府現擬再請中日停止戰事、而將軍隊退出危險區域、並將重行聲明凱洛格和平公約反對以戰爭爲國策工具及華盛頓九國公約擔保中國完整之條文、聞國務卿史汀生今日與胡佛總統談論滿洲時局時、有此再進勸告之決定、胡佛總統曾爲中國礦局總工程師、故熟知滿洲情形、一九〇〇年拳亂發作時、胡佛與其夫人曾被困於天津、（十日路透社電）

津軍警捕獲暴徒三百餘名一部分已正法⊙國聯邀請美國列席十六日之行政會⊙中央臨時全會討論提出四全代會各議案⊙（見國內要電）英國會行開幕禮英皇親臨致訓詞⊙（見國外要電）本埠昨晚起特別戒嚴⊙一百六十餘同業公會發表宣言擁護和平統一（見本埠新聞）

創刊號的現實週報出版了

本期要目

言論（一）抗日的正確路線（魯文）·（二）東北事件與列強（則人）（三）各國對於東省事件的輿論（王宣化）怎樣認識「九一八」事件（李則新）·華僑之捐款問題（鍊新）·鎖靜空氣中的廈門（省吾）英國勞動黨的沒落及其影響（魯文）文藝（一）古湖的傳說（汪偶然）（二）蕩番（王宣化）編後（編者）

定價　每期三分　全年一元五角　國外全年一元四角（郵費在內）

訂報處　上海金神父路花園坊九號　現實週報社

本報價目

定報價目　中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角五分每六個月洋七元五角全年洋十四元六角（日本朝鮮同）◉新疆蒙古每月洋二元四角全年洋二十四元◉歐美各國每月洋五元六角◉香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

廣告刊例
◉特等（甲）登於報名下以二十六字高爲一行共廿二行每日計洋二十元（乙）登於提要前以四十字高爲一行共十五行每日每方大洋十九元正（丙）登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每日每行大洋九角
◉頭等（甲）報名旁上封面半版地位每日每版洋二百廿五元（乙）自下封面起至時評前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行大洋一元八角
◉二等登於緊要分類廣告地位每行以二十字高爲限每次至少四行至多一百行每日每行大洋四角
◉三等登於本埠增刊分類廣告地位以二十字高爲一行每次以四行起碼每日每行大洋二角
◉圖畫週刊每方寸洋四元備有詳章函索即寄

本館電話　總機九三二四五　九三二四六　九三二四七　九三二四八　四線轉接各部　辦事室　電報掛號六〇七八

本館開設上海漢口路十號　始自同治十一年創刊　即西曆一八七二年

流火月刊　創刊號

前奏曲……谷非
中國到何處去……李劍華
日本帝國主義侵佔滿蒙之經濟背景……黃菩生
日本帝國主義侵佔滿蒙的意義……陳秋風
中國布爾喬亞意識形態之歷史的發展……朱其華
中國政治經濟的一般狀況與新興文學……韓侍桁
找尋刺激的人……張天翼
斷荊片羽……鳳兮……壽華

每月五日出版　每期一角五分　代售處各大書坊　向本社直接訂閱尤所歡迎

新中國工程界大貢獻　工程圖學　徐去非編著

上海商務印書館代售　實價四元半　本年內特價三元六角　郵費十三分半

本書精裝一大册，插圖五百四十五，分五編二十章；分別敘述圖畫總論，作圖之基本訓練，各種表現法，各類實用圖，實際作圖法等，對於圖樣之原理與作法，以及西洋各國通行之制度，無不詳細說明，廣爲採納，選材精嚴，行文簡明；不但可供高中以上學校之課本，且亦爲從事於機器建築電氣工程者不可不讀之書，索閱樣本，請投函上海楊樹浦三源坊九十五號徐去非君，並附郵票一分，

浙江省識字運動宣傳委員會徵求稿件啓事

本會茲須選集圖畫及插圖故事並識字教育的參攷材料以供宣傳之用如蒙海內作家不吝珠玉惠賜佳作毋任欣感徵稿日期截至二十年十二月十五日止簡章向杭州浙江省教育廳函索即寄 A8143

東北民衆救國請願團啓事

敝團來滬向京粵和會代表請願重承各界熱烈贊助親切照拂感激之私筆墨難宣頃以和會結束即日北返臨行匆匆不獲一一拜辭特登報端敬鳴謝忱

東北民衆救國請願團女生隊啓事

敝隊隨同東北民衆請願團來滬請願深蒙上海高中部女同學及務本女校同學親切照拂臨行時復承務本女同學惠賜每人絨衣一襲幷赴站送別一洒同情之淚俠腸古道感激莫名特登報端藉申謝忱

陳旭昇醫師出診回滬照常應診

上午九至十二時在南市東亞醫院　下午二時至四時在北市　旭昇醫院　電話北三五三五　掛號處啟

杭州羊壩頭　高義泰綢緞呢絨布莊　電話一百廿九號

東泉浴室正式開幕

本浴室開設在華德路中市荊州路口十七號無軌電車十路公共汽車站停止便利位置適當自建二十年冬之房屋係新式洋房空氣流通沙石盆湯精緻清淨上下均有房間設備完全至誠歡迎各界光顧本主人謹啟 A3026

大批國貨毛襪，毛線，廉價出售

敝廠爲提倡國貨抵制日貨起見特將男女毛襪及毛線減價出售長統男襪每雙二角五分毛線每磅六元五角歡迎惠顧上海九畝地愛國路○號電話八五八十 A2N

鳴謝滬上名醫謝利恒先生治愈濕溫重症

今秋七月。二兒徵蓉。患傷寒濕溫重症。綿延兩月。屢次反覆。瀕於危殆。以善治濕溫著稱。而兒徵蘭又得先生門下。蒙先生重視。師生之誼。每次勻留三五日之久。隨症勢之變遷。細心斟酌。三來南潯。診視。逐日有轉機。而先生寓上海北門。謹登報端。以揚仁風。而伸謝悃。浙江路寶康里三七九號。南匯北門街夏小舫率子徵蓉同啟

中國企業銀行開業公告

本行呈奉部准辦理商業銀行一切業務并附設儲蓄部茲擇於十一月十二日正式開業各界賜顧無任歡迎諸希公鑒

行址 上海四川路六號 電話一八一二三 四 五

中國通商銀行

業務

存款 放款 匯兌 押款 儲蓄（上海南市分行）

總行 上海黃浦灘七號（電話一六一三八）

分行 南行上海法租界十六舖裏街（電話一六七六三）江北岸 北行上海虹口天潼路（電話四三一八八）大街 南京上海銀行分行 定海 杭州浙江興業銀行 台州 蘇州上海銀行分行

代兌處

通匯處 漢口鄱陽街源裕銀號內

電報掛號 三七七三

中央信託公司開幕十週紀念

本公司於民國十年十月十五日開幕辦理信託銀行儲蓄保險等業務久蒙各界信任茲屆十週舉行紀念爰定本年十月十五日起至十一月十四日止為紀念期凡與本公司各業務有交往者在此紀念期內各贈送記事冊一本其定期存款滿五百元活期存款滿一千元者加贈皮夾一只新舊顧客一律贈送非曰酬答聊資紀念云爾 地址 北京路九十八號

花旗銀行廣告

總行 紐約華爾街五十五號 資本盈餘及未分紅利達美金二萬二千四百五十萬元以上

分行 亞根庭 比利時 巴西 智利 中國 古巴 都密尼肯共和國 英國 法蘭西 南洋 海峽殖民地 印度 意大利 日本 墨西哥 哥倫比亞 秘魯 包渡里科 西班牙 拉乖島 維尼蘇拉 菲島 星加坡 上海分行 九江路A字一號

有備無患

有備無患之說，世人多知之，然非至有患之時，常不能思及有備之重要，故每每待患之來，而後求備，此即失去有備無患之本意，本會提倡儲蓄，即欲使各儲戶，咸有有備無患之實行，能受有備無患之實益，而後有備無患之說，乃能深入於人心，而且在本會儲蓄，每月又有得獎之希望，五萬元之特獎，已由一個而推及於第二個，一二三四等獎，每種又各有五十六個，是不啻於有備無患之外，更有極大之希望，有志儲蓄者，盍速來入會，此佈 詳章函索即奉

上海愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

浙江杭州市 萬承志堂藥號廣告

本堂開設杭州薦橋大街豐禾巷對面歷有年所採辦各省道地藥材法製門市飲片虔修丸散膏丹 杜煎虎鹿龜驢二仙鹿腎毛角等膠萬氏參茸丸人參再造丸聖濟活絡丹 本堂茲為服務者便利起見特增十全大補膏 功效偉大長幼咸宜除如滋養之要品補劑所必需者以及各種藥酒等 無不竭誠剔選以副雅意或由郵購當班回件如荷光顧無任歡迎 電話七六三號

ZA7459

杭州胡慶餘堂雪記藥號鄭重聲明

本堂開設杭州五十餘載發售各種藥品無不精選上乘虔誠修合近有食利之徒影似是而非之牌號詐財已彼等祗知圖利不顧病家生命僞此鄭重聲明須知本堂除上海北京路西首兩家外別無分出以免受欺 杭州大井巷

上海胡慶餘堂雪記藥號廣告

本堂設廠西湖之旁汲取靈秀之泉杜煎虎鹿龜驢霞天毛角鹿腎等諸膠丹如人參再造丸大補全鹿丸聖濟活絡丹參桂鹿茸丸並新增十全大補膏 等尤屬冬令必需之品屢荷各界推許益自奮勉以副雅意 上海北京路西首

近有假冒牌號發現惠顧諸君幸勿受欺本堂開設杭州大井巷分設上海北京路石路西首 電話九四九六九號

留日陸軍士官學生團緊急通告

本團第四次全體大會議決於本月十二日晚十一時全體團員出發赴京各團員務於兩日內至法租界八仙橋青年會臨時辦事處秘書處登記以便分發車票

訓練總監部通告 留日陸軍士官退學生注意

為通告事查留日士官退學生請求安置繼續教育一案已決定遵照呈准辦法二十三期生進軍校第八期二十四期生進軍校第九期繼續教育畢業後特許免除見習即予分發任用其中曾於軍校畢業者入軍校高級班均定於十一月十六日以前自行來京逕赴中央陸軍軍官學校報到聽候分別編入各該期授課除由部批令退學生代表轉知外恐未週知特此通告

ZA0447

馬素先生訃告

不孝平等侍奉無狀禍延顯考素吾府君痛於中華民國二十年四月四日酉時疾終平寓正寢距生於民國紀元前二十有九年二月十二日酉時享年四十有九歲不孝平等隨侍在側不孝伊禮聞電自滬奔喪赴平親視含殮遂議成服奉移於平東陸安禪寺謹擇於十一月十日恭扶靈櫬至滬安葬哀此訃聞

不孝孤子 馬平 泣血稽顙
不孝孤女 綺霞 綺羅 綺雲 綺秋 綺文 泣血稽顙
不孝女 伊禮（徐適） 泣稽顙

謹擇于國曆十一月十五日領帖 幕設上海虹橋路萬國公墓大禮堂 治喪處上海金神父路三四六號

吳興姚敦緒堂啓事 恕訃不週

顯祖考陳公諱良璐字佩之太府君痛於中華民國二十年十月十九日卯時疾終安徽省寓正寢距生於遜清光緒丁丑年夏曆十二月二十日未時享年五十有五歲承重孫棟家方在童稚孝女付君就養蘇州孝姪希聖供職大通皖岸權運局聞病先後請假赴皖均隨侍在側親視含殮遵禮成服奉柩至通暫厝法潮庵擬擇於十二月二日安葬青陽縣祖塋先期設奠叨在寅鄉學戚世友族誼哀此訃聞

承重孫 家棟 泣叩
孤女 付君 泣叩
期服姪 希聖 泣叩

謹擇於國曆十一月二十二日 成主領帖

鼎惠懇辭 幕設安徽大通交通里七號本宅

梓軒老太爺原定國曆十一月十二日家奠不料臨時阻梗不克舉行事出意外抱歉殊深已蒙諸親友賜賻祗得移助賑災為諸公造福敬此通告並伸謝忱務乞鑒原是所叩禱

ZA7412

國產化裝神品 嬰兒面

採用珍貴原料以化學方法配製 利用無毒有機體使皮膚角質軟化 細膩勻貼香味芬芳日常塗用 面部嬌嫩潔白永如敷粉兒郎

大瓶八角半 中瓶五角 小瓶三角半

上海中法大藥房總經理 各埠藥房廣貨店均有出售

國際警察維持遼吉治安 國聯方面之一種擬議

【日內瓦】今日國聯中人有組織國際警察、維持遼吉治安之議、俾日軍可以撤回滿鐵附屬地、國聯中人以為派遣他國軍隊至遠東糾紛中心地、亦是一可能的解決方法、此項國際警察、亦可稱為國際聯盟之警察、可由力謀遠東和平之各國合派、或即由目下駐華外兵組織、其較大任務、為保護南滿鐵路與保護日僑生命財產、但此層須得日本同意、現料日本未必能贊成、至中國方面、則極似有同意之可能、果爾則國際警察、可不必用以保護南滿鐵路、純用於保護中國境內之日僑生命財產、使日軍可以完全撤回滿鐵附屬地、據倡議者意見、苟中國同意後、則日本勢將不能反對派遣國際警察往中國境土內、祇須不入南滿鐵路附屬地可矣、如是、日本將無復有佔據中國境土之藉口也、（十日國民社電）

日本覆美照會 已於前夜發出

【東京】路透社今日探悉日本答美國照會之文、已於昨夜由外相幣原發出、美國照會原文、依兩國間諒解、迄未公佈、聞諸負責方面、幣原鑒於目前環境、已決定不請公佈往來文件、但若美國務卿史汀生欲發表之、則日本亦不反對、（十日路透社電）

日俄往還照會

【南京】外息、十天前日本有照會致蘇聯、中有尊重蘇聯北滿特權、日兵絕對不過嫩江之語、蘇聯九日有答復、對於北滿、蘇聯並無出兵之意、中有中國民衆對於任何國軍隊侵略其境內、決無歡迎之理、末謂東路蘇聯生命財產、望加注意云云、（十日專電）

長春日軍佈防

【哈爾濱】長春日軍因聞謠軍在江橋失利、恐慌甚、在各街堆積沙袋、佈電網、防吉軍往攻、（十日專電）

英使館派員 調查天津事變

【天津】駐平英使館十日晨派陸軍副參贊司徒博來津、調查事變情形、市府即派員領導、參觀電話局被日兵砲毀之痕跡、公安局前、檢獲未炸之砲彈、長一英尺、直徑四英寸、上有大正五年造字樣、（十日專電）

日軍準備 助蒙匪攻通遼

【北平】通遼日軍在歐利東站四週、構築陣地架設重砲二門、桂甲站內外亦設砲壘望台、甲車二列、兵三百餘、均停駐四洮站東、二日又運到步槍八百枝、發給蒙匪、日軍積極準備助匪攻遼、形勢危急、大林站東有蒙匪五六百名、亦由日方供給槍械、匪首包善一韓色旺在玻璃橋聚衆千餘、召集會議、日軍中佐強迫路局簽字、承認四洮路破壞、為我軍所為、已被拒絕、（十日專電）

矢野謁張學良

【北平】日使館參贊矢野昨晚謁副張、請注意津變、勿使波及北平、至危及日僑生命財產云云、張答已飭軍警注意、維持治安、并加意保護日僑、（十日專電）

張海鵬 調白團回洮南

【哈爾濱】洮南救國軍侵迫洮南、張海鵬令調回白永勝團、馳回洮南、協傅旅防禦、（九日專電）

延吉市面蕭條

【哈爾濱】延吉自日軍侵入、市面冷落、市政處發行救濟券二十萬、接濟商家、延吉鮮人組民生團、在日方指導下、進行擾邊計劃、（九日專電）

【哈爾濱】延吉日僑在鄉軍人會開會、選拔精壯、回國服軍役、（九日專電）

敦化日軍護路

【哈爾濱】敦化日軍設護路隊部、強派員護吉敦路、（九日專電）

江橋站以西 已無日軍蹤跡 馬部決堅守三間房 日調第九師團赴黑

【哈爾濱】洮昂路江橋站以西、已無日軍蹤跡、馬占山歸省後、派謝珂副總指揮、赴前方主持、黑軍為防日軍自突泉襲入、派蘇炳文協程志遠各一團、在景星富拉爾基、佈防線兩道、（九日專電）

【哈爾濱】張學良自平電馬占山、獎譽衛省功、並令嗣後全省軍政權歸馬一人指揮、（十日專電）

【哈爾濱】馬占山令各機關、星期照常工作、職員不許休息、以免誤機要、（十日專電）

【北平】哈電馬占山部仍以三間房為最前線、決堅守、（十日專電）

【北平】日軍調朝鮮第九師團十四前可到嫩江、張海鵬攻黑甚亟後有日軍以機槍督戰、日軍俟九師團開到、即續攻、（十日專電）

【北平】日方擬調駐鮮第九師團全部赴黑、安奉路客貨車八日起停開、所有車輛悉充輸送該師團軍隊之用、（十日專電）

【哈爾濱】今日此間聞日兵戰敗、已退至嫩江橋南之某點、聞日兵現待長春與四平街駐軍來援、因日軍第二師團分駐該處一帶也、俟生力軍到後、日軍或將開始總攻擊、以齊齊哈爾為主要目的地、據今日可恃方面云、華兵乘火車趕來、以增厚馬占山兵力、日人指馬占山已對日宣戰、但哈爾濱頗寧靜、中國警察頗能維持治安、但衆料或有使此間治權更變之新發展、（十日路透社電）

【東京】今日此間所接之官場報告、表明日報所載嫩江北岸戰事復作之電、未有根據、實則事態安靖、不過馬占山意思如何不無可慮耳、戰事可望不復作、惟嫩江區域之日兵、原擬於十一月十三日退出、今或須多駐數日、因修橋工程爲上星期之戰事所延緩也、（十日路透社電）

【哈爾濱】七日黑軍在三間房擊落日飛機、擄駛員三名、及俘虜七十解省、（十日專電）

日重砲隊 將開赴洮昂線

【哈爾濱】旅順日軍重砲聯隊、砲八門、兵千人、今日到公主嶺、將轉洮昂線、日軍將以關東軍全力、對付黑軍、以報江橋敗潰之恥、（十日專電）

日飛機 到昂昂溪投彈

【哈爾濱】日飛機四架今午零時四十分到昂昂溪投彈八枝、落站外、無損害、（十日專電）

【哈爾濱】九日午前十一時、日飛機一架、到江橋站我軍防地、偵察半時、並向我軍防地放機關槍一排、為我軍開砲擊退、景星附近發現形似日軍之軍隊、（十日專電）

巨流河 日軍運到炮台

【北平】錦州電、巨流河日軍運到多孔砲台四座、內藏砲位、將山砲二門、撤回馬三家子、并在巨流河橋附近、佈設鐵網、新民縣東妻家崗子、開到日兵四十餘名、聲稱係剿匪、（十日專電）

王樹常約各外領 視察津市戰區

【北平】王樹常今晨約駐津各國領事、同赴中日交界附近之處、實地視察、以明此次津變之責任、（十日專電）

美使館參贊 將視察洮昂路

【哈爾濱】美使館參贊丁巴克、今來哈、將往洮昂路視察、丁過瀋見本莊、詢何以向黑進兵、對以因黑軍妨碍修橋、但日軍已奉政府電令、中止軍事行動、（九日專電）

黑軍一旅 調朱力坎布防

【哈爾濱】今午前九時半、黑軍旅長程志遠、偕步一旅苑旅長、同往富拉爾基附近朱力坎偵察、該處可疑軍隊已不見、午返昂昂溪、復去前方、黑軍一旅調往朱力坎配防、（十日專電）

日俘虜解黑垣

熙洽任免官吏

【哈爾濱】熙洽委謝介石為吉交涉署長、吉僞長官署秘書長潘鶚年、棄職逃哈、熙洽商請日方釋放副軍署軍法處長韓介生出獄、委為軍政廳第五處長、（九日專電）

維他命 鷄汁 牛肉汁

維他命、為人類生活上不可缺之要素、然在都市中之人民、因食米之關係、莫不缺乏維他命、且大都明知之而放任之、蓋亦無適當救濟之方耳、此維他命鷄汁及牛肉汁、乃提植物中之維他命、及鷄與牛肉中之滋養料、調製而成、既能補足體內所缺之維他命、更能接濟充分之滋養料、舉凡衰老黃瘦、本元虧損、虛弱多病、先天不足、發育不良、神經衰弱之輩、不論男女、皆宜常服此品也、（大瓶五元 小瓶一元五角）

上海中西大藥房發行

痔

衛生試驗所化驗◉農商部給獎◉首創老牌◉著名靈藥

本所（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女內外惡痔無論遠年新起劇痛奇癢腫脹膿血生管成漏脫肛腸紅便遲偷糞鼠等確保立刻止痛消滅無形二盒包愈一服斷根永不復發本所首創發行已逾廿載治愈謝函日必數起惟邇來影射甚多購者須請注意丸散每盒各售一元二角五分一盒五元雙料加倍◉外埠函購寄費加一

分銷處 南京武定橋油坊巷◉漢口歆生路龍泉池◉廣州惠愛西路◉新嘉坡大馬路◉香港中華◉汕頭

上海海寧路（北浙江路西）錦金公所東面渭安坊 同仁醫藥所總發行 電話北四七八三號

美容霜

秋深氣寒 皮膚容易枯燥

清香撲鼻凝滑如脂洗面後或出行時薄勻少許有滋肌美容保護皮膚之妙

上海五洲藥房 各埠分店均售

招商局船期

建國快輪准於十一月十一日（星期三）晚開往漢口沿途各埠均靠
江順快輪准於十一月十二日（星期四）晚開往漢口沿途各埠均靠
廣利快輪准於十一月十二日（星期四）上午十時直放汕頭
同華快輪准於十一月十二日（星期四）上午十時直放海州

大來輪船公司 美國郵船公司

十一月十三日格蘭總統開往紐約經舊金山及巴拿馬運河
十一月十四日林肯總統開往香港及小呂宋
十一月十八日傑弗遜總統開往香港及小呂宋
十一月十八日塔虎脫總統開往美國西雅圖
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎
上海廣東路三號 電話六六三七三

甯紹公司 老甯紹船准於十一月十一日星期三開往長江各埠 本輪帳房啓

三北公司 新甯興快輪准於國曆十一月十一日即禮拜三下午二點鐘開往福州 本輪賬房啓

京滬 滬杭甬 鐵路客票賑災加價廣告

案奉鐵道部訓令略開自二十年十一月十五日起以三個月爲限所有頭二三等客票在五角以上者每張加收賑災費一成其四等客票與特別快車附加費以及臥鋪等費概免加收等因並附發客票賑災辦法一份下局奉此除通飭實行外特此佈告週知此佈 京滬 滬杭甬 鐵路管理局啓

招商局總管理處 催提金利源二十二號棧房貨物緊要啓事

查金利源二十二號棧房基地現因地主三德堂教會已將收回自用本局亟須拆屋退租該棧所堆進口貨物限自登報日起十天內一律出清屆期如不提取當代遷儲他棧凡貨物有保險者亦希從速與該棧接洽更正以免詒誤特此通告

經營地產者注意

君若欲經營投資地產事業機密而可靠請臨四川路七十號中國營業公司而晤經理必能洞悉一切而使君信任也

上海市保險業同業公會啓事

本埠寶豐保險公司經於本年十一月七日加入本公會爲會員除分別呈報市黨部市社會局市商會備案外特此通告

上海新新有限公司召集股東總會

本公司前案據本年四月廿九日股東總會議決添招優待股茲定于本年十一月十二日上午九時在新新酒樓再舉行股東總會解決招股事宜除函達外特此通告 （由十月十二日起照章停止過戶一個月）

中西大藥房股份有限公司召集創立會公告

十一月十二日下午二時在上海西藏路甯波同鄉會召集創立會通過公司章程選任董事察監人除依法呈請上海市社會局屆時派員監督並分函通知特此公告 二十年十一月十日

本公司股份一萬股本五十萬元已經招足亦經收足十足茲於本年十二月定 ZA505

時評

◎日軍暴行之擴大

八日晚天津市突然發生暴徒襲擊市政府與公安局之鉅變。此一鉅變之所以發生。蓋由於一種恐怖之黑潮正積極從東北方面西向而推進。雖其情勢稍異於九月十八晚爆發之瀋陽事變而其性質則恰無二式。

依據於日聯社九日東京電之說明謂「今日暴徒自稱自治救國團人數達數千。一時形勢有利占領中國機關。然其軍械惡劣。遂被軍隊壓迫。現今殆無可挽回」。同時再依據於駐津日軍司令部「此次變亂爲中國內政上之騷擾。日軍不欲置喙」之聲明以及日南陸相於九日臨時閣議中「天津事變爲中國內政上之抗爭」之報告。則一若此次天津之變亂果眞僅由於中國內政騷亂之發動而與日人無絲毫關係者。然而另一方面之事實則明明爲（一）亂作之先有日軍要求我警所讓出。（二）暴徒由日租界出動並挾毛瑟槍在日軍司令部左近開槍。（三）亂作之後日軍要求我軍警退離日租界三百米（四）日軍實彈向華界轟擊。依據於此種種之事實之說明。則此次暴變之突發究以某方面爲其發縱指使之罪魁。全世界人士應不言而共喻。事實勝於雄辯。世人對此事件今既已獲得事實上之解答矣。日軍政界之曉曉置辯力自表白正徒顯其捉襟而露肘。「欲蓋彌張」。

國際聯盟十一月十六日日軍須完全撤退之決議。爲世人所共聞共見。十六日今已迫近。日人不僅表示屆時決不撤退軍隊。抑且繼續擴大其暴行。在東北則襲擊我黑省與我馬占山旅發生激戰。使東北局勢又突形緊張。在關內則又有天津變亂之突發。并聞尙有積極擾亂我其他重要都市之陰謀。使我腹地徧處發生騷擾。以證實其「中國政局異常混亂。無力以保護各國僑民」之宣傳。凡此暴行。一方面固證明日帝國主義者已具破壞世界和平之決心。而另一方面則更證明其絲毫不介意於國聯正義之勸告。抑且正不惜予國聯之威信以極其酷毒之重創。中國愛護國聯。愛護世界和平之國民。對此日益擴大之暴行。賊不勝其憤恨之內激。而同時對於國聯之威信。爲日人一手所葬送。更不勝其悲觀與惋惜。

吾人於體解此一次天津變亂爆發之根因之後。敢提出下列兩項之意見。

第一。國聯應即日提前召集會議。并應具有最後以一種不可少之强制力。裁制日軍之暴行。并維持國聯之威信與世界之和平之決心。

第二。我國國民應人人具有馬占山旅長抗暴禦侮之精神。隨時隨地準備持正義與擾亂世界之惡魔作殊死之戰。

日本經濟學家及著名評論家高橋龜吉氏嘗有言。「日本對華武斷政策。我以爲恰如落水者連稻草都想抓住一根的模樣。只是表示出日本帝國主義者漸次失望而焦燥罷了。武斷政策主張者雖已動搖。表面上雖還在裝腔作勢。但其手足無措之窘態則已明白可見」。以日帝國主義今日之處境及其繼續未已之暴行。反證高橋氏之言。彌覺其見解之正確。吾人但須有爲正義而犧牲之決心。强權終當陳尸於公理之足前。對意料以內之天津禍變。既無足驚。更復奚懼。

國內要電二

黑省保衛團開始軍事訓練

［哈爾濱］黑省保衛團開始軍事訓練、全省共有八萬衆、（十日專電）

日軍煽惑白俄圖擾中東路線 意在向蘇俄挑戰

［莫斯科］頃據伯力報告、日本軍人之在滿洲者、頃正竭力煽惑白俄、使擾亂中東路線、此處報紙對於該項報告、頗爲重視、

［伯力］蘇俄當局、曾於本月四日接到確實消息、白俄領袖古斯氏將軍、受日本之唆使、從事於擾亂中東路之陰謀、其接洽該項結合者、爲日本駐哈爾濱軍事重要官員、名Osawa者、及日本在哈爾濱所辦俄文機關報（Harbinskoye Vremya）之某記者、據日人等與古斯氏訂定條件、古氏應襲哈爾濱蘇維埃領事館中東路局中東路機件處遠東銀行以及哈埠蘇俄機關、同時將蘇俄官吏、自總領事以下、一律加以逮捕、而其目的即欲藉此釀成日俄戰爭之釁端、并據該報告、凡白俄所需一切槍械金錢、概由日方儘量供給云、（九日國民社電）

吉僞財廳豁免滿鐵木稅

［哈爾濱］吉僞財廳努力媚日、豁免日滿鐵枕木稅、該稅爲吉林歲入大宗、（九日專電）

吉海路收入驟形減少

［哈爾濱］吉海路與吉長聯軌後、收入銳減、每日入千元、吉日軍警備司令部移省黨部辦公、（九日專電）

馬占山電告力禦日軍情形

◎龍江 馬占山通電云、日本圖謀北滿、野心暴露、舉世睽睽、無庸諱言、此次藉口修理江橋、大舉進攻、我軍力圖自衛、只可相與周旋、連日激戰、晨攻夜襲、恣意殘殺、致我死傷枕藉、卒以受迫過甚、退保三間房大小新莊一帶、築壘堅守、顧日軍武器精良勝我百倍、明知江省聯絡斷絕、呼援不應、僅以一隅之兵力、焉能抵日人一國之大軍、所差堪自恃者、凡我前方將士、莫不深明大義、慷慨激昂、大有氣吞河嶽、敵愾同仇之勢、衆之占山受國家倚畀之深、人民寄託之重、目覩遼吉淪胥、江省危如纍卵、與其坐失國土、委諸父老於不顧、毋寧犧牲一切、奮鬥到底、如蒙天佑、或可保持一時而獲最後之僥倖、本日日本軍迭派飛機、向我連日擲彈、一面調集兵力、逐漸推進、觀測情況、恐於最短期間、必將大肆圖攻、占山守土有責、一息尙存、決不敢使幾寸之地、淪於異族、惟有本我初衷、暫與周旋、始終堅持、絕不屈讓、惟海內明達、其諒察焉、除已誓率前方將士、一致決死相拼、並將最近情況、電向國聯聲請設法制止、靜候世界各國公理之解決外、務懇全國父老、努力振作、以救危亡、不勝憤慨之至、代理黑龍江省主席馬占山叩庚、（七日專電）

［北平］馬占山九日電張學良·萬福麟、云、日軍六日以前、有步騎兵四千左右、各種砲四十餘門、飛機七八架、多由吉林長春集合來者、鐵甲車二三列、以及無線電台病院架橋材料等軍用物品約二百餘火車、開抵泰來、而張海鵬軍聯合召集土匪、約有六七千左右、現尙招集中、該軍續攻時機、現尙不明、（十日專電）

天津當局早得亂事警報

［天津］現已證實可知中國當局在此次亂事之前、即已得有警報、蓋在星期日有華兵一列車、由距天津東十六哩之北寗鐵路旁之營內駛抵此間、奉命遠距日租界扼守各要點、以防變起時、有向日租界開火之虞、衆意幸此援兵及時趕到、當夜乃得保全津埠、另有一證、爲張學良之弟學曾、原定星期日晚間在日租界行結婚禮、預料全埠達官屆時均將前往觀禮、請柬早已發出、乃星期六日忽通告被邀諸賓、改在法租界開宴、臨時易地、必有原因也、目下華界與日租界均甚安靜、惟均嚴施戒嚴令、入晚仍禁居民外出、（十日路透社電）

日領希圖掩飾

［天津］日領對華北明星報記者談稱、彼未聽到日兵放槍開砲之聲、彼深知日兵之槍彈砲彈、自用尙且不足、何能隨便亂放、該記者一笑置之、（十日專電）

土肥原參與天津逆謀

［天津］此次暴徒擾亂治安、現已判明、係日本方面有計劃之步驟、土肥原來津、除勸溥儀赴遼、組織獨立國外、即參與擾亂津市之逆謀、利用中國失意軍人、奪取天津政權、造成遼吉之現象、張璧等利慾薰心、不惜爲日作倀、乃事機洩露、狡計不逞、日當局以黑幕揭穿、致遭各國訕笑、因羞成怒、啼笑皆非、除令在鄉軍人、積極作軍事準備外、並自九日晚起、解除界內便衣隊之武裝、（十日專電）

姚于兩旅開至天津附近

［北平］姚東藩于兆麟兩旅今晨開至天津附近、令保安隊警察在前、軍隊在後、共同鎭攝津市、維持治安、東北鐵甲車第二隊、昨由隊長趙良弼率兵三百餘名到津、駐新車站防衛、（十日專電）

韓復榘對津變之表示

［北平］韓復榘電其平辦公處長靳文溪云、九日電所陳津方事變悶悉、方今國難日急、凡有血氣、應如何殷憂振奮、以赴國難、而挽危局、彼輩惟恐國家不亂、收買暴徒、引狼入室、甘爲人奸、至堪痛心、（十日專電）

［濟南］副張代表范浦江、今午由平來濟、李樹映·張鉞·李宗弼及副張駐濟代表彭士彬均到站歡迎、范談、副座前以東北外交赴京、與總座有所磋商、因與華北治安有關、必須向韓主席報告、並報告東北現狀及日軍僱用無賴、擾亂天津情形、故派本人來濟報告、三五日內即北返、下午范謁韓報告、韓宴范、范談津變已平息、日軍曾發十四砲、但不承認、（十日專電）

［北平］韓復榘之夫人昨來平、因其女公子定十二在平結婚、特來籌備、（十日專電）

特外委會開會

［南京］特外委會十日晚五時、在中央黨部開會、在京委員均到、對中日外交事有所討論、（十日專電）

中央執行委員會秘書處通告

查各機關繳納所得捐其繳由省市黨部轉者先由各該省市黨部撥給收據再由本處會計科發給正式收據其直接匯交本處會計科繳册齊備者隨時發給正式收據其手續有不合者亦經隨時發給臨時收據例行徵收細則之規定各機關所繳已經本處接收而未接到正式收據者應請其迅速向本處會計科聲明特再通告各機關領取收據以示鄭重特此通告（茲將正式收據式樣附下） ZA741

所得捐

第一聯存查

機關名稱 年度 月份 金

右款已如數收訖

中國國民黨中央執行委員會秘書處會計科 主任 出納 經手人

中華民國 年 月 日

此聯交繳款機關存查

中國國民黨上海特別市執行委員會通告（第四三號）

爲通告事查十一月十二日爲總理誕辰紀念日凡我同志同胞俱應愼終追遠同伸慶祝本會爰定於是日上午十時在市商會大禮堂舉行紀念大會凡本市各機關各學校各團體各級黨部循例休假一天推派代表前往參加其浦東江灣吳淞等處離市較遠應由各該地黨部召集民衆同時分別舉行紀念大會以誌紀念除分行外特此通告中華民國廿年十一月九日

十全棉織廠啓事

本廠前織直貢呢嗶嘰坯布出品最初試用四十二支國貨細紗因所定之貨不能按期供給時常停機以待於廠方經濟人工有妨害不得已改用日貨水月細紗自日本違反國際公法侵佔我東北以來舉國一致抗日本廠日貨原料既已斷絕不得不改從易繳所有已織成直貢呢嗶嘰坯布除分交批發所及定貨客外二百餘疋併交批發所定貨外本廠並未堆存自十一月一日起本廠織機一律改織平布斜紋嗶嘰坯布出品或有將他種劣貨冒充本廠直貢呢嗶嘰坯布情事用特將改織情形登報聲明務希各客號注意爲荷特此聲明 ZA758

上海市工務局承辦招標市中心區第一次招領土地範圍內道路土方工程

本局現有開築市中心區第一次招領土地範圍內道路土方工程（約共九萬餘立方公尺）招商投標願承辦者可自本月十一日起親至南市毛家衖本局領取圖樣章則及說明書（每份繳費十元）照章投標准於本月二十日下午二時在局當衆開標特此通告

上海市工務局通告第一二三五號

兵工署招標建築兵工專門學校校舍廣告

本署擬在南門外金陵兵工廠對面建築兵工專門學校校舍凡願投標者請自十一月九日起隨帶手續費洋十元至南京楊將軍巷本署庶務室領取圖樣及說明書等件投標時須繳納投標保證金三百元並定於十一月卅日上午十時在本署會客室當衆開標不得標者發還投標保證金但手續費無論得標與否概不發還此佈 軍政部兵工署啓 ZA832

五馬路正豐街 中央記協大旅社啓事

本社開幕迄今承各界人士稱道營業得以蒸蒸日上惟本社人猶不敢自驕尙力求改進房間佈置日益刷新務必富麗堂皇招待旅客人人舒適使有賓至如歸之慨此天氣漸冷全部水汀業已開放温暖有常又本社自陸連聊與本社脫離一切後如有銀錢等與陸連聊往來者概與本社無涉再本社銀錢進出須由總經理簽字爲憑特此鄭重聲明 ZA7467

上海安記華綸綢緞遷移通告

敝莊原住天津路永安里房屋行將翻造茲定於國曆十一月十一日遷移至北京路盆湯弄口種德里內照常營業如蒙賜顧無任歡迎此佈 電話九三一九〇號 ZA7471

百補牛肉汁

上海中法藥房發行

冬令調補莫失時機

人體生理與時令相呼應 冬主藏積最宜進補

牛肉汁含蛋白質和純膠質及他種滋養有機體最富之鷄汁。冬令常服。可以補氣血。生精。扶陽健腎。益元。通理百骸。男婦老幼均宜。病後調理尤適。

肉質上品 新法提煉 清潔美味 功效確實

▲百補牛肉汁每瓶一元二角 ▲黃雌童雞汁每瓶一元五角

黃雌童雞汁

和平消食劑 胃綸藥片

消化滯緩飲食勢必停積非但影響於胃且爲百病之根惟獨此……

性殊和平效極神速既助消化兼通大便更有健胃強身却病延年之功

大瓶一元 小瓶五角 各大藥房均有代售

上海四馬路中西藥房發行

補品 人中寶

上海四馬路太和大藥房發行 各埠各藥房均有出售

行政會十六日重開 美國被邀列席
美政府正計劃新舉動

〔日內瓦〕國聯秘書廳今日致文華盛頓、正式邀請美國於理事會重開調解遼吉事件時、列席參加、又秘書廳與法外部同時正式宣布理事會將於十六日在巴黎開會、（九日國民社電）

〔華盛頓〕今日美國務卿史汀生照例接見新聞記者時、雖對於遼吉事件不允有所討論、但據國務院中人消息、美政府刻正計劃一新舉動、冀可阻免中日軍隊再起戰事、至該計劃之性質、此時尚未便發表、又關於國聯邀請美國列席理事會一節、此間料美政府將接受邀請、惟獲書將如何措辭、官廳尚未有表示、（九日國民社電）

〔日內瓦〕國聯會員中有反對在巴黎舉行行政會議者、謂因巴黎有外國學生甚多、慮其在行政會之討論上、有擾亂之勢力也、但國聯行政會不因此而變計、今日已發出十一月十六日在巴黎開會之召集通告、國聯秘書長德魯蒙今日發表中政府覆十一月六日向白里安所發請勿增重時局一電之原文、該覆文迫切希望各國政府、立派代表視察真相、而獲日本陰險破壞行政會議案之證據、日本覆文亦同時發表、內敘嫩江鐵路橋附近之戰爭情形、並謂日軍現勉力避免與華兵接觸、如華兵不再施戰爭行爲、則未有可慮事態擴大之理由云、施肇基博士今日函致國聯秘書處、內附鹽務稽核所會辦英人佛蘭之報告、該函請國聯美國及世界輿論用時局所需要之任何方法、維護凱洛克非戰公約與華盛頓九國公約之尊嚴、報告書載十一月六日長春一電、據稱日本軍事當道強向中國銀行與交通銀行提去鹽款、並稱不獨日人對於強取牛莊鹽稅一事之否認、純屬虛僞、且日軍當道現仍以其直接造成之機關、完全爲日人兵力所支配者、強行截留他處鹽稅云、施博士於其函中縷述日軍截取牛莊長春鹽稅情事、並聲明日軍截留鹽稅事、已有充分證明、日軍始終採行擴大佔據推翻中政府權力之政策、此種行爲、與滿洲日人與其產業之安全、渺不相干、事態現已完全明瞭、中國切盼國聯有以制裁之云、（九日路透社電）

〔南京〕外息、國際聯盟六日前有一通知俄國、希望派三員到國聯列席之舉、截至現在、尚未得俄國答復、（十日專電）

◎倫敦　新任英外相西門爵士決偕薛西爾子爵赴巴黎出席於十一月十六日召集之國聯行政會議、（十日路透社電）

馮氏斷癮救苦金丹

歷任大總統黎徐曹諸公嘉獎
中央禁煙委員會張主席題獎
天津國貨展覽會特等獎百分
上海總商會獎勵各官廳保護
風行六十四年斷癮數百萬人
專戒鴉片嗎啡紅丸海洛因癮
煙癮一錢服藥一料多則遞加
戒時照常吸煙逐日見煙自厭
身心舒服爽快絕無絲毫痛苦
藥性王道滋補功效靈速驚人
上海白克路大通路西首天津峻芝堂

[illegible]

楊芳田弟鑒

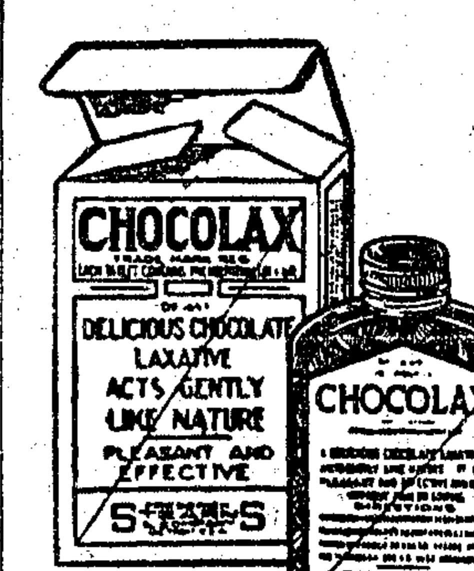
爾自十月十二日出走未會話別甚爲懸念兄汝身無分文天氣漸寒如何度日且本莊事務較繁人手缺少見報望速來店照常供職以慰我懷萬勿自悞爲盼　懷白

四明商業儲蓄銀行廣告

本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於寧波南京漢口等處其他各大埠均有委託代理機關專營滙兌押滙商業往來各種存款儲蓄存款各項收款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存款尤可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎

得律風號碼　經理室一五五〇五　營業部一五五〇四　休息日及夜間所用一五五〇三

食積秘結之煩惱



一日不便則胸隔。二日不便則發熱。於是心身不快。百事無生趣。惟常服吃果樂瀉導片。則腸清便通。日臻康強。

吃果樂片王道和平。藥力宏偉而自然。迥非尋常猛烈瀉藥所可同日而語。各大藥房均有代售

美國安寗公司出品

VAPURE
凡飄

「凡飄」爲美國友弟製藥公司最新出品專治傷風頭痛鼻炎喉痛等症功效靈驗氣味芬芳用法簡便

上海福州路九號　茂和公司經理　各大藥房均有出售

日軍強提鹽稅
總額在三百萬元以上 施肇基喚起各國注意

〔日內瓦〕中國施總代表今日通知理事會、日軍事當道授命其所組機關、強提長春交通銀行積存鹽稅二百六十萬元、多東三省官鹽號、足見日軍事長官仍繼續假手由其組織而受其指揮之機關強提鹽稅、迄今所提總數在三百萬元以上、中國今已向國聯理事會與美國及全世界提出充分證據、證明日陸軍正循行其既定之政策、擴張佔領區域、破壞中國行政權力、而代以彼之傀儡機關、強截中國之稅收、現時局既已完全明瞭、中國深信國聯會員國與美國及世界輿論、將用事勢所要求之任何方法、維持國聯會章九國公約與非戰公約也、（九日國民社電）

蘇俄出兵非確

〔南京〕蘇聯外交委員會對於日兵藉修嫩江橋爲名、進窺黑省、於九日有會議、各委僉謂如俄出兵中東路、必爲中國民衆所不喜、因中國民衆對於出兵東三省之日本、已加以重大之反抗、蘇聯豈能學日人侵略之步驟、而出兵北滿乎、結果決定方針、非俟日本直接侵入蘇聯領土、蘇聯不執武力行動、先警告日本、注意蘇聯在東路人民財產等語、以上情形、政府方面已接報告、今日盛傳俄出兵海拉爾、絕對不確、（十日專電）

慰勞各地軍隊
副部續派專員

〔北平〕副張前派何豐林檢閱慰勞平漢・正太兩路駐軍商龐宋各部、茲又派富雙英赴晉、檢閱慰勞晉軍各部、派胡毓坤赴平綏・平浦檢慰各部駐軍、富胡昨謁副張請訓、日內即啓程、（十日專電）

日人擾亂津市後 更圖在漢發難
軍艦陸續開漢 日僑奉令武裝 警部加意戒備

〔漢口〕傳日政府訓令在漢僑民、武裝自衛、並相機發難、故日人挑釁愈烈、形勢愈嚴重、（十日專電）

〔漢口〕日艦安宅・樫號・桃號・九十兩日先後抵漢、海軍司令鹽澤及海軍隨來、連同檜號、平戶・隅田・海鷹安・小鷹・各艦、均泊日租界江面、浦風停泊特二區、共軍艦九艘、此外美法艦各三艘、英意艦各二艘、華艦一艘、綿亘漢口江面、（十日專電）

〔漢口〕反日會十日開緊急會議、討論檢查日貨、避免日人開釁辦法、（十日專電）

〔漢口〕警部自十日起、提早戒嚴時間、商會並將恢復商團組織、藉防日人暴舉、（十日專電）

抗日救國運動

〔南京〕全國學生抗日救國聯合會十日開第二次執委會、決議、㊀呈中央暨電副張、即日募兵、援助黑省軍事、並派兵防止天津事件擴大、㊁通令全國、即日實行募集救國基金、並謀立基金保管委會、（十日專電）

〔南京〕首都各校抗日會十日開十一次常會、決定十六日在中大舉行第二次代表大會、並通電京粵兩方、本和會決議、精誠團結、以禦外侮、（十日專電）

〔南京〕蒙藏會全體職員組織義勇軍、設軍事訓練委員會、推吳鶴齡・巴文俊・雷格存・等七人爲委員、（十日專電）

〔南京〕平學生抗日救國聯合會代表田應春等五人、今日抵京、（十日專電）

〔漢口〕反日會查獲日貨甚多、均交制裁會、該會十日已停止日貨登記、（十日專電）

〔南昌〕各校義勇軍萬餘、今日在體育場會操、並全副武裝游行示威、打倒日帝國主義口號、聲震全市、（十日專電）

〔汕頭〕駐埔第六特警通電願作對日先鋒、又西貢僑回被逐華工五百餘、市府奢堂招待遣回鄉、（十日專電）

中執會昨日續開臨時全會
討論四全代會提案

〔南京〕第三屆中執委會、十日上午八時、在中央黨部第一會議廳續開臨時全體會議、出席者執委會覃甫・于右任・何應欽・丁惟汾・劉峙・楊樹莊・陳肇英・王伯羣・王柏齡・戴傳賢・蔣中正・周啓剛・朱培德・丁超五・陳果夫・陳立夫・葉楚傖・吳鐵城・邵元冲・陳銘樞・方覺慧・孔祥熙・候補執委劉文島・曾滌平・苗培成・黃實・余井塘・程天放・張道藩・克興額・監委蔡元培・林森・吳敬恒・張繼・恩克巴圖・邵力子・候補監委商震・陳布雷・主席戴傳賢、秘書長丁惟汾、決議各案如下、

（一）討論中央執行委員會提出第四次全國代表大會各議案、

（二）議決調派王子壯・朱雲光・許靜芝・洪蘭友・羅時實・蒲良柱爲第四次全國代表大會秘書處秘書、

（三）決議調派吳保豐爲第四次全國代表大會秘書處招待科主任、趙棣華爲會計科主任、王子弦爲議事科主任、沈智勿爲文書科主任、段兆麟爲庶務科主任、

（四）決議明日上午八時繼續開會、（十日專電）

〔南京〕中執委會臨時全體會議預定十一再開一度會議後、即閉幕、（十日專電）

四全大會明晨行開幕式
大會秘書處今日可成立

〔南京〕四全代會准十二晨行開幕式、一切佈置已就緒、大會秘書處十一可成立、各科處職員、業分別選定、截至十日止、代表報到者、已有二百數十八、（十日專電）

〔南京〕四全代會軍隊代表何健・傅作義・張礪生・張鈁・胡宗南・等定十一到京、（十日專電）

〔南京〕劉建緒十日到京、出席四全代會、並報告湘省綏靖工作、（十日專電）

〔北平〕朱光沐今晚赴京、出席四全會、朱前當選爲遼寧省代表、（十日專電）

〔濟南〕二十師長孫桐萱今赴京、出席四全會、（十日專電）

〔天津〕綏遠主席傅作義九日下午二時、搭車經平津晉京謁蔣、接洽西北邊防問題、並出席四全大會、（十日專電）

〔漢口〕王家烈因天雨改十一飛京、（十日專電）

粵四全會展期

〔香港〕非常會九日議決、原定十二開之四全代會、展期舉行、展至何時、尚未定、又議決遵照和會議決、釋放數年來因黨政問題被捕之人犯、（十日專電）

李濟深已抵港

〔香港〕李濟深・李民欣・曾仲鳴、十日同乘大寗號輪抵港、李濟深談、俟眷到港、即同回桂、省墓後、或赴廣州一行、本人酷愛和平、十八年入京、亦求和平、惜事與願違、至深痛惜、曾仲鳴談、此來係報和議經過、（十日專電）

陳銘樞謁蔣請示 京滬衛戍事宜

〔南京〕陳銘樞十日謁蔣、對衛戍總司令部組織事、有所請示、據聞淞滬警備司令、將由十九路軍參謀長戴戟擔任、又陳定十二日通電就職、（十日專電）

〔南京〕今夕十九路軍一部分又冒雨到京、隊伍中有肩輿兩乘、（十日專電）

〔南京〕十九路軍六十一師直屬各部隊及第一團、於十日下午由輪開抵到京、即整隊入城、向指定地點駐紮、（十日專電）

蔣欵宴各將領

〔南京〕蔣十日晚在勵志社宴來京出席四全代表之各將領四十餘人、致詞慰勞、（十日專電）

公勝艦擊潰 簰洲新灘匪徒

〔南京〕簰洲公勝艦、八日晚十一時、突聞簰洲對岸槍聲、未幾發現匪千餘人、各執火炬洋槍、結隊江干、向簰洲進發、希圖渡江刼搶、公勝艦用機槍大砲向匪衆掃射、匪恃強頑抗、相持二小時、匪死亡甚衆、遂紛向內地竄逃、該艦徹夜警戒、以待天明、九日早該艦復開往新灘口一帶追擊、遙見該處尚有少數匪徒、隱匿叢林茅屋間、經用砲轟擊、匪不抵抗、狼狽奔逃、簰洲新灘口附近、匪患可告肅清、現該艦正在該處檢查漁船、以防匪渡江、（十日專電）

魯省府議決 協濟軍費辦法

〔濟南〕今省府常會議決、以政費協濟軍費辦法二條、㊀從省府及各機關臨時費・教育預備費・建設廳工程局建設費項下、月籌十五萬、㊁各機關職員薪水月滿六十者、扣二元、從六十至二百每加二十元扣二元、從二百二十至五百六十、每加二十元扣三元、從十一月起扣、俟軍餉有着停扣酌還、（十日專電）

各方紛電慰馬占山

〔南京〕京市黨部電慰馬占山、並希努力殺防、保全國土、（九日專電）

〔南京〕中央軍校特黨部電慰黑省代主席馬占山、及全體將士、又東北旅京同鄉會亦電馬慰勞、（十日專電）

火車客票加收賑捐

〔南京〕鐵部遵府令、通令國營鐵路主管會局、自本月十五起、頭二三等客票、一律遵令加徵一成賑捐、凡聯運客票及普通車上補票、併應照加、至軍人半價票係優待乘車證之一、亦應照賑災加價辦法第四條規定、按等加價、惟行李包裹牲畜車、係屬貨運性質、應免加價、（十日專電）

內部慎發國籍證明書

〔南京〕內部咨請外部及各省市府、嗣後各承辦旅發國籍證明書機關、遇有歸化人民及回華國籍人民、已領有部頒許可入籍復籍證照者、毋須另發國籍證明書、其未領有部頒許可證照、不能漫無稽察、遽予發給國籍證明書、以杜流弊、（十日專電）

航署設駐贛辦事處

〔南京〕航空署轄省航空指揮部結束後、除關於作戰事宜移交剿赤軍前敵總司令部航空科辦理外、關於通信事務、及營理運輸等項、須有所隸屬、特設立駐贛辦事處、派航空科長顧榮昌兼代該處主任、（十日專電）

首都鐵路輪渡工程

〔南京〕首都鐵路輪渡工費、經鐵部借撥庚欵二十萬磅、以四萬磅用於基礎工程及安裝費用、八萬磅用於渡船、七萬磅購買引橋及配件、一萬磅購買起卸車輪之機車、均經英庚欵董事會通過、立通知庚欵購料委員會、簽訂合同、所有浦口下關方面建築之橋墩基礎、均已完竣、各項工程、均在迅速進行、（十日專電）

法部查究朱淑德案

〔南京〕濟南地方法院處理中之朱淑德案、呈奉府飭發提訊一節、司法當局當將承辦該案之劉檢察官先行停職、一面派員前往調查真象、並迭次密電高院查詢情形、當此收回法權時期、事關司法系統、飭該院長等審慎辦理、旋據該院先後電復、始則謂交涉當有結果、繼則謂已全於日內送還法院繼續審判、該案之依法解決、當不甚遠、（十日專電）

法使韋爾敦暫不回平

〔南京〕法使韋爾敦赴滬、暫不回平、十六前後來京、因韋奉法政府令、在京暫留、注意國聯對中日問題之形勢、非俟新訓令不北上、（十日專電）

肺癆特效藥　補爾肺經

（成分）以胡青爲主乳酸兩及強身開胃各貴重品爲輔
（效用）潤肺消痰止血止咳於潮熱盜汗痰病病人尤著功效
（證明）中央衛生試驗所及上海市衛生試驗所並中華藥學會化驗證明
（實驗）經滬上醫界名流余雲岫丁福保汪企張等多年實驗確具特效
（價格）大瓶弍元弍角半中瓶壹元弍角半[illegible]每打定價念元
（贈件）備有療肺指南請大醫家實驗選錄及醫用樣品來函附郵即寄

總經理　上海法租界寧波路十號　電話一九五四二
沛記華行
本外埠各大藥房均有出售

水晶眼鏡是護目健將

平光・近視・老光・一律價格
驗光・修理・鍍金・一概免費
每副三元
民國路北門西
老茂昌眼鏡公司

毛線出售

現有老牌毛線各種俱分齊備最合絲織廠之用貨身精良價目便宜如蒙賜顧竭誠歡迎
上海寧波路隆慶里謙益號
湖州路駝橋協興昌記絲行

COFFETYLIN

咖啡的林 COFFETYLIN

君患頭痛，神經衰弱，精神萎頓，或發熱等症乎，請服咖啡的林，能將一切病痛立刻除淨，使君舒適，咖啡的林，內含醋酸水楊酸，及咖啡精，前者，有止痛去熱之功，後者，有強心及壯健肌肉神經之效，

服法　以本藥一至二片，於少量水內溶化服之，日服一次至三次，

各大藥房均有出售
總經理上海美最時洋行

怡和旗牌離心滂浦

乃抽水機中之最完善者

機身輕便
力量偉大
費用節省
開車簡易
（常備大批現貨）

每分鐘出水自二百念五至七百介侖

英商怡和機器有限公司
上海圓明園路A字八號
分公司　香港　漢口　天津　南京　奉天　哈爾濱

第威德補腎丸
功效如神

名醫按脈治病能知病狀明瞭如鏡惟腎病有時非脈理可能測驗蓋背痛腰酸頭痛暈眩及便溺混濁等症皆腎病之作祟發服第威德補腎丸不僅爲對症藥可以治愈且能滋補虛弱使體格健康凡服過此丸者類能道之且稱爲濟世之良藥也

腎病
有時非脈理
可能測驗也

國內要電

紀念郵票明日發售

【南京】由德國納羅公司承印之總理遺像紀念郵票、分批運華、第一二兩批已運到京、萬四千萬枚、定於總理誕辰紀念日、（十二日）令全國二十五郵區開始發行、（十日專電）

監犯錢物保管辦法

【南京】司法行政部制定在監人金錢保管辦法十六條、在監人物品保管辦法九條、監獄慈惠費管理辦法八條、定二十一年一月一日施行、已令各省區新監所、一律遵照、籌備實行、（十日專電）

各軍團準備結束中

【南京】陸海空軍總部、已定本月終結束、所有軍事期內成立之各軍團、各路總指揮部、亦經通令同時結束、（九日專電）

首都紀聞

【南京】今夕七時、宋子文在新宅招國聯衛生局長拉西曼及法國哈瓦斯通信社遠東代表包爾德談話、（十日專電）

【南京】東北民衆請願團六百十八人專車抵京、住金陵大學、日內北返、（十日專電）

【南京】交部以法國無線電公司之報價、與原訂合同不符、已咨請外部、轉飭駐法公使與法方交涉、務使該公司更正、（十日專電）

【南京】實部定十二月在京舉行江浙農產品展覽會、已令飭各屬徵集出品、（十日專電）

江蘇省政府會議

【鎮江】蘇省府十日常會、決議、㈠修正江蘇省二十年度籌辦工賑簡則第二五七三項條文、㈡第二屆甄用合格公安局長陳孝五僞造內政部參事雷嘯岑書函、妄事干求、除送司法究辦外、並取銷該員之甄用公安局長資格、（十日專電）

平記者對情報處之誤會

【北平】北平記者公會與副司令部情報處長沈能毅發生意見一事、查張副司令由京回平、三日晚有記者十餘人請謁、適張有要公、乃由沈約明日再見、並囑擬具詢問事項、以備事先準備、但司閽從中傳達、語態不同、因此引起誤會耳、（十日專電）

藍博森日內將進京

【北平】英使藍博森定十一日赴京、訪中央各要人、辦理韶朋案結束事宜、（十日專電）

井岳秀將赴津

【太原】井岳秀談、決十一日偕李生達、蘇體乾隨同赴津、據孫李表示、尚未確定、（十日專電）

蕉嶺地方現狀安謐

【汕頭】蕉嶺地方安謐、彭冠陵營駐縣城、黃志鴻營駐徐溪、閩贛邊民抵蕉者日衆、彭促各鄉速成警衛隊、省民廳電大埔縣長、調查蕉嶺罷市毆劉案、（十日專電）

水警商團擊潰湖匪

【無錫】太湖馬蹟山集有湖匪七八十人、擄匪男女肉票十數人、匪船十二隻、停山南、九日晨、匪徒在山頂古寺內聚賭、被山人得悉、報告分水墩雪堰水警二區十隊及二地商團、當即派隊往剿、激戰半日、匪向山頂潰竄、當時奪獲匪船數隻及肉票數人、該山面積甚大、現在包圍中、今晨水警又派人至雪堰報告保衛團、派隊往助、現山上特別戒嚴、湖中船隻均禁止往來、（十日專電）

國外要電

英新國會開幕

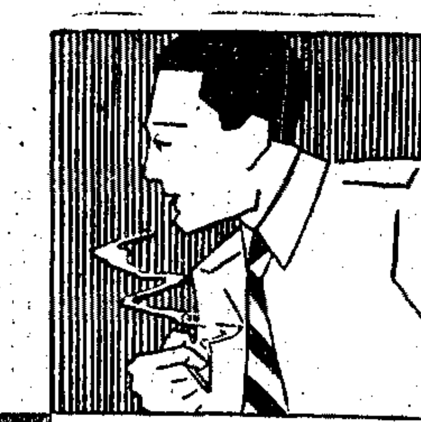
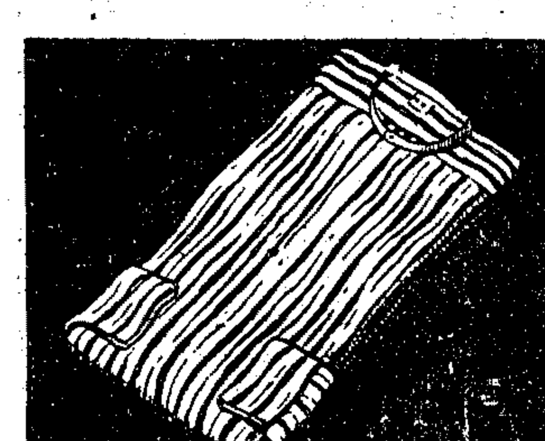
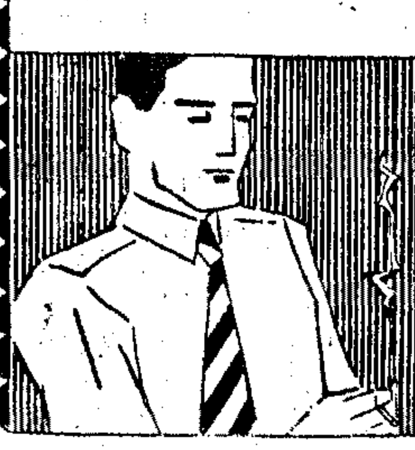
英皇親臨訓詞

▲路透社十日倫敦電　今日正午英皇親臨國會行開幕禮、禮節之盛一如舊例、禮畢、英皇起立讀訓詞、果如衆料、注重財政恐慌、惟開始一段言政府擬進行和平與好意政策、並將賡續關心國聯之工作、密切注意軍縮大會之籌備、斯舉之成功、可使普世同沾其益、繼言政府對於世界財政與經濟之嚴重局勢、至爲關切、擬竭全力、協同其他政府、以互助之精神、覓求恢復國際貿易之方法、次言及印度圓桌會議等事、次言及大選之結果、足證民心贊成減政、以平衡豫算、此實解決財政經濟問題之第一重要步驟、政府現已考慮各項重要問題、俟有決議、即將儘速實施、惟任何法制、以爲乃屬必要者、自將如約提交國會云云、

英相麥唐納演說兩大難題

均衡英國之預算　均衡英國之貿易

▲路透社九日倫敦電　英相麥唐納今晚在倫敦市議會宴會時演說、請國民予政府以時間俾成熟其計畫、而確守其工作之實施、謂政府有兩大難題須解決者、即均衡英國之預算、與均衡英國之貿易是、國民宜以全力扶助財政大臣尼維爾張伯倫及商部大臣任錫曼、因此二人肩負此種重大工作之責也、俟情勢轉佳後、始可圖滿應付爲國外情勢所造成之英國幣制問題云、英相繼謂德國之地位、必須完全整理、德國在此整理中、須爲自願的合作人、以成立可忍受的但可實施的協定、而免再釀成財政上與商業上之困難、明年二月二十九日德國償欵到期時、試問將有何種發展、新舊世界負有避免大禍之重責、下月吾人或將入於風波險惡之域矣、英政府現統籌全局、但有待乎有關係國尤其是德法兩國之接近與互相讓步、否則世界將愈趨愈劣、終至崩潰發生革命而後已、截至目前爲止、所有解決經濟恐慌之努力、皆反對關稅賠欵與戰債、渠希望法總理賴伐爾之往游美京、繼以法德間之諒解、英國欲於儘早可能時、準定英幣、但此事遲早、繫於外來原因、目前主要目的、在切實維持英鎊之購買價值耳、本屆軍縮會議不能與世界一般狀況分爲兩橛、英國願盡力以促其成功、但以軍縮言、各國必須有一致之進行云、英相繼言及英國商業恢復之佳兆、謂過去五星期中、英國失業人數減少十一萬四千、毛棉兩大實業、尤有進步云、英相言及加拿大政府之請、參加在哇太華舉行之經濟會議、但在明年七月以前、不能開會、故海外自治部大臣湯姆斯將於事前游歷各自治地親自考察各種可能性云、英相末言及圓桌會議、謂製定憲法之工作、雖屬不易、但英人已將其志願思想深印於印人心目中、希望印人信任英人、蓋此乃任何憲法之必要基礎也云、

'Viyella' ~Shirts~

節料純淨　溫煖輕薄　不分四季

日夜咸宜　造襯衫之好材料也

維也勒　西裝襯衫

Viyella DAY & NIGHT WEAR

安度賜保命（ENDOSPERMIN）

爲最純淨之Hormone胚胎腺製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功並治精虛百損神經痛動脈管變硬糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片烟癮尤有特效

各大醫士所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

詳細說明書函索即寄

藥劑化學師薛[illegible]敦藥行　上海九江路十九號

安度賜保命係一種最純淨之好藥製劑Hormone片用以治鴉片嗜好因而戒除者爲數甚多敢擔保其中無毫麻醉劑及其他毒質

各大藥房均有出售

法德調和委會

將在巴黎開成立會

▲十日國民社巴黎電　法當軸前在柏林訪問時商定之法德調和委員會、將於星期五在此間開成立會、即由法總理賴伐爾主席、聞該會俟首數次會議商定大綱原則後、即須開小組委員會議、現暫分五小組、一組討論有關法德商約問題、二組考慮運輸合作問題、三組研究國際市場上德法經濟合作問題、其餘兩組、分別討論財政實業上一般的問題、

日議會開會日期

▲路透社十日東京電　今日官塲稱、十二月廿三日國會開第六十屆會議、查滿洲事件發生適在國會休會時期中、故國會未有討論中日爭執之機會、

立陶宛醞釀政變

▲國民社九日古諾電　此處有不斷之傳聞稱、立陶宛政變醞釀、正在進行之中、將來立陶宛或將變爲一王國、現任總統史末東那氏、將被擁戴爲王、並已定稱號爲安統第一世云云、按史末東那總統任期將於明年屆滿、故刻復有一派人物、擬將憲法修改、使史氏得終身長任總統、說者謂此舉若能成功、則史氏自立爲王、亦意中事、但官塲中對於此種消息、不加可否、僅謂謠言不可遽云、

蘭開夏對華貿易

▲路透九日倫敦電　銀價驟漲、蘭開夏對華貿易、愈形膨脹、今日英國紗廠聯合會正式聲明、十一月七日止之一週內、用英棉之紗廠公司一百四十七家、其出產已及十足者額百分之七五、比較上週增百分之二十五、

軍器發明家逝世

▲路透社十日美國賀波根電　發明曾易斯機關槍之曾易斯、年七十三、今日逝世、曾發明軍用品頗多、歐戰時協約軍所用之曾易斯機關槍、即其一也、

金陵兵工廠招標承買廢料

本廠現有廢鐵約一百五十噸及廢鉎刀棉花木箱鋁銅罐藥袋廢皮帶等件甚多、已呈准變賣、有願承買者自即日起前來本廠庶務課接洽、塡具標單、於本月十九日密封投入本廠標匭、念日上午十時當衆開標、決定但所標價格不符預定數時得另行標賣之、特此通告

金陵兵工廠總務處庶務課

公電

◉南京來電　申報轉學生義勇軍訓練處王主任茂如先生鑒、國難正殷、聞雞起舞、我公總領軍衆、爲民先鋒、策東陲之鞏固、作捍衛之干城、下風逖聽、無任欣遲、謹電馳賀、戰史編纂委會束繼唐叩灰印、

◉紐約來電　申報轉寄統一會報界公會轉馬占山將軍、公率健兒殺日寇、爲國家爭生存、爲武人洗恥辱、疆土不亡、惟公是賴、紐約國民黨慶、

◉紐約來電　申報轉和會諸公鑒、民族存亡、繫乎和會、應犧牲成見、銳意完成統一、紐約中國學生會、

◉馬尼剌來電　上海申報暨各報館鑒、頃致馬占山一電云、黑龍江齊齊哈爾馬占山將軍暨全體將士公鑒、暴日入寇、諸將士出死力戰、使日知我軍不易侮、使海內外同胞、知捍衛國家者、有黑龍江愛國健兒、亦使全國將士、悟內戰之可恥、而知對日作戰之光榮、切望澈底努力、殺敵致果、菲島十萬僑黎、當竭蟻貢、共盡天職、菲律賓華僑救國會叩佳、

特載

◉日本對於東北問題之謬論（二）

▲缺少對於滿洲的認識　安東代表荒川氏

予見大阪的實業家那種異常強硬的態度、覺得是不十分適當、現在聽到政府當局的意見、予雖甚覺滿意、但認爲還有一缺點、即一般國民缺少對於滿洲的正確認識、使是國際聯盟以及幣原外相自身、也有這同一的缺點、這是由於一般國民缺少認識的反映、這一點本來在滿洲的國人應當負責、但我常疑惑是否因日本國民性不適於往來海外、而且目前放棄滿蒙之論調之唱出、美國的某上院議員曾說、「中國若不裂土予日本、則將發生戰爭、」即張作霖部下已故的王永江、也說「疆土狹小的日本、得了朝鮮而望滿洲、是所當然、但假使日本肯稍加限制其治外法權、中國人亦極爲歡迎、」日本與滿蒙的關係之重大、即因其關係日本國家的生存權、假如能明瞭此一意義、列強當亦不至怎樣干涉我們對滿蒙的行動了、

▲聯盟列國缺乏對滿蒙的了解　我國外務省太疎忽了　末廣博士

予在九月十八日的事情發生以前、即反對用兵力解決滿蒙問題、因爲我國的智識階級和青年們、對於滿蒙還不十分注意、如滿鐵並行線問題、吉會線問題等、他們都還未能十分理解、在動員國民之先、應該使國民澈底的理解這些問題、在前年太平洋會議中列國都不注意滿蒙問題、予雖以爲必須先使列國理解此一問題、但今既已實力發動、木已成舟、茲後惟有計劃怎樣澈底的有利之解決了、我國政府對此一問題、現有兩種態度、一、仍在滿鐵沿線附屬地外之重要地點、駐屯軍隊、保障交涉、二、爲保護日本國民的權益之故、目前雖撤兵、但在一二年間之後、再行出兵、列國當可認爲正當的行爲、但無論那一點、我以爲此問題非一朝一夕所能解決、所以在解決此問題之前、應當先向國民大衆擴大宣傳滿洲的事情、另一方面在列國了解了「日滿關係」之後、其中總有一國能予我國以同情而切實互相連絡、今日之外務省、實未注意及此、因此對於此次美國列席國聯行政會的問題、沒有一國幫忙日本的、列國都不認我國對於滿洲是處於特殊地位、這事是最令人棘手我以爲德意志和意大利兩國、有作我國的友邦的可能、因牠們的處境與日本目前的處境相彷之故、我持此主張直至現在、但未能博得一個人的贊成、其次對於防禦華人排斥日貨、假如這排貨運動是由於中國人民自動發生、則應付頗爲困難、但事實決非如此、我認爲反日會之策謀、實以政府爲其背景、所以將來或許還會發生撤廢領判權等之事、對這問題日本若堅決反對、列國勢必贊同造成一個膺懲中國當局的機會、此即所以防禦中國排斥日貨運動之道、

▲最好在聯盟列國中求得一友邦　稻畑氏

予以爲忘掉了 Prpagand（宣傳）這一事情、確是一個錯誤、我們今已明白聯盟毫不諒解日滿的關係了、宣傳是國防策之一、但事情已弄成僵局、我們不得不認爲強硬的手段用得太早了、現雖有助成滿洲獨立幷切實互相提携的計劃、但我於其能否成功、極爲懷疑、此種計劃、使列國都存「日本併吞滿洲」之疑心、必將使日本處於孤立的地位、就聯盟理事會的經過、在出席的各國中、我們未必不能得一二友邦、若果能之、將極足以促進時局的展開、

▲上海抵制日貨所受的損失巳達一億五千萬元受累者非僅大阪一處是全日本的損害　小倉氏

前次予聽得東京大阪的實業家主張堅持強硬態度到底、曾有人對此一主張懷疑、這是因爲沒有正當認識大阪和中國的關係之故、對華貿易、實與我國有極重要的關係、滿洲事情發生以來、在上海方面所遭的損失、巳達一億五千萬元、大阪的苦痛、即日本全國的苦痛、爲擁護在滿蒙的我國更大的權益、全國一致籌謀圓滿解決的對策、對排日方面、我有兩項意見、一・兩國間的貿易無論到怎麼地步、無論用怎樣的手段來抵制日貨、終有些出路、故無須過於憂慮、二・中國人的性質、若使迫之過甚、其結果或使他們自己也要受累、但無論如何、此問題之解決、終是世界的問題、如能得聯盟和美國的諒解、自能得圓滿的收塲、最近美國的態度、巳頗同情於我、故此問題、將來或能獲得圓滿之解決、

▲統一國論最爲急務　中山氏

現在對於求得列國的諒解、幷不成多大問題、今滿洲之事、木已成舟、我們須要考慮日本的過去現在和將來、強固國民的意志以統一國論、最爲當前之急務、連絡友邦爲後步之問題、聯盟如有足以使我們遺憾之點、我國當一致堅決反對、五月四日在大阪舉行的商工會議、曾有一意見、謂中日兩國國民之共存共榮、必依賴兩國國民相互間精神的諒解和經濟提携、纔能得成功、基於此一立塲、故有「設置對華問題調查委員會之提議、」而有調查會之設置、並且對於此次事件、爲擁護日本正當的權利、而編製了對華問題一覽表、我們目擊當前的排日暴狀、應當拋棄溫和的手段、以積極的手段來應戰、

▲當今國民的耳目應集中於僑商問題　[illegible]

予前日在岡山廣島和神戶各處講演對華問題、得到意外的盛況、如昨夜在神戶、聽衆多至二千五百人、這足以證明日本國民對於此次對華問題之熱烈、日本人火一般熱的愛國心、肯拚命於正義、不愧爲很靈敏肯受教的國民、故請愛國論不能一致的諸位放心、這是我對於此次旅行的感想、（未完）

全球第一　老牌白濁神藥

法國山得爾亨利白濁丸

法國非力浦醫學博士發明

謹防影射

萬國商標局　中國商標局　註冊商標

瓶樣

總經理　上海江西路十號（三洋涇橋）信源行

全世界各埠藥房商店均有出售

婦女產科肺癆專家

留德醫學博士丁名全

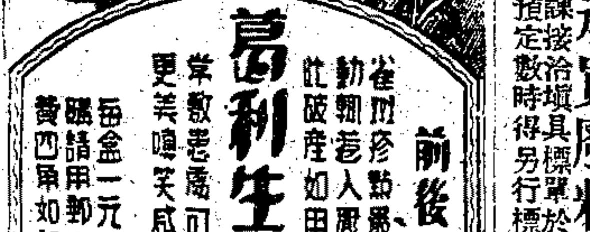
現住愛文義路一百二十六號半（小沙渡路口）電車直達門口　門診下午一時至四時　出診時間每晨七時至八時　電話三三六五七

葛利生除斑香膏

前後判若二人

常敷患處可使斑疹全除容顏更美嗅笑咸宜前後判似二人

每盒一元每打十一元外埠函購請用郵匯票一盒至四盒寄費四角如郵匯不通以郵票代



金鷹大藥房　上海四川路二百念五號

要聞

日軍公然犯黑

▲藉口修理洮昂路江橋　▲四日起連續攻擊黑軍

哈爾濱通信、日軍以洮昂路江橋爲藉口、竟於四日晨、突向我江橋駐軍猛攻、其駐在吉林之朝鮮旅團天野部隊・及長春之第二師團長谷川旅團・各調出一部、於四日夜馳往洮昂綫增援、刻下該方戰事正在激烈中、黑軍爲鞏固省防、除當地之騎兵第一旅吳松山團一部扼守應戰外、駐

服山德士鈣之功效

肺癆：使肺部壞處恢復健全

病後：調理清補勝於病前

孕婦：使母子營養佳良

產後：防止血虧體虛

小孩：發育健碩成長迅速

成人：強胃納補體力長精神

有藥粉藥片兩種滋味芳香甘美携帶便利隨時隨地可服

總經理德商禮和洋行

本外埠各大藥房均有分售

哮喘症與天氣

哮喘症關於天氣患者無不知之即加意防備亦難保其不發故秋冬之間天寒風勁之時凡有宿症者無不惴惴於懷其病症之輕重患者雖各不相同而痛苦情形正相類似總之病症愈久則種根愈深而所受痛苦亦愈烈故患者須極早醫治俾得去其根株免爲後患其病根深者雖藥之可愈然藥力既深亦非急切所能祛之也本廬發行哮喘氣急丹已歷三十餘年治愈新久哮症更僕難數功效顯著有口皆碑服後必能使症狀減輕以至完全痊可而止至其藥性統採國產原料補肺無膩滯之虞降氣有自然之妙決無普通流行品所可同日語也注意盒內有辨眞劵方是眞的　大盒每盒二元附送止哮膏一張　小盒一元每打十元

上海孟淵路寧波路崔氏瓣香廬總發行所啓

各省分支皆有出售　外埠函購寄費另加

丙特289

種德園

婦科聖藥

烏雞白鳳丸

上海河南路中

唐拾義

防痨久咳丸

見效特色　服者滿意

山舍丸化　藥僅到喉　咳漸漸消　咳止下

開藥界之新紀元　咳者之福音也

白濁專家

姚佐頓新法

洗射白濁

在東鐵富拉爾基站之新編步兵第一旅、（即郵作霖部屯墾軍改編）騎兵二旅張展九部一團、均於今早八時到昂昂溪站警戒、轉往嫩江橋（江橋）協守、戰事之發生、爲四日晨五時、日軍七百名乘鐵甲車一列、自洮南開抵江橋、其軍官一名過江至我軍營、謂日軍保護滿鐵路工百餘、來修理江橋、黑軍應即退往路綫外二十里地方、以便工作、我軍團長答以未奉上峯命令、未便接受、日軍官即不語而去、未逾半小時、日軍即以猛烈砲火、向我軍攻擊、鐵甲車發砲威脅我軍、掩護其路工、欲鋪修浮橋、賊進我方、步兵亦準備衛路、我軍睹狀、遂極力抵抗、相持至午前十時許、日軍不支而退、迄午刻日軍復大舉來攻、同時飛機三架、亦來助投彈、我軍被炸傷亡者頗多、但士氣益奮、不稍畏餒、仍冒死支拒、下午三時許仍擊退日軍、日軍以不得逞、又派飛機四架、於四時許、入江橋站後方、包圍大興站票房機廠車廠等、猛擲炸彈、投下二十餘枚、炸燬票房機廠等處、傷亡路員十餘人、直至五時許、該飛機始去、四日晚十時、日軍又悉數來攻、以鐵甲車探照燈覓我軍壕壘、指示砲擊方向、發砲歷百數十發、我軍遂藉江濱葦草中、與敵對抗、另有日軍三百、爲別動隊、乘渡船百數十艘、偷過江北、欲襲我軍後方、爲我軍覺察、以機關槍擊退、擊沉船隻十餘、淹斃敵軍百餘名、至五日早三時、戰事稍停、六時許日軍四次來攻、飛機五架亦來投彈、迄草此信時、尚在激戰中、馬占山以日軍無端壓迫、欺逼太甚、已於昨日組成黑龍江軍總指揮部、設總部於省垣、馬自兼總指揮、副總指揮爲謝珂、總部分設副官（唐鳳甲充處長、）軍法（金希均充處長、）軍需（李夢庚充處長、）軍醫（蔡亞民充處長、）參謀（王靜休充處長、）六處、馬已抱定寧爲玉碎、不作瓦全主義、决與日軍抵抗到底、現在黑垣秩序如常、因馬氏下令、官吏棄職逃避者槍决、故各機關人員皆照常辦公、人心亦極安定、查三日晚日軍曾發一聲明書、由關東軍司令官本庄派人送致於馬占山、措詞異常橫厲、可見其早抱開衅之決心也、原文如下、「黑龍江馬占山軍、破壞洮昂路嫩江鐵橋以來、已經半月有餘、尚未修理、方今新糧上市、該路不通、影響於中日兩國民衆之經濟生活甚大、並於交通上亦受其威脅、故此該鐵橋之修理、刻不容緩、滿鐵及洮昂路局、於本月四日、由日軍掩護之下、開工修理、日軍基於嚴守中立之態度、爲保護員工修理、藉防不良事件發生計、在開工之前、已通告馬占山及張海鵬兩軍、退出距橋梁十基羅米特外、且今後不許利用此橋、作爲戰術之使用」、張海鵬逆軍進抵泰來後、欲俟日軍爲其打開路徑、一舉而入黑垣、故江橋站現在發生之戰事、日軍不得不自任第一線、蓋深知張部不濟事也、張頃在泰來、自稱蒙邊四旗七縣保安督辦、設督辦行轅於泰來鎮、沒收黑龍江廣信公司、組爲張督辦銀行、發行紙幣、令各縣行使、故財政紊亂已極、糧食價格亦因以騰貴、張向洮安東平各地勒索軍費、使各供應一萬元、各縣咸屬貧瘠之區、焉能措辦此數、因之稅吏縣長多半逃亡、地方無人主持、土匪遂乘機蠭起、張一意圖黑、反養匪自重、匪股大者、立即招撫、畀以團營長職、張自上次潰退、所餘殘部不滿二千、近收編匪衆、編爲五支隊、四步騎團、連同舊部、共八團五支隊、但實際人數每團僅祇三五百耳、自泰來以西、爲張之勢力範圍、軍隊駐紮如下、洮南城內、爲傅銘新所部第三團、及傅秉統之新編第三團、共七百人、張長子俊哲所部之第四騎兵支隊二百名、及張四子貿明所部第五支隊、（現在招編中）街基站爲張次子俊卿所部之第十三獨立團、約五百人、泰來城附近下窪子、爲宋蓮陞之獨立第九團約三百人、李振部之新編第六團三百人、太平川站爲劉茂義部之第三騎兵支隊五百人、雙城子站、爲徐景隆部第一支隊五百人、鵬飛部第二支隊五百人、及新編第一團唐際貞部二百人、彌凱元部第二團四百人、共計逆軍總數約七千餘、內胡匪居半數、蒙匪約千餘人、（十一月五日七午）

◉粵飛機在韶關失事

▲第一號機墜河被毀　▲分隊長及機師殞命

廣州通信、當兩廣空軍隊入湘時、粵空軍亦派一部隨軍出發、第一第四兩中隊逐奉命開至韶關、擬分頭入湘贛、協助陸軍進展、迨和議之局成、韶關一地無多駐空軍之必要、第四飛機隊遂奉調返省、祇留第一隊歸粵第郵部駐韶城、該隊計有機七台、以備偵察之用、該機師等每日從晨、必飛行練習、本月三日晨七時許、該中隊第一分隊長丘倫文、偕同機師薛春養、共乘第一號練習機、凌空駛駛、指導其他四機習飛行術、事畢、各機相繼下降、惟丘等之第一號機、於降下之時、機件忽告損壞、機師無法控禦、該機在空中顛簸、墜於韶城南門外河中、觸及障礙物、機身破碎、分隊長丘倫文、機師薛春養、當場壓斃、其肢體一部且被轟去、死狀甚慘、各機師覩狀、當即派船前往營救、迨船駛到時、二人之屍已浮出水面、第一號機損壞至不可收拾、於是先將二人屍體運回大南門外飛機場候殮、同時設法將已毀之機打撈、該中隊長聞耗、急在韶備購棺木、將丘薛兩人先行殯殮、立電回省、準翌日將棺運返、航空總部接訊後、於四日晨、預備專車一列、開赴韶城、將兩棺運回廣州、下午五時許抵步、是日航空界已先期到站迎柩、並擬日間爲之卜葬於東郊外空軍墳塲、查丘係第一飛機隊第一分隊長、嫺於航空術、係粵航空學校第一期畢業生、梅縣人、現年二十八歲、薛係福建人、在厦門航空學校畢業後、來粵航空處服務、現充第一分隊機師、現年二十五歲、（十一月五日）

◉蕪湖災後勒征營業稅

▲七八兩日逮捕商店經理　▲商界憤激恐將釀成罷市

蕪湖通信、皖省營業稅、原爲彌補裁厘損失之正稅、早已佈告啟征、並經財政廳迭電催繳、急如星火、奈各縣商會、僉以大水災後、營業全無、金融枯竭、無力負担、函電紛馳、要求省府豁免、以恤商艱、迄未照繳、蕪湖爲皖省鉅埠、各縣商人多視蕪商爲從違、最近省府頒嚴催營業稅佈告到蕪、蕪征收處即以張貼商會門前、大有取恐而歎之勢、縣商會亦於四日開會決議、勸導各商帮、勉繳全年稅額四分之一、即要求省方豁免本年一月至九月之稅款也、此案決議後、尚未通知征收處、詎本月七日、征收處奉到財政廳電令、限至八日電匯三萬元、如違即予撤懲、該處情急、遂派催征員四出、直接向各商店嚴厲催繳、各商店以未奉到商會通知、多數不允繳納、各催征員遂將德大生錢莊經理劉士林帶行拘送公安三分局羈押、萃升恒、長順等店、亦受騷擾、當晚錢業召集緊急會議、要求商會籲求維持、由該會常委陶玉堂等三人向公安局交涉、先行釋放劉士林、以平衆憤、今（八日）縣商會特召集全體緊急會議、討論應付方法、公決函征收處質問拘捕商人根據何項理由、一面電致財政部、請飭皖財政廳、准予豁免本年營業稅、散會後、又邀趙公安局長、盛縣長及征收處主任顏景顧到會、協商善辦法、三方決定、在一星期內先繳四分之一稅款、由商會疑交、不料該處旋又派員到萃升恒商店繼續勒收稅款、因該店不允、遂要求縣府將該店經理嚴秋舫拘押、指爲抗納國稅、商人方面因此大爲憤怒、雙方各走極端、恐將激成罷市風潮也、（十一月八日）

◉蘇省府表示 修復運堤已有辦法

▲全部工程四個月可以告竣

蘇省府主席葉楚傖日前電請江北水災善後協會常務主席韓紫石、邀約各縣代表來省、商談修復運堤辦法、韓遂偕十一縣代表胡震馬士杰包翔仲等三十七人、專輪來鎮、八日上午九時、前往省政府、當由葉楚傖沈伯先邀入省委會議室談話、首由韓紫石起謂、國府日前所陳節略、已蒙逐一答復、甚爲感謝、但同人對於答復各點、認爲尚有未能明瞭者、㊀經費籌劃、㊁材料運輸、㊂完工時期、緣河堤一日不堵、裏下河十數縣人民一日不能安居、今又屆承主席與沈廳長電邀來省、尚希主席廳長多多賜教、以便各代表回至本縣告慰災民云云、當由葉氏表示、㊀經費方面、原定堵口費八十六萬元、至修復全堤工費預定二百萬元、其中一百萬元、係提用各縣建設畝捐、另一百萬元、則由中央水災救濟會所撥運河協款、此兩種款項、絕對有把握的、其餘不敷之數、尚有四百萬公債、以六折計算、可得二百四十萬元、更有美麥五萬噸來振江北、（每噸八十元）可以分給運堤、作爲工振、照諸位所定之五百萬元、可以不成問題、㊁材料方面、因時間關係、小有困難、其困難之點、不在購買而在運輸、因運河水小、運輸不便、近已由政府在蘇州無錫商[illegible]淺水小輪、[illegible]并淺水輪亦不能行駛、擬在運堤改敷輕便鐵道、磚方因經濟不及、擬改用水泥磚、石方已購定一萬五千方、㊂完工時期、已與沈廳長計議、如果經費材料不發生困難、四個月內即可完成、絕不致延至來年桃汛之後、至於工程方面、另由沈廳長詳細報告、旋由沈伯先起謂、關於經費、主席業已答復、現將材料工程兩項約略言之、㊀材料方面之石方、孫前廳長任內已訂好合同、計在棲霞山定一萬方、龍潭定五千方、祇因承辦人其所不敷之五千方、已另覓商人承包、磚方因天氣日見寒冷、坯不易燒、改在龍潭水泥廠定製水泥磚、因水泥浸水愈久愈堅、儘能合用、現擬調集淺水輪十餘艘、分批運送、如不間斷、三個月可以運完、㊁工程方面、現擬借五萬噸美麥、供二十萬災民六個月做工之食料、約需四個月工夫即可修復全堤、現來聖庵一段、本月十二日可以合龍、操軍樓二十日以前亦可斷流、已定先將五小壩堵塞、至較大之鳳凰墩虎兩壩、擬俟擋軍樓決口堵閉後、再行堵閉、大概各決口與各壩、總在十一月內可以堵閉完成、十二月即開始修復沿運堤身云云、次由各代表胡震馬士杰陳康和戴天球包翔仲徐鍾令崔柳三周湘亭等、先後發言、商談至十二時始出、九日各代表又推韓紫石入府、與金秘書長接談一切、十時許即乘原輪回江北、

地方通信

松江

水警在滬叉獲綁匪　水警第十一隊長范國忠、於本月七日率屬在上海靜安寺路赫德路口雙鳳園茶肆內捕獲湖匪小首領衛紅祥一名、綽號常板阿和、供年三十三歲、山陽人、於去年糾衆搶刦金山扶黃伏王傑七家、後入大保阿書戴充船長、在江浙邊陶莊高墟金家莊等處戕官刦械、是年七月二十三日在范涇新鎮與水警開火、逃回家中、在松金交界自成一股、專事綁刦、迄今所得贓洋、俱耗於上海、七月綁夏帽周家渡仇殺水警陳探嘉生一名、七月綁刦橫涇五間屋內男一名、因看票不慎、致被脫逃、十月二十一夜糾衆搶刦金山縣劉家堰橋商民孫有峯等八家等語、業經范隊長備文押解上峯區訊辦、

楓涇恒昌錢莊刦案　昨報所載楓涇東柵大昌米行八日夜被刦、係恒昌錢莊之誤、在該鎮嘉善縣境、被刦鈔票三千餘元、同晚該鎮松境之米行、確有竊案、並聞北柵外芥字圩地方、有匪船兩艘、載綁匪前來大肆洗刦、業由該鎮公安第一分局報案飭緝、

蘇州

蘇錫交界山附近發現大幫湖匪　蘇垣香山鄉砲山附近、於十日上午、發現湖匪七八十人、架船十餘艘、停泊該處、以圖搶刦附近村莊、當時村民大爲恐慌、幸香山鎮水陸警及保衛團得悉、即率隊馳往追剿、該匪見官兵衆多、未敢輕敵、向太湖方面逃去、

盜匪橫行鄉刦頻聞　蘇鄉近來盜匪橫行、鄉民坐臥不安、蘇屬香山鄉勞村地方、鄉元順雜貨號、於九日夜間、來盜匪十餘人、肆意搶刦、臨去時將該店主人鄉世福及鄰人鄉阿泉擄架而去、尚有尹山鄉道人浜、鄉民朱金福家於九日夜間、來匪七人、任意搜刦而逸、損失約二三百元、昨（十日）經各該公安分局呈報縣府請緝、

東山附蘇之通源局飛雲輪刦案之又一消息　東山附蘇之通源局飛雲輪、（本月一號）中途被刦、詳情已屢誌本報、茲悉被綁肉票、除已被釋出十餘人外、尚未脫險者、有嚴姓・葉姓・諸姓・高姓・男子四人、及女子五人、仍在匪窟、各家屬莫不憂形於色、蓋此番被綁肉票、家庭均非富有、如嚴某者不過在上海某銀行、爲一式老夫、月入數十元、一家數口、賴以生活、自被綁後、其妻因無所依、一慟幾絕、亦云慘矣、

無錫

旅館服毒案一日兩起　光復門外通運路孟淵旅館、於前日下午、到有旅客一人、自稱名嚴國保、開定五號房間、當付房金洋一元、翌日起身出外一次、至十二時返棧、並無異狀、後即安睡、迨至傍晚、該棧茶房周錫成、以該旅客日間安睡、此時尚未晚餐、乃開門入內、忽見該旅客仰臥床上、面色慘白、呼之不應、業已氣絕、當即報告賬房、入房檢查、查獲殘片竹叢二張、及遺書二通、察其內容、始知死者並非嚴國保、實係嚴林法、年二十六歲、寧波江東三眼橋人、現在本邑治坊濱乾泰蘇鋼匠、妻已娶妻、生有一女、最近忽與同廠女工任如娣姘識、啣嘲我我、愛情達於沸點、欲娶其作妾、上月初、林法攜同如娣返鄉、被老父嚴和尚撤詗詰責、（至十四日再行來錫）南抵桌故、又被如娣生父曾見、扭入公安局、判罰二十元出局、如娣由父攜回管束、於是林法深受種種刺激、遂萌自殺之念、自此事發生後、該旅館經理[illegible]一面報告公安[illegible]屬、來錫料理後事、昨（十日）下午三時、由杜檢察官、前往驗驗、委係服毒身死、驗畢、飭令該旅館備棺收殮、候屍屬來錫領柩、又與東第一旅社、亦於前日來有上海人劉二寶一名、開室西號房間、昨日該棧茶房、以該旅客於十二時尚不起身、頓起疑竇、乃開門入內、瞥見該旅客橫臥床上、氣息全無、且口中有鮮血流出、形似服毒、立即報告賬房、轉報該圖區、正定今（十一）日報告縣法院檢察處相驗、以便棺殮、

減成發給警餉之請願　無錫縣財政、久已瀕於破產、前經陳縣長提出上屆縣政會議、議決交財務局長王禱審查、結果擬具意見、照去年成例、將民政費內各項經常費、自十月份起、按預算九成支給、各分局長警、以事關減給薪俸、分向各管長官請求協助、旋由各分局推定第一分局長高崇山爲總代表、向公安局請願、轉請縣府仍照原案維持、惟縣府以款無所出、故一時尚難解決、

常州

解散綢布業公會　武邑奸商揚殿臣等三機關案、經省黨部議決將該邑莫舊綢布業公會予以解散、咨省轉令縣府遵辦、張縣長奉令後、於九日令行縣商會主席、遵將綢布公會即予解散、並將辦理情形具報、

肉票由匪窟逃歸　武邑第四區郭塘橋鎮夏家塘村丁叙林、於上月十九日、突被匪到家綁去、已歷二十餘日、前晚忽由匪窟逃歸、據謂在匪窟中雙目被蒙、不辨晝夜、前日忽聞槍聲、以致看守匪徒倉皇奔出、旋即掙脫繩索、方能逃出、

鎮江

財廳開征秋季營業稅　江蘇省財政廳昨令各縣財政局、以秋季營業稅、開征已經逾期、着即開始征收、依法報解、其夏季營業稅、如未征收者、並案一併起征、解繳江蘇銀行、翠給庫據、在此次開征之後、如有商人呈請減免情事、應即駁回、不得轉呈、以免稽延、

振務會報告振款　蘇省振務會昨開十八次會議討論關於冬振工振各項辦法、確定用款、（甲）冬振用款、㊀上海義振會結存餘款二十六萬元、㊁省府捐薪約十萬元、㊂本會結存餘款二十二萬四千四百四十三元七角八分、（乙）工振用款、㊀各縣建設經費約五十餘萬元、㊁國府救濟水災委員會、分撥本省美麥二十四萬担、決議㊀各振工振用款、俟美麥分配決定後、再行支配、㊁關於美麥分配、由會致函國府救濟水災委員會、並請王委員一亭蔡委員黼秋前往商洽、

南通

南通收容所查報　南通收容江北沿運河各縣災民、現尚有一千六百餘人、地方已用賬款計六萬元、目前費絀、逐日災民給養、已感難籌、九日地方救災會函縣府、請呈省賑務會、迅即派員來通接收辦理、否則惟有遣散收容所、將災民分別資遣回籍、

灶地帶徵問題　淮南各場灶地、帶徵附稅積欠、致一切事業、均因費絀不能進行、劉各場代表就金沙議決、灶地每兩帶徵公安畝捐一元二角五分、水利費五角、普及教育畝捐五角、推顧佐卿・陳葆民・錢笑吾・嚴滄叔四代表、赴兩淮運署、陳述實情、請准啟徵、

江陰

學生會退出反日會　全邑學生救國運動聯合會、以反日會工作不力、申明與反日會脫離關係、八日開會議決（二十二）日并派代表高齊岳等、出席全省抗日救國大會、

隣家爭載遺返殞命　城內西大街王正有剃刀店王汝林、長子王德廷、年十六歲、在縣中一年級甲組肄業、至暑期結束、王成績不佳、令其退學、王於本年二月十日、即離家出外、在上海過一軍官爲其、借往江西兩豐縣、充某軍勤務兵、上月因思家心切、馬達長送其返澄、二十八日抵家、即患傷寒、醫藥罔效、八日上午病死、父母痛子情切、遷怒校長薛鏡波、前晚令媳、迫至薛家吵鬧、現正有人調停、俾和平解決、

南匯

泥城匪警開火　昨日泥城公安分駐所、在塘角子海灘發現泊有盜船五艘、由匪首劉阿鳳率領、以欲上岸搶刦、乃即飛報縣府、飭派警察隊馳往緝拿、警隊既至目的地、船匪聞警、齊擁上船頭、約有二三十人、竟敢開槍拒捕、於是雙方開火、約半時許、匪力不支、駕船逸去、嗣由警隊在塘角子一帶搜查、發現草房一間、該匪徒等即匿跡在內、聞警隊至、亦即開槍抵抗、復由警隊發槍痛擊、匪又不支、四處逃竄、惟內有察隸桂一名、業已擊斃、報縣派由承審員盧幾備、帶同吏警前往相驗、確係槍傷身死、飭交地保棺殮、一面嚴緝匪首劉阿鳳等歸案訊懲、

安慶

查禁米糧出口　皖省府六日常會議決、設立出境米糧查禁處、以維民食、並委協春圍爲處長、

全省災民統計　皖省振委會、近製出災民統計表、計全省人口一千九百九十三萬、災民共計九百一十六萬二千人、以皇陽・桐城・無爲・等縣災民最多、均在五十餘萬人以上、

教育消息

要聞

◉教部褒獎捐資興學人員

▲十月份

教育部對於各省市捐資興學人員、已分別發給獎狀、茲將捐款人姓名錄下、㊀發給一等獎狀者三名、安徽亳縣裴瑞鑫捐贈該縣教育局田產七項有零計値洋三萬餘元、河北樂亭劉䌽閣自民國十二年八月起、至本年四月止、先後捐助該縣私立育英小學經費洋六萬五千元、（以上并於年終彙案呈請國府嘉獎）江蘇無錫匡啓壽、自清光緒三十三年起、至民國十八年止、先後捐助該縣私立匡村初中及附屬小學、暨塘橋初小分校下圻初小分校等地基及經費、共合洋二十四萬餘元、（並專案呈請國府明令嘉獎）㊁發給二等獎狀者一名、安徽廬江徐章齋、捐贈該縣教育局田三莊、計値洋五千七百餘元、㊂發給三等獎狀者五名、河北昌黎邊遵忠、於民國十六年捐助該縣邊家封台莊初級小學洋三千元、又邊文祥於同年亦捐該縣該莊初小洋三千元又劉平章亦捐助三千元、河北寧津王鐲三王閣氏自民國四年起至本年止、先後共同捐助該縣王莊村初小經費、共洋三千四百餘元、又葉張氏捐助該縣王家廟村區立第五小學經費洋三千六百元、又教部九月份捐資興學人員前曾發表五人、尚有遼寧遼陽金廣豐以私產上則地二十八畝値洋四千餘元、捐入第一區村立第十省家花園初級小學爲基金、發給三等獎狀、茲並補錄以資表揚云、

◉浙大風潮可望弭平

▲邵校長可打銷辭意

此次浙大風潮、詳情已誌本報、茲悉農院學生方面、於事後召集學生全體大會、議決一致挽留邵校長、並推王先之・楊琳・羅秉元等十一人、組織護校委員會、從事護校工作、電請教育部慰留邵校長、並另備文呈報經過情形、暨對外發表宣言、以求公論、邵斐子自經教部挽留後、一面又因各方調停、意已稍動、或可打消辭意、至工學院長、因此次事故、有人對之發生誤會、昨日復上二次辭呈云、

本埠

◉青年義勇軍昨日舉行第二區大檢閱

▲地點在中國公學大操塲　▲到義勇軍救護隊千餘人　▲各機關均派有代表參加　▲檢閱結果精神成績均佳

—今晨九日第四區大檢閱—

本市各大學學生抗日救國聯合會、軍事訓練部所舉行之分區大檢閱、第一三區已分別舉行、至第二區檢閱期本已擬於本月五日在吳淞中公舉行、後因時間忽促、不及籌備、故改至昨日（十日）上午九時仍假原定地址舉行、是日天色晴淡、有下雨之勢、微風習習、益感悲壯、各校義勇軍之精神均甚飽滿、服裝均極整齊、頗不乏軍人氣慨、至午後一時始檢閱完畢、茲由上海社記者探錄詳情如下、

▲到場之人員　計有檢閱官陳紹宗陳如松、指揮官劉蘭薩學聯軍訓部主任溫廣弗、同濟大學校長胡庶華、中公副校長潘公展、中公秘書長朱應鵬、中公訓育主任章行白、財政部稅警團步兵第一團長趙君邁、中大醫學院代表鄧祥仁、滬江代表宋文炳、商船代表孫元會、復旦教官郭堅、第二區檢閱主任郭健、暨大教官伍忠道、復旦體育指導張孫邁、光華教官陳英韋、學聯軍訓部代表吳惟弗梅桐、中法工學院代表崔乃昌、市黨部代表喻仲標、仁德義務小學師生聯合各校義勇軍救護隊一千五百餘人、總計二千餘人、

▲各隊伍總數　中公共三大隊約七百餘人、全著灰色軍裝、女救護隊約百餘人、全著藍衣黑裙、同濟四百零五人、全著黑色軍裝、女救護隊約二十人、全著白衣、商船約一百餘人、全著水手式黑色制服、共計總數一千五百餘人、中大醫學院缺席未到、

▲檢閱之程序　㊀全體肅立、㊁奏樂、㊂唱黨歌、㊃脫帽向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㊄主席恭讀總理遺囑、㊅靜默、（爲東北被難同胞誌哀）、㊆檢閱、㊇主席報告、㊈各機關代表演說、㊉來賓演說、㊉㊀奏樂、㊉㊁高呼口號、㊉㊂禮成、

▲檢閱之情形　迨十時許、奏樂聲起主席溫廣弗、紀錄何嘉蘭先、司儀陳庠澤行禮如儀、檢閱人員檢閱官各校校長代表等、下台巡察一週、旋而回原位、開始檢閱、全體操分列式、先隊爲中公義勇軍及女救護隊、中段爲同濟義勇軍及女救護隊、後爲商船軍、步法均甚齊整、精神甚佳、操畢、通後、趙即集合台前、

▲主席團報告　主席溫廣弗報告、略謂自東北事件發生後、我國國民莫不打倒帝國主義之決心、因此我們全國民衆均應該武裝起來、尤其是我們學生的組織更是不落後的、所以今日是青年義勇軍第二區的大檢閱、這有二種意義、㊀全國民衆武裝起來、打倒日本帝國主義、我們青年義勇軍是急先鋒、㊁作最大決心的表現、這次就是我們武裝起來抗日的表現、此外還要加緊軍事訓練、以期達到我們的目的云云、

▲檢閱官訓話　檢閱官何良信訓話、略謂今日諸位的精神很好、在這短促的時期、能有這樣好的訓練、真是使人羡慕、不過我們不要滿足、齊步伐、而且還要刻苦耐勞、我們有真激的精神、然後才能打倒日本、我們應該服從似鐵的規律、並且有耐勞的精神、並希望諸位今後有長足的進步云、

▲市黨部訓話　市黨部代表喻仲標、略謂在這檢閱會中貢獻諸君三點意見、㊀爲國雪恥的意志、㊁要有持久的精神、㊂有不畏勞、不怕死的決心、

▲各代表演說　胡庶華略謂、我們加入義勇軍的意義、應該具有智・仁・勇・的精神、從前德國人說「我們的子彈不是向內打的」、而是向前打的、所以我們的子彈也要向前去、我希望政府能發槍枝給我們、使我們能得實際的工夫、此外我們還要努力去研究學問、因爲外國的戰事完全是用飛機和一切科學的利器、我們要多多努力製這大量的鋼鐵、建設鋼鐵廠、我們才能有充實的力量、次潘公展演說、略謂日本爲什麼這樣侵據我們的國土、還完全是無抵抗主義來引誘他來的、假若有抵抗、我相信他們不敢這樣的云云、此外尚有朱應鵬趙君邁孫元會、相繼演講、詞意皆雄壯動人、

▲大會口號　㊀永爲忠勇國民、㊁誓雪中國國恥、㊂恢復中國領土、㊃振興中華民族、㊄打倒日本帝國主義、㊅三民主義萬歲、㊆中華民國萬歲、

▲今晨舉行第四區大檢閱　第四區第一組檢閱期、本爲九日舉行、後經被檢閱各校要求延期、以便妥爲籌備、經該部決定、改爲今日（十一日）上午九時第四區第一二兩組同時在西門公共體育塲舉行、被檢閱者爲東亞體專、大同大學、法政學院、中法工學院、中法藥科、國立音專、交通大學、震旦大學、同德醫學院、上海美專、上海國醫學院、上海新聞學院、中國醫學院、新華藝專等十四校、爲各大學青年義勇軍空前之大檢閱、主席團由學聯軍訓部、中法學院、震旦大學担任、檢閱官爲蔣學淵・周家霖・陳東生・汪宗道等、兩江女體專、中國體育學校等校亦參加表演、該部並來請張岳軍吳鐵城及其他重要人物參閱典禮、如天落微雨、則仍按時舉行、以表青年義勇軍應具之精神云、

◉留日士官學生晉京請願

▲市府發給免費車票

（上海社）留日士官退學回國學生計二百餘人、現寓金城銀行側青年會、努力抗日救國工作、因寓址設於租界內、不利工作之進行、政府方面亦未能迅速予相當教育機關收容、繼續求學、以期早日爲國效勞、故於九日上午經大會議決、全體赴京請願、以達到完成學業目的、並向訓練總監部及教育部請予以經濟上之援濟、茲定於明日（十二日）上午十一時晉京、現報到者計六十四人、聞一部份已先期赴京、再一部份爲個人私事、暫緩赴京者、故此六十四人、昨已得市府允諾、給予全免車票、據云、赴京後、誓死努力抗日救國工作、較在滬租界內易於進行云云、

◉國聯教育調查團批評中國教育違背經濟原則

▲調查團已來滬參觀

（杭州通訊）國聯教育調查團團員華爾德斯等一行五人、來杭調查教育、連日分赴杭市湘湖等地調查、業已公畢離省、該團此次調查、其批評歸納之、爲下列數點、㊀中國注意大學教育之發展、忘却中小學教育之普及、例如北平一處、大學林立、同爲師範教育、既有北京大學之教育系、復有師範大學之設立、察其內容、初無不同、且兩者辦理、均未有特殊設施、實可合併爲一、㊁中學教育程度太差、致不能提高大學程度、㊂中國物產豐富、而尙無人注意利用、應即盡量提倡職業教育、以裕民生、㊃一般學生訓育欠佳、當此時局、學生言動、頗多過分處、總而言之、中國教育、實背經濟原則云云、

國聯教育考察團裴克等、日前同教育部專員王博明、教育專家胡剛復陳翰笙等、由京過滬赴杭、在杭參觀地方教育甚詳、所得印像頗佳、於八日晚來滬、擬停四日、即赴無錫、前晚教育局徐局長歡宴該團於杏花樓、席間討論教育問題甚多、至晚九時、賓主始盡歡而散、昨日參觀務本女校・上海中學・及中華職業學校、今日參觀市教育局云、

◉市黨部制止現代中學等非法集會

本市市黨部、昨據中等學校學生抗日救國聯合會報告、謂有現代中學及暨大附中等五校、其名發出通告、定於十一日（今日）下午一時在小西門少年宣講團、召集第五次代表大會、查代表大會召集手續、應由聯合會幹事會負責、今幹事會並無此項決議、且現代中學等所發通告並未蓋章、顯係奸人假借名義、意圖破壞該會系統、殊屬非法、請予制止等語、聞市黨部據報、已飭公安局加以制止矣、

◉中校生抗日聯會訊

▲民立代表宣鐵良發出泣告同學書

上海中等學校學生抗日救國聯合會民立中學代表宣鐵良、前因會糾紛事、發出泣告同學書云、同學們、這是一件多麼痛心的事啊、在暴日侵佔有加無已的時候、而我們中校抗日救國會卻爲了一件小小的事、竟引起了莫大的糾紛、這是一件極不幸的事、同學們、我們的目標是抗日救國、我們的對象、是日本我們、並不要爲了個人問題而發生了意見、使我們整個中校抗日會陷於萬劫不拔之境、今天當我在各報上看見說我兇毆主席的消息後、我的熱淚、似潮湧般地奪眶而出了、現在我也不願將當時糾紛經過情形、詳細來申明、我想當天在座的代表、都能明瞭的吧、如果惠代表李彬君、能憑良心來說話、那我願受極嚴厲的處罰上斷頭臺、赴刑場、一切都願意、受全市中校全體同學主宰、同學們、國勢危急到這般田地、而我們還不能團結一致、那我們還有何面目見先烈於九泉之下呢、民立代表宣鐵良泣訴、十一月十日、

◉各大學抗日會赴京出席全國學總會代表團返滬

本市各大學抗日會選派許冠彬吳報錦殷伯濤張壽松田龍廣光韻江國吳樹模胡問銓王富祖陳純昌等十一人、赴京出席全國學生抗日救國總會籌備會、並參加第二屆代表大會、並給與兩大原則、㊀開會地點須在上海、㊁出席代表應以各該地學校多少爲比例、距料以上兩點、均被否決、當即聲明回滬請示、該代表團、已於前日全部返滬報告經過云、

◉市教育會昨未成立

（國民社）本市市教育會籌備委員會、於昨日下午二時假西門務本女校、開全市代表大會、預備正式成立、市黨部派童行白前往出席指導、當以到會代表僅陶百川周斐成郭維屏黃造雄等十三人、不足法定人數、宣告流會、籌委會將展期再行召集代表大會云、

又訊、市教育局以各區代表尚未完全產生、且因市教育會章程草案、亦尙待審核、前日已令飭市教育會籌備委員及各區教育會展緩成立云、

◉各大學生抗日會幹事會

▲定十三日開全市代表大會　▲電慰馬占山殺賊抗暴

本市各大學抗日救國聯合會、於昨日下午二時、在少年宣講團開第二十三次幹事會、出席各校幹事十四人、主席大夏楊智紀錄、光華沈鄂、重要決議案如下、㊀派總務及會計即日向各校同學催交會費、㊁反抗暴日擁護統一全體學生大會已失却時間性停止舉行、㊂電慰馬占山並聲明、本會暫作後盾、㊃電促政府即日出兵援助馬占山、㊄電請政府如日本不依限期撤兵、即應立刻出兵驅逐日兵出境、㊅電請政府即日發給全滬學生義勇軍槍械、並請訓練主任王柏齡領同催促、㊆請政府從速救濟東北失學同學、並通電全國學校、請設法收容、㊇定本月十三日下午二時、在少年宣講團開全市大學學生代表大會、

◉滬大商學院籌備就緒

上海滬江大學爲提倡高等商業補習教育術社會各界請托開辦商學院、（原名夜商學院）勘定適中地點、（圓明園路二十七號）建築新院舍規劃積極佈置、準於二十一年二月一日開學日夜校、均各分部辦、共開四科、㊀大學科、㊁大學專修科、㊂普通科、㊃特科所有課程以切合商業與個人需要爲原則、投考學員、不限程度、經過入學試驗、均有相當班次可插、章程已出版、如欲索閱、可向圓明園路念三號四百十四號室該院臨時辦公處接洽、函索附郵四分、聞下月中旬即須招考新生云、

◉振德女中校長逝世

上海振德女子中學校長沈季如女士創辦該校已十有餘年、平昔以提倡女子教育爲職志、培植後進甚多、不幸於本月九日、以積勞成疾、終於滬寓、從此女教育界中人材、又弱一個、

◉女中幼師畢業班赴京參觀

本埠西門上海女子中學、本屆幼稚師範科畢業生項秀貞張佩等十六人、今日（十一日）由校長吳子謙親自率領、赴都參觀各著名幼稚園小學校、精實情況、聞一週後、即返校實習云、

◉浦東中學二十五週紀念

浦東六里橋浦東中學校、本學期自劉叔琴長校以來、整頓校務、不遺餘力、以是諸事俱有發展、本月十二日起、特開秋季運動會兩天、十四日爲該校二十五週紀念之期、上午除舉行儀式外、同時並展覽各科成績、下午則檢閱全校義勇軍、

體育

◉中華足球會週末賽秩序

▲十一月十四日（星期六）

隊名	組別	時間	場地	裁判員
中央對曁理	（會一）	三時	田徑場	黃文建

▲十一月十五日（星期日）

▲暨南對滬游改期稍武對樂樂改星期日舉行

隊名	組別	時間	場地	裁判員
南金對星光	（球二）	八時半	棒球場	張武高
專實對江南	（會二）	十時	棒球場	沈回春
郵務對星誼	（球一）	十一時半	棒球場	何春輝
精武對樂樂	（球二）	一時	棒球場	陳吉祥
曁進對強南	（足一）	三時	棒球場	唐仲光
羣英對華伶	（足二）	八時半	足球場	邵駿
樂餘對公安	（會二）	十時	足球場	沈志興
清鳳對大江	（球一）	十一時半	足球場	唐仲光
美孚對鐵雄	（足二）	一時	足球場	沈回春
友恒對廣襄	（足二）	三時	足球場	何春輝
上行對鐵蘇	（會一）	一時	田徑場	沈志興
三民對茂泰	（球二）	三時	田徑場	張武高

◉籃球季開始 西青定期動役

▲應邀參加共念七隊　▲甲組十三乙組十四　▲十六日星期一揭幕　▲明晚二組友誼比賽

西青常年籃球聯賽、已定本月十六日晚開賽、應邀參加者、共計念七隊、列之如下、

▲甲組十三隊

隊名	隊名
㊀滬江大學	㊁約翰大學
㊂也是	㊃滬江附中
㊄暨南大學	㊅持志學院
㊆麥令斯	㊇西青敢死隊
㊈青光	㊉華東公司
㊉㊀夏光	㊉㊁江灣
㊉㊂西青海賊	

（附註）㊀西青敢死隊即西青海盜之更名、㊁滬江附中爲上屆乙組冠軍故循例升入甲組、㊂夏光爲大夏大學隊、上屆乙組亞軍、亦升入甲組、

▲乙組十四隊

乙組共十四隊、分成二組、每組積分最高者舉行決賽、

—乙一七隊—

隊名	隊名
㊀沙格爾	㊁猶太隊
㊂美童公學	㊃紅隊
㊄飄隊	㊅法學院
㊆同文	

—乙二七隊—

㊀西青	㊁划船會
㊂約翰附中	㊃鷹隊
㊄晚星	㊅慮星
㊆東吳二中	

▲參加者注意　㊀二隊比賽時、如制服顏色相同、西青已另有一套備換、㊁隊員之長務取消、凡是晚有比賽者、臨時發入場證、否則一概須購票、以防混亂、㊂職員座前之地位、預留爲運動員所坐、報告姓名及號數、可更換便、㊃各隊須準時到場、因比賽甚擠、而時間有限、

▲明晚友誼賽　明晚六時半起、在西青籃球房、有二場友誼賽、秩序如下、
㊀也是對西青敢死隊　六時半
㊁青光對西青海賊隊　七時半

◉中華競走隊十七英里二次試走

▲第一名仍爲石金生

本屆全國競走大會、定下月六日舉行此賽、中華隊爲未雨綢繆計、特於前天星期日展作第三次之全程競走、計十七英里、（約華里五十餘）參加者老隊員有石金生・侯根仁・謝行導・周如泉・程宣、劉家君・樂美剛、新隊員有徐萬臣・王體豐・呂崇參・蔣麗春・張志和・孫壽初・凌寶榮・凌鵬・鄒光・陳立文・俞高陞・邵德昌・張鵬蓀等多人外、尚有幼年隊員二人顧元貞・王孟茂、均在靜安寺路同孚路口起點出發、備有馬車一輛、安置隊員衣服和物件、近因熱心此項之史友惠君不在滬上、現暫由莫仲高君代爲隨路記載計時、以備下次之參考、另請周余惠・陸雨田・沿途引導照護、結果均至終點、而第一仍爲石金生、成績較上次稍遜、因下午有西聯會足球比賽之故、而隨意之練習也、第二謝行導、第三侯根仁、第四周如泉、成績均不差、當我華隊抵終點後、有英國之競走名家金氏、及德國之亞琪生等、亦相繼到達、惜出發時間不同、無從探知優劣、另有外人愛獲克斯、駕汽車沿路照料、並爲運動員備阿華茶及[illegible]君饒美也、

▲[illegible]十日教育新聞載有各中學生抗日救國聯合會第四次代表大會紀錄（按該稿係上海社發登）一節、並有鄙人列席之名、深爲駭異、查各中校學生抗日救國聯合會、於八日下午二時、假民立女中開第四次代表大會時、因會場內有少數代表爲非出席全國學生抗日救國總會五位代表事、相繼質疑、繼而退出會場、致會場秩序、頗形紊亂、同經臨時主席趙建華君宣告散會、鄙人隨即返部、故是日該會、並未有任何議案、十日新聞、想係記載失實、特函更正、喻仲標、十一・十・

本埠新聞

◉昨晚起本埠特別戒嚴
▲或須延長至十六日後

自前日天津事變消息到滬後、本埠華租兩界警務當局、立即下令加緊防務、除租界方面、較平日為嚴外、華界方面、自昨日起、入晚宣佈特別戒嚴、公安局所屬各區所、全體加班、車輛通過、一律檢查、必要時、戒嚴令須展至十六日以後、其他如華租交界之北四川路·寶山路·海寧路·新閘橋·新大橋·等要口、均特派武裝兵士把守、巡查隊全體出動、往來梭巡、防務異常週密、

◉百六十餘業公會宣言 擁護和平統一
▲一為必須使即刻實現
▲二為必須有永久保障

本市一百六十餘業同業公會、昨發擁護和平統一宣言云、古語有云、「人生實難、其有不獲死乎、」就歷史先例言、以整個民族之生命、不從和平發展上致力、而日就滅亡之途經進行者、此種狂惑失心之行為、正合於諺語所謂種瓜得瓜、種豆得豆、其民族生命、必無倖成之理、明之亡也、闖獻訌於內、清人寇於外、飢饉遍於全國、而東林復社、尚交爭不已、卒致大命以傾、不能保其江左之殘局、我國今日之病象、蓋無一不與晚明相類、而外患之烈、則尤甚焉、自暴日肆毒東北、以一晝夜之時間、數千之兵力、囊括遼吉萬里之疆域、奄有武庫累歲之積儲、魚爛而亡、幾開五千年歷史未有之先例、於是朝野上下、驚心動魄、京粵黨國先進、始有集合滬濱、共商國是之舉、不謂雙方於應抱頭痛哭之時、乃多盛氣詰責之詞、而日寇則得隴望蜀、邊患益深、此正如晚明隆武、偏嶇於浙閩、而唐魯二藩、日相水火、徒以張敵燄而促國脈、消息傳來、心驚骨折、當此一髮千鈞之會、幸有急轉直下之勢、民族生命、賴以不墮、惟時局危急至此、實不容再有片刻之玩愒、以外患言、遼吉淪陷、業將兩月、招納叛亡、擾奪歲收、敵人之布置已固、在我之規復愈難、非充實中樞力量、確定攘外大計、則遂事將無從收拾、以社會經濟言、政治不安定、則社會經濟日瀕於風雨飄搖之域、數月以來、險象畢呈、無容諱飾、此種險象、若再延長、全國立淪於破產、而國家財政、亦必即時陷於絕境、牽連俱仆、勢所必然、故本會等敢持下列兩義、以求國人之贊同、㈠為和平統一、必須即刻實現、㈡為和平統一、必須有永久保障、蓋自民國十六年、北伐完成以後、一般國民、無不謂十餘年軍閥割據之局、自此結束、政治新生命、自此開始、故竭東南財力、以助建國大計、三四年來、發行公債六七萬萬、幾全以滬市為尾閭、並非滬商財力有餘、足以膺此鉅任、第以為統一既成、建設開始、姑竭駑鈍之力、冀為一簣之虧而已、不謂理想與事實相左、匪患兵禍、較前益烈、全國之支離破碎、人民之憔悴顛連、幾無一不出於吾人意計之外、是以和平統一四字、非祇為目前應付外患之工具、當視為療治國家之良劑、此志不渝、死生以之、如果事緊則緩和形勢、以謝國人、事定則各樹一幟、互爭雄長、勢必造成循環往復之內戰、使中華民族、永無蘇息自振之機、不幸而果有此害羣之馬、敝公會等、當視為我民族之公敵、願執鞭弭、以與周旋、非特此也、而國家即可長望久安者、此種苟安之心理、決不適合於現在國情、今日最低限度、應於黨國先進團結一致之下、力謀政治之澄清、度支之整理、並容許職業團體、參加會議、採納民間眞意、實施全民政治、庶所謂和平統一者、為健全之和平統一、而非粉飾之和平統一、安內攘外、方不致徒託空談、除由敝公會等推派代表、向京粵和平代表、諸願陳情外、尚望全國各工商業各民衆團體、一致主張、督促政府、使和平統一、立見施行、庶起沉痾而挽危局、曷勝延企、謹此宣言、上海市礦灰業同業公會等一百六十餘同業公會、

◉東北請願團昨返京
▲馮庸尚須來滬一行

東北民衆請願團來滬、請願和平統一、共同對外、抵埠後、和會適告結束、於是前日分謁本埠各代表、並謁胡展堂先生、結果尚覺圓滿、事畢、於昨晨六時、當由路局備就專車、全體請願團五百餘人、於昨日清晨五時、由總指揮馮庸指揮、王化一等率領、至北站登車晉京、當時有本埠各工商學校等團體代表、蒞站相送、車於六時離站、馮庸均同行、惟庶務股江樂山·姑於昨日午後、搭車晉京、聞該團到京、再一度請願、留約三四日、即須北返、總指揮馮氏、或尚須來滬一行、

◉明日總理誕辰紀念
▲同時慶祝四全大會
▲上午十時商會舉行

本月十二日、為總理誕辰紀念會、中國國民黨第四次全國代表大會、又適於是日在京開會、市黨部決定召開市民代表大會、同伸慶祝、時間定在十二日上午十時、地點定在天后宮橋堍市商會禮堂、主席團推定李元瑋·王曉籟·陸京士·張軍·熊式輝·陶百川·胡庶華·等、並由市黨部備有宣傳品多種、到場分發、又聞是日依照中央規定、各界停業一天、業經市黨部通告知照矣、

四馬路望平望東首

大華藥房

◀秋季▶

國曆十一月五日起

大減價 大贈品

眞實減價三十天

各種應時補品 原料藥材化妝香品 配合醫方 自製良藥以及凡咳靈告吾康內服血清大華晶等名藥一律廉價外加實用贈品 惠顧參觀均極歡迎

▲電話九〇八六七

二一二嗶嘰

三友實業社杭廠 自紡自染自織最新創製之新衣料

▲黨員公務員做……中山裝
▲軍官軍人做……戎裝
▲名媛閨秀做……夾大衣
▲文士專家做……國貨西裝
▲男學生做……制服校服
▲女學生做……制服罩裙

質別新奇、略具彈性、新穎顏色、洗晒不退、售價每市尺二角五分、樣本函索即寄、

送菊只餘今天、送完為止 幸弗錯失

三得之言

諺云、知己知彼、百戰百勝、當此時也、敵方則知己而又知彼、我方既不知彼、又不知己、中國問題、敵方推本窮源、無所不知、回顧國人、茫茫岐路、不知奮發、可慨也夫、

◉各界電慰馬占山

郵務工會等七十七工會對於黑省代主席馬占山、奮勇殺敵一事、昨有重要之表示、茲分錄如下、

▲致國府電 國民政府鈞鑒、日軍藉大隊掩護、強修嫩江橋、經我黑軍迎頭痛擊、予以重創、下風逃遁、歡慰曷極、即請鈞府明令嘉獎黑省馬代主席、及前方將士、努力奮鬥、并迅飭張副司令派隊趕援、以免疎虞、無任盼禱、滬全市各工會叩、

▲電馬占山 黑龍江馬代主席鈞鑒、孤軍奮鬥、大破頑敵、捷音傳來、同深感慰、尚希鼓勵將士、繼續奮鬥、全滬工友、誓為後盾、謹電馳慰、不盡欲言、滬全市七十七工會叩、

又茶房工會電勉馬占山云、黑龍江省政府馬代主席鈞鑒、此次暴日壓境、鈞座帷幄運籌、率師抗拒、士兵忠勇奮旺、殲寇仇、固我屏藩、爭我國光、捷音傳來、雀躍同深、尚希為國為民、繼續努力、他日形史揚表、威將軍未容專美也、上海滬甬輪船茶房工會叩、灰、

▲市商會電 市商會昨電馬占山云、齊齊哈爾省政府代主席馬鈞鑒、強寇壓境、列城風靡、公獨以守土為重、督率所部、喋血苦鬥、嫩江一戰、足與諒山媲美、使狡寇亦知秦非無人、麾下與諸將士、洵足副國家干城重寄、捷報到滬、萬衆頂禮、謹遙瀝商慰勉之忱、尚祈再接再厲、奠龍沙於苞桑之固、北門鎖鑰、惟公攸賴、上海市商會叩、蒸、

▲兩路黨部電 兩路黨部致馬代主席云、國急、黑龍江省馬代主席暨前敵全體將士鈞鑒、暴日目無中國、強佔我東省、慘戮我同胞、毀刦我公私財產、剝奪我路礦主權、置國際信義於不顧、破世界共保之和平、凡在倫疇、莫不痛憤、近暴日更變本加厲、藐視國聯、決議擴大軍事範圍、非惟不限期撤兵、益秣馬厲兵、積極圖黑、殘暴蠻橫、達於極點、幸賴我蓋忠為國之馬將軍、暨全體將士、捍衛有方、不失寸土、為民屏障、為國干城、消息傳來、遐邇共感、尚乞繼續奮鬥、到底不懈、雖一兵一卒、必與強暴周旋、本會誓率兩路同人、以為後盾、一息尚存、此志不渝、臨電不勝慰勞感盼之至、中國國民黨京滬滬杭甬鐵路特別黨部執行委員會、蒸、

▲市聯區分會電 ㈠南京國民政府蔣主席勛鑒、國家不幸、倭寇進逼、今黑省馬代主席、固守疆土、嫩江一役、暴日孤軍死守、日軍勢必再犯、若無大軍進援、後防堪虞、務望督飭張副司令、迅派幹軍、增援黑省、及就近剷除天津日軍便衣隊、敝三十餘區分會、願率全市三十餘萬市民、為政府後盾、除分電慰勞外、特電請鈞座、為國爭存、殺除倭寇、無任迫切翹首盼禱之至、上海市民聯合會全市三十五區分會叩、灰、㈡黑省馬代主席勛鑒、暴日侵佔、節節進逼、嫩江一役、倭寇膽寒、幸我軍固守城池、保守國土、功著黨國、薄海聞訊、無任欽敬、尚祈殲彼兇燄、為國生存、除分電外、特電慰勞、黑省訥河縣紅十字會分會會長張一塵叩灰、駐滬事務處發、又七區·十一區·十五區·十八區·二十六區分會、均有慰電、不具錄、

▲電氣研究會電 中國電氣實驗研究會、昨電馬占山云、黑龍江省政府馬主席暨各將士均鑒、暴日甘作戎首、破壞和平、凡屬人倫、誰不髮指、此次復率寇來犯嫩江、黑省健兒果敢忠勇、揮戈殺敵、寒彼倭膽、捍我國土、漸儒夫奇羞、為華胄爭光、逖聽之餘、無任欣慰、謹此電勉、上海中國電氣實驗研究會、灰、

◉孫科等改今日離滬
▲賈景德等六委員同行

京粵和會結束後、粵方派孫科·李文範·陳友仁·三氏為代表、回粵報告、三氏本定於昨日下午二時、乘本埠昌興公司輪船亞洲皇后號離滬、嗣因該輪前晚因霧未到、延至昨日上午十一時、始由日本抵此、因之該公司特下通告、改於今日上午九時、開往香港、孫等昨日遂未果行、准於今日上午七時半、由新關碼頭乘小火輪渡往浦東其昌碼頭、登輪出發、聞與三代表同行者、除孫科夫人·李文範夫人·及隨員等外、尚有廣東非常會議委員張知本·傅汝霖·桂崇基·賈景德·郭春濤·秘書張定璠·參軍周雍能·鄧剛·陳建如·王崑崙·鍾天心·等多人云、

◉本市四全會代表赴京

本市出席四全大會代表潘公展·鄭洪年·張廷灝·王延松·朱應鵬·后大椿·陳希曾等七人、定今晚赴京、出席四次全國代表大會、吳開先君已於昨日晚快車赴京、又兩路黨部陳承栻亦已於昨日夜車晉京報到、

◉出席四全大會 海外代表聯袂晉京

出席四全大會法屬大溪地代表王健海、前奉該地直屬支部訓令來滬、斡旋和平、現因和平實現、定今日乘上午特快車進京出席、又安南代表黎伯挺·梁作民·荷屬代表邵蔭華·等、亦同時進京出席、又菲律濱代表戴愧生·潘明贊·黃天爵·緬甸代表許鏡瑩·神戶代表陳清機、均於昨日乘上午特快車進京出席、截至昨日止、海外代表抵滬轉京出席大會人數、已達六十七名、

提鑑橋

宏濟堂仁記國藥號

明日宰鹿

虔修百補全鹿丸 特舉行大廉價一月 惠顧參觀均極歡迎

◉今日歐洲休戰紀念
▲追念陣亡將士

大美晚報云、明日(十一)為歐洲休戰第十三周年紀念日、本埠將循例舉行紀念、舊協約國外交海陸軍及退伍軍人代表、將於上午八時半集合愛多亞路口和平紀念碑前、奠置花圈、追念陣亡將士、十時四十五分、三馬路大禮拜堂及洋涇浜天主堂均有特別祈禱、夜間蘭心戲院有特別音樂合奏、至於各國慈善女士、終日蹀躞街頭、兜售人造罌粟花、醵資協助退伍軍人會、亦為是日應有之點綴云、

◉今日意王誕辰
▲意僑舉行慶祝

今日係意大利國王誕辰、本市意領事館、特於今日上午、在滬舉行慶祝、同時并邀請本埠各要人前往參加云、

◉抗日救國運動昨訊
▲抗日會設計會議

抗日救國會設計委員會、昨日舉行第五次委員會議、出席者諸文綺·李文杰·陸祺生·金潤庠·蔡郭景鸞·陸星莊·錢芳洲·(趙顯吉代)張佩珍·薛光前·等十餘人、公推諸文綺主席、薛光前紀錄、討論各案、㈠常務委員會交議、迅訂處置封存日貨辦法案、議決、推諸文綺·金潤庠·陸祺生·三委員起草具體辦法、提交下屆會議通過、㈡張委員佩珍提、奉交審查童翰芳君建議、仿造連紙一案、業經審查完竣、附具意見、請予討論案、議決、查審查意見通過、轉常委會查照辦理、㈢永嘉縣商會反日會送陳商民應具永遠不買賣日貨志願書式樣、及交置封存日貨意見、請予討論案、議決、㈠志願書式樣及填寫辦法、推李文杰委員擬具、㈡處置封存日貨意見、交起草處置辦法人參考、㈣再函常委會、從速決定本會委員缺額、推員補足、以利進行案、議決、通過、

▲皖商電止運仇貨 安徽省懷寧縣商會昨電市商會云、暴日侵略、全國共憤、敝埠商號、一致自動抵制日貨、與其經濟絕交、用特懇貴會、轉知各報關行、概勿報運仇貨來皖、務絕根株、是所切禱云云、市商會已轉函上海市轉運報關業同業公會該同行遵照矣、

◉商界經濟絕交會 第四次常務會議
▲封存日貨處置辦法

上海市商會實施對日經濟絕交委員會、昨舉行第四次常務會議、出席委員楊熊占·馬仲翔·葉家興·葉春樵·謝仲樂·汪維英·程桂初·楊厚生·阮良玉·潘以三·金楚湘·鮑才新·主席葉家興、㈠報告審查鄭澤南案經過情形、應如何處理案、議決、㈠將鄭澤南被誣情形、函抗日會證明、㈡居季秋誣報事實、朱安卿朱安甫僉稱有串同行賄陷害行為、函抗日會徹查、分別嚴辦、㈢函抗日會、本案事實未經查明以前、遽將消息披露、應請糾正、㈡針織業公會函、為中華第一針織廠出品之各種絲襪、被北平抗日會誤扣、請予去函證明商放由、經派員查明具報、應否予以證明之處、請公決案、議決、准予證明、㈢鼎裕行函、為抗日會封條係法捕房西捕自行揭去、請予轉函諒解由、經派員徹查、具報前來、究應如何處置、請公決案、議決、將調查情形、轉函抗日會、㈣擬訂處置全市封存日貨辦法六條、請公決案、議決、通過、(辦法列後)㈤通告各業檢查組、即日起辦理同業登記、至填報表與發貨證、可向本會領取式樣自行印發案、議決、通過、㈥全部實業基金、除提百分之廿為抗日經費外、其餘指充興辦國貨工廠之基金、將來還實業基金收據、換取工廠股票、議決通過、㈦該項實業基金、由抗日救國會上海市商會等指定本市金融機關代收、議決通過、㈧實業基金之支配及辦何種實業、由市商會議決行之、通過、㈨通告各檢查組、填報表應備二份、一份留存公會外、其餘一份、送由本會備查、至發給發貨證、應由同業公會主席委員·常務委員、擔負全責、並須每星期報告本會一次、議決通過、㈩定十二月一日起、會同抗日會檢查全市日貨、通過、

▲封存日貨處置辦法 ㈠已向反日援僑會登記查訖者、由本會逐件加蓋印記、給予發貨證、准予發貨、㈡未向反日援僑會登記之貨物、自本月十五日起至三十日止、即向各該同業公會或本會填報封存日貨表、繳納實業基金、其繳納基金辦法、照下例行之、甲、七月十四日前所進日貨、繳納基金百分之十五、乙、七月十四日以後二十四日以前所進之貨物、繳納基金百分之二十、丙、七月二十四日以後、九月十八日以前、所進之貨物、繳納基金百分之二十五、㈢照第二條辦理之貨物、經本會查訖、或該業公會查訖發給發貨證、准予發貨、㈣九月十八日後所進貨物、若有反日援僑會通行證者、准予發貨、否則一律送至本會、由本會定期公賣、將所得貨價、除開支外、六成發還商人、其餘捐賑水災、㈤本月十三日起至三十日止、為全市各業商號填報封存日貨表及繳納實業基金之期、㈥如有違反本處置辦法者查獲日貨、概予充公、並得併處以相當懲罰、

◉方聲濤昨晚晉京
▲省委林知淵林寄南等隨行

閩代表方聲濤到滬後、曾經訪謁胡展堂諸要人、商談黨國大計、茲以會期瞬屆、特定於昨晚赴京、隨行者有閩省委林知淵·林寄南·及四全大會代表陳聯芬·林學淵·龐鬫元·康紹周·等八人云、

◉時人行蹤錄

熊式輝昨由北站乘開京通車晉京、

▲張之江昨乘夜快車返京、

◉大批金條運美

字林報云、昨日下午五時三十分許、中央銀行有金條二十四箱、共值美金一百五十萬元、運至渡輪、轉登日本皇后輪船、載往美國、沿途由公共租界巡捕及水巡捕房水巡分頭保護云、

◉大批現欵運往大連
▲共三百十餘萬元

聞本埠金融界、將大批現洋、分六批裝赴大連灣、計已在裝運中者、有洋三百十二萬五千元、元寶三千兩、共裝六百二十五筒、委托本埠某英輪公司承運、第一批尚係十月十九日下船載出、其餘尚在陸續運載中、

◉招商局等加班運煤

滬市自抵制日煤後、國煤驟感缺乏、本市煤業公會曾將存煤情形公布、并呈請實業部設法救濟、嗣經實業部向交通部接洽、令上海招商局等輪局、前往青島煙台等處裝運、茲悉招商局等因國人拒裝日輪後、各輪運輸、極為擁擠、且總部方面徵用未回者亦尚非少數、事實上已不能增派、但該局為救濟滬市需煤孔亟起見、已實行增加班次、以資多運來滬云、

◉納稅會勸工部局節約
▲工程分年進行職員減薪
▲裁音樂隊改用高級華員

上海租界納稅華人會、昨函公共租界工部局云、逕啓者、查政府機關、不論中央與地方、於財務上均有一定之政策、歐洲大戰之前、政府財務都以「量出為入」為政策、其後反是、以「量入為出」為政策、又財務政策之施行、更須顧及納稅人之經濟能力、萬不可使私經濟不足、而公經濟獨立、「因與其不能兩者均衡、無寧私足於公、」再「以最少之費用、博得最大之效果」為經濟學上最高之原則、公私經濟、均不可不奉之為圭臬、當為貴局所深知也、自歐洲大戰以後、戰敗國家之財務、果然左支右絀、而戰勝國家之財務、亦捉襟見肘、實際上歐戰後全球國家、無不備受財政恐慌之苦、而連年商業之不振、影響各國公私經濟尤鉅、循至日本採用節約政策、美國將戰債延期一年、英國因預算失於均衡工黨內閣解體、而特組國民政府、緊縮預算、以度難關、是可知政府之財務、萬不能不顧世界商務與國民經濟之情形、而如意擴張、不謀節約者也、上海固為中國之經濟中心、與世界之東方貿易樞紐、然而上海僅為商務集散之地、上海之商務、全恃長江流域間、及中國南北、乃今長江流域、水災之巨、為我中國史上六十年來所未有、而東三省以日本武力侵入之後、對滬商務頓呈停頓、生息於上海之人、除斥鉅金以救災外、又失商務上之贏利、則其困頓之狀、為何如哉、證以近來新屋之召租、無人過問、當可深悉其中原因、而漢口路西段之闢市、今則門雖設而常關、尤足證明市面衰落之開端、根據上述情形、則此後貴局之財務政策、應取節約、而不當徒務開源、以維預算之均衡、實為市民共同之意見、本會鑒顧世界商務之衰落、內察全國貿易之消沉、近變市面之漸趨疲氣、用特函請貴局、為大規模之經濟節約行動、而於撙節行政用費、與停辦非必要之事業、尤望能三致意也、再市政經費之使用、有積極消極兩種、凡市營公用事業、資本之支出、皆屬前者一類、以其為生產之費用也、至教育經費等、則屬後者、以其收效迴、復不能以數字計、然欲謀節減、則必至社會國家、俱蒙其害、則可斷言、此外則警務衛生等經費、應另列一種、其用數之少、須與服務之效力為比例、譬如罪案增多、則防務警費、不得不加擴張、然擴張是否有當、須以罪案之無低減為憑、如防費雖增、而罪案同時向上激增、則大背經濟之道矣、故此項用費之當否、純視服務效

四十五週紀念

中西大藥房

大廉價 大贈品

十月廿號起 一個月

本藥房茲值四十五週紀念特舉行大廉價卅天除將著名出品分别廉價外並特製美術彩色玻璃杯一只任便選擇多則類推茲將本藥房著名出品略舉如左

購大號/小號維他命麥精魚肝油一瓶贈美術杯三隻/兩隻
購大號/小號維他命牛肉汁雞汁一瓶贈美術杯五隻/兩隻
購大號/小號小姑娘一瓶贈美術杯各一隻

注意 所贈送之美術杯並可向本藥房掉換小姑娘以此杯四只可掉小號小姑娘一瓶七只可掉大號小姑娘一瓶

小東門南市支店 浙江路中央支店 同時舉行

眞左筆寫字姿勢

先生貽跛右腕。獨運左腕作書。以眞左筆署名。香港知名星相士也。鄙人五年前曾求推星盤全卷。流年逐月。前後靈驗。尤奇者批今年云。赤焰麗參水宿十五度。八月西令勿居留北方。旅外速歸。免罹兵燹火刦。警密數語。洞燭先機。余當八月尚經商於東北也。頓憶先生之言。摒擋南下。迨抵滬三日。而瀋陽事變。戚友知余事者。莫不為余慶幸。而驚先生之神。先生前月到申。卜居於虹口北四川路一六二號。圖乃先生寫字時之姿勢。特登報端。據實頌揚。不敢虛撰。

上海河南路廣正源 香港南北行街廣南源 郭緝臣頌

杭州商店

正式開幕 優待各界

大減價一律八五折

本商店創設英大馬路北石路口專辦浙省名貴土產及杭州家香肉金華蔣腿小胡桃炒榧子琀瓏竹器各種應有盡有取價低廉疊荷各界不棄源源採購口碑載道深感店本年冬因擴充營業範圍起見特再經理揚州何公盛醬園秘製維揚各色醬菜醬油新鮮可口四季咸宜貨色精選上乘售價務求公平藉答惠顧諸公之雅意茲定十一月八日起舉行特別大減價念一天參觀選購踴躍誠歡迎恐未週知特此通告

便

麥德二用車

一車兼二用 德國新發明 每時八十里 既速又輕靈 半途無汽油 可作腳車行 價廉費用省 大衆均可乘 最合內地長途之用 歡迎參觀

同昌車行 上海南京路

贈券 憑券贈送麥德二用車說明書一份 姓名 住址

力如何爲之標準、至本會擬約之意見、有下列四點、如何採行、於貴局來年預算略短之數、不無補益、據財政處長所報告、則一九三二年預算中開支項下、超出收入項下者、將達二百九十萬兩之鉅、實至可駭也、㈠音樂隊（年費十九萬兩）毋庸行解散、或改由私人舉辦、蓋此非市政必要之事、況僅以少數、而供少數人服役享受、殊不公允、㈡防務經費、現佔貴局全年收入百分之三十九、惟高級職員、如多改用華人、似可於薪俸方面大爲撙節、此不獨警務處爲然、即其他各行政處、亦應照辦、本會對於任用高級華員一事、曾再三請貴局注意、實以節省開支、爲首要之理由、如貴局能多任用華員、則目下預算中匯兌緊縮補助金一項、可以大部減除、所省當不在少數也、㈢工務上之擴張、殊爲過速、推廣馬路等用費、支出甚鉅、如能加以撙節、於貴局財政上所補實多、本會備知道路之修整、與市政之發達、所關至切、尤可藉放寬路面、以提高路傍之地價、增加局中之稅收、然因地價增加、而房租隨之而上、其影響市民生活費用、尤非淺鮮、推廣馬路、既不僅爲目前之計、實兼爲將來日之謀、則工程方面、自應分年進行、逐漸興築、不可急於見功、而使任何一年之預算、減收入不均之苦、㈣職員薪俸固當優越、方有眞材、忠實服務、然有許多職務、儘非鉅薪可以招致充任、此爲經濟委員所提議之今尙未完全實行、而巡捕之月薪、在今生活程度之下、尙未能安其心、而最高職員之月薪、甚有比之高出一百四十倍者、以外支給猶不在內、英國內閣總理麥克唐納氏、此次自行減少年俸一千鎊、似可仿行、以上四端、不過舉其犖犖大者、總之生產事業之經費、不可不用、提高市民智識之經費、不可不用、不過終宜求其實際、不在表面美觀、而於足以造成增加罪案之捐稅、應力求減免、事關市政榮枯關鍵、相應函達、希煩查照迅予實行爲荷、此致上海公共租界工部局總董麥、上海租界納稅華人會謹啓、中華民國二十年十一月十日發、

◉印度增加海關稅

▲本年九月三十日起實行

全國商會聯合會昨奉實業部訓令云、爲令行事、案據駐仰光領事館呈稱、查印度政府、本年度預算案、不敷三萬九千另五十萬盾、昨印度財政部長、在立法會議通過增加各項租稅、其於海關進口稅一項、增加尤重、該項則例、即於九月三十日實行、對於我國輸出、不無關係、謹將仰光海關通告所加進口稅表一份、譯懇訓令國內各商會知照等情到部、除指令外、合行抄發原表、令仰轉飭各商會一體知照、此令云云、茲錄該項新稅如下、㈠一切現行稅則、除課百分之八·五之貨物外、一律增加附稅四分之一、㈡一切新訂之稅則、除生棉機器染料另訂外、其附稅仍照額加課、㈢生棉每磅從量課六排、機器從價課百分之十、染料從價百分之十、㈣赤糖每一百十二磅、舊稅課六盾十二安者、改課七盾四安、㈤靴鞋舊稅百分之二十、改課百分之四十、或每雙最少四安、取其較高者、㈥人造絲舊稅百分之十、改課百分之十五、㈦人造絲組物樟腦電燈胆舊稅百分之二十、改課百分之四十、

◉海員反對登記

▲認爲苛歛船員
▲呈部請求取消

交通部在本月一日頒布海員管理暫行新章、實行辦理海員登記、自船主船員以次至水手火夫、統須納費登記、如不領證書則不得服務、命上海航政局負責辦理、此項新章到滬後、滬上海員方面、以納費項目多至九種、跡近苛歛、遂議決一致反抗、一面呈部、請求取消、一面知照各海員、勿往登記、茲將此事詳情、分記如下、

▲新章內容 海員管理暫行新章、計二十六條、海員分爲駕駛部與輪機部兩項、屬於駕駛部者、爲船長·大副·二副·三副·舵工·水手長·水手、屬於輪機部者、爲輪機長·大管輪·二管輪·三管輪·機匠·加油夫·火夫長·及火夫、凡駕駛及輪機所雇海員、依部定船職員證書之規定、由航政局備置海員證書、船長受僱或退職、均須非登記領證書者、不得服務、海員所領者日手冊、船員亦照此辦法、故規定之登記手續費、共有下列九種、㈠海員手冊每冊二元、㈡海員手冊更新時一元、㈢海員手冊更正時五角、㈣船長就職證明二元、㈤船長退職證明二元、㈥船員雇傭認可一元、㈦船員解雇認可一元、㈧船員雇傭契約延長更新時一元、㈨船員名冊遺失或名簿毀損證明五元、

▲停止登記 本埠海員方面、對於新章、認爲搜刮金錢、無微不至、一致反對、駕駛總會爲海員之總機關、特召集會議、當場一致議決不予承認、即由公會發布緊急通告、通知在各商輪會員及海員等、在此案未得切實解決前、勿往登記、其通告略如下、逕啓者、查交通部新頒海員管理暫行章程、令由各地航政局轉知船員、皆須登記、其中所定收取手續費之名目、自領取海員手冊始、以至船長船員每次之就職退職被僱解僱、並契約延長更新等等、無不開列其內、共有九項之多、敲骨吸髓、苛歛太甚、開搜刮船員從來未有之惡例、本會業已開會討論、分向交通部暨航政局據理力爭、請予取消、並決議通函全體會員、在未取消登記手續費前、務祈合端、以船員之利益爲前提、切勿個人前往登記、以促當局之反省、藉昭公憤、不容蔑視、崇此函達、即希查照注意實行、是要、

▲呈請撤消 昨日駕駛總會函滬航政局云、逕啓者、我本月三日貴局來函、關於施行海員管理暫行章程、囑爲轉知會員一體遵照登記、并附章程到會、當經集會討論、均以章程規定未盡妥善、尤以各項手續、收費名目既多、爲數復巨、似與登記之目的、完全在收集一批大宗現款而設、究其極、致有若納粟入官、博得一種頭銜、在船員方面、則得不償失、期期以爲不可、蓋職員爲專門人才、完全以技術爲前提、必先有充分之技術、而後能得相當之職業、舍此殆無借假其他外力之可能、試思一船之值、生命財產、其數鉅細、彼船東及保險公司、決不敢以不知底蘊之人、作爲兒戲、初不以登記之有無、而即享受職業上之若干利益也、政府以監督考核之權、但章程所定、收費手續、有九項之多、自領取海員手冊始、至船長船員每次之就職退職及契約延長更新等等、統須納費、準是以觀、是船員之職業轉等於貨物的買賣相視、假如釐金之逢卡納稅、亦如經濟人之交易貨品、從中抽佣、非技術職業、不止船員一種、如最近公布之造船技師開業規則、除收證書費二元外、不聞有承造某船先收手續費若干、造竣後、再收若干、匪特任何專職、無此苛例、即遍查社會普通職業、其能擇一與似、以執船員之口乎、日無有也、且船員擔負已極巨大、所謂商船職證、收費已需四十餘元、並以醫生驗費十元、復定五年一易、此誠船員者重重剝削、已盡予取予求之能事矣、況船員收入、原非素封、近年航業凋敝、薪資減少、船員職業、早已外強中乾、生計日窘、目前政府既以振興航業爲號召、對船員方優待維護灌溉培養之不暇、寧忍竭澤而漁、反事朘賊、本會認爲此項手續費之收取、開搜刮船員從來未有之惡例、敲骨吸髓、苛歛太息、摧殘專門人才、爲自殺政策之尤者、應請轉部、將手續費全部取消、藉輕擔負、而慰喁望、（下略）

近視眼立變平光

本行自經售德國近視眼藥水以來、已逾數載、治愈深淺近視者、已達數千餘人、各界謝函、揚揚函牘、纍積盈尺、凡經試用過者、均稱奇效、且一轉瞬間、即能改造圓式平光、奏效之速、無與比擬、現又蒙批顧到、定價每瓶仍售二元、有斯疾者、盍妨一試、便知其言之非謬也、外埠函購、寄費加一、上海五馬路三八七號（雲南路口）晶晶大藥行獨家經理 戊 2172

雙妹老牌雪花膏

鑑茲容顏好 端賴雪花膏

鑑光可髮 梳掠如意 要用 雙妹老牌生髮油

輔助衛生 增益美感 雙妹老牌超等牙膏

男女用雙妹牙膏刷牙能使牙齒堅固潔白如銀誠謂刷牙之妙品也

本行暢銷卅餘年各省均設枝行各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

中國廣生行有限公司謹啟

◉華商電氣職員加薪辦法解決

華商電氣公司全體職員、要求公司改善待遇、發生糾紛、經黨政機關·暨該公司董事杜月笙、極力設法、對於職員本年五個月津貼之加額、分作三種辦法、圓滿解決、茲將該項解決辦法三點、探錄如下、㈠公司允給各職員本年四個月津貼之加額、由公司於前日如數發給、㈡其另一個月津貼之加額、由董事杜月笙、從中斡旋、勸令職員自動放棄、改由杜董事個人撥款五百元、指充該公司同人聯益社額外補助金、㈢職員加新、由二十年一月起實行、

◉日紗廠之現狀

▲勉強開廠貨如山積
▲壓迫華工自動罷工

本市各業爲抗日救國起見、自動拒進日貨原料後、在華日商紗廠、大受打擊、銷路銳減、以致存貨堆積、範圍較小之廠、金融發生恐慌、在華日本紡織同業會、會議決、㈠在十一月十六日日兵如仍不撤兵、乃準備一律停業、㈡在十六日前、資本不雄厚之小廠、預備先停夜工、上項辦法、完全係爲對付我國抗日救國運動之手段、現因資本雄厚之大廠、不贊同立即停業、其原因爲停業後、須發工人退職金、及將來恢復時、召集工人又有困難、經同業會迭次討論結果、聞十六日如日本仍不撤兵、無重大事件發生時、擬並實開工、不得已時、再行討論變更辦法、至於各廠出品、因缺銷路、本廠棧房、已無法推積、紛紛另行堆存日商洋棧中、此次受抵貨運動影響、損失實屬可觀、聞各廠日前對待華工、異常壓迫、意在激動華工自動罷工、乘機可免給退職金等、各界抗日救國會、對於日商紗廠華工問題、會組委員會討論救濟辦法、本市黨政機關、亦會集議討論救濟辦法云、楊樹浦底日商公大紗廠華工、最近因廠方聲言本月十四日前後停廠、全廠三千華工、半月間陸續被廠方解職者、達一千二三百人、其中亦有愛國、自動向廠方告退者、惟此次失業千餘華工、急於謀生、均思另尋國廠工作、未知社會當局及國廠方面、亦思有以代謀善後否也、

◉公司章程應依限修正

▲社會局通令年內呈報

公司法及公司法施行法、業經本年七月一日公布施行、所有以前遵照公司條例、呈准註冊之各公司、其公司章程有與公司法抵觸者、依照公司法施行法第一條之規定、除該法另有規定者外、應於公司法施行後六個月內依法改正、呈由主管官署報部備案、現公司法施行已有數月、凡本市前經遵照公司條例核准註冊之各公司、其依法改正章程、呈送市社會局核轉實業部備案者、已有多起、惟未經改正者尙復不少、該局近更奉到實業部訓令、轉飭依限修正、爰於今日分別佈告及通令各該公司、務於本年內依法改正呈報、毋得延誤云、

◉電力公司新建航空燈塔

上海電力公司、在南京路九十五號新建房子、屋頂設有航空燈塔一座、將於下星期內啓用、聞該燈塔、專爲便利晚間航空飛機而設、發光二十四寸、直徑火力有二百七十六萬枝燭光、能自旋轉、每分鐘一次半有奇、若燈塔偶有損壞、不能發光、則備有精良機件、能換新燈與反光鏡、對準非常便利、更爲穩妥計、若燈不能發光、即於看守室敲打警鐘、按該燈直徑雖小、而光力頗強、故離光源數英里、亦能望見、且極美觀、甚爲注目云、

◉大批寒衣在募集中

▲代徵處月底結束
▲以二十萬件爲限

本市國民政府救濟水災委員會、現以殘秋將盡、又屆冬威肆虐之時、災民無衣障禦、任其瑟縮風中、恐其不死於飢者、將斃於寒、該會有鑒於斯、於前兩月間已著採辦股股長黃仁霖·副股長高大經·積極籌辦、初則徵募舊衣、繼則自創工廠、招工製做、自經營以來、爲時不到兩月、僅本市一埠、舊衣收進有十五萬、餘件新衣已製成、將近十萬套、業由該會運輸組分運河南湖北湖南安徽江蘇等省廣爲散放、以資救濟、值此天寒風烈、災民得此軟絮鮮衣賴以存活者、不知有幾許人數、聞該會採辦股以各代收衣件處辛勤過久、擬定本月終了、先將代收處結束、並在此空間、由各代徵收處共再徵募舊衣五萬件、連前共二十萬件、以廣善緣、茲覓得該會致各代徵收處函照錄如下、逕啓者、本股開始徵集衣件以來、瞬經兩月、忻荷各界贊助、踴躍輸將、成績良爲不惡、現在殘秋已盡、冬威又將肆虐之時、哀我下民、其不死於昏墊者、何以堪此、本會職司救濟、責有攸歸、雖將本市各處捐振之衣十五萬件、陸續分運各災區、廣爲救濟、惟以災區遼闊、難民過衆、實有杯水車薪之嘆、故不得不更加努力、以求澈底、貴處經收衣件、爲數不菲、不特身受者感恤挾纊、本會亦拜領仁風矣、茲以各徵收處代收衣件人員頗多團體中抽派一二人、兼司其事、爲日過久、辛勤殊甚、本股擬於十一月底終了、先將徵收處作一結束、在此空間、發一大誓願、須再徵足五萬件、連前共二十萬件、以廣善緣、貴處發不後人、諒荷贊襄此舉、尙祈鼎力赴之、是爲最後之請命、專肅佈達、採辦股股長黃仁霖頓首、十一月九日、

名貴細毛皮貨 湧到

本號自被鄰居失愼之後。致名貴細毛。亦略受水漬。均已虧本售出。因此飛電北平○張家口○哈爾濱○數處聯號將聯號中所存如紫貂○玄狐○海虎○藏獺○猞猁等價值數十萬之細貨。趕緊運申。刻已陸續運到。今年北方因感時局關係。生意寥落。存貨堆積。苦無出路。今願虧本售與本號。今敝號以推廣營業起見。亦照來價略加帶費出售。其價之廉○可想而知○以答歷年惠顧諸君之雅意。尙有未曾脫售之略受水漬皮貨。零設一部○但求脫貨。不顧血本大賤賣 以保守敝號數十年之信譽 電話九四三一九號

女裝新式皮大衣花色繁多定價特廉歡迎參觀

上海拋球場南首 恒潤泰皮貨局謹啓

中國空前第一發明
震旦 雞球牌 藥沫滅火機

騰天烈燄 霎時撲滅 代價低廉 保障無限
經華洋救火會檢驗特給證書 說明書函索即寄
震旦機器鐵工廠出品
總發行所：上海浙江路三六三號 電話：九〇五三三 無線電報掛號三一〇六
製造廠：無錫廣勤第二支路

◉核減帆船丈量費

▲航政局已遵辦

交通部上海航政局每當丈量輪船暨帆船時、照例均征收丈量費、交通部爲體卹商民減輕負担起見、特通令各省航政局、將帆船丈量費核減二分之一、茲悉該局現已遵照辦理云、

◉機聯會催放華昌廠扣貨

上海機製國貨工廠聯合會致抗日會函云、敬啓者、案查華昌梗片廠、前被浦東抗日分會扣留盒片及美白楊、函請本會證明、具函責會、請予放行一案、並經本會派員叩詢辦理情形、據云、早已議決放行、該廠延擱已久、事關該廠全體工人工作、務希貴會檢查科、迅予將九月二十九日所扣該華昌梗片廠盒片一百零五件、美白楊四百十一件、如數放行、並希賜復爲荷、

◉海格路棚戶將被驅逐

滬西海格路沿路東一帶、近勞利育路處、向有搭蓋草屋居住之平民、約二百戶、男女老幼近千餘人、本月六日、善鐘路捕房、特派包探數人、趕事前往驅逐、聲稱奉捕房命、限令該處草屋居民、一律於兩星期內遷出、並將草屋拆除、不得在境內居住、否則將派人前來代爲拆除等語、該處居民、聞訊之下、莫不驚惶異常、不知所措、查該處居民、均係江北人力車小車夫苦力工人、以及小本營生者、佔最多數、俱以江北連年天災匪禍、無以安身、特逃滬謀生、此次因遭逐者、亦屬不少、且搭蓋草屋居住該處、已歷有年數、若一旦驅之不顧、勢必流離失所、無以生存、加之今後天氣漸寒、其痛苦之狀、誠難以逆料也、深望市政當局及各慈善機關、予以有力之援助、則該弱小平民幸甚矣、

◉女國醫葉蓁診所開業

女國醫葉蓁、由人和醫學院暨上海國醫學院畢業、設診所於法租界八仙橋小菜市旁、昨晚於大西洋社舉行開幕典禮、旅滬同鄉親友及各界聞人與會者百餘人、席中來賓代表鄭正秋君演詞、謂葉醫士爲宿醫之裔、不於其時行醫、務必修完西醫、且復修完國醫、始出問世、現在中西並治、至爲難能可貴、蔡鈞徒君謂以一女子而具有此志、極爲難得、伍澄宇律師謂法律貴重證據、醫學亦然、葉醫士學術、已見於所著畢業紀念刊、證據至爲充足、大家可放胆信託、楊元律師亦有演詞、末由葉醫士演述國醫源流、藉酬來賓盛意、賓主盡歡而散、至於各界致送詩文品物、燦爛琳瑯、美不勝收、洵屬一時之盛也、

◉國際貿易導報二十期出版

實業部上海商品檢驗局發行之國際貿易導報、按期出版、頗著信譽、第二十期（即二卷十一號）已於十日出版、本期材料、多載對日研究問題、如吳覺農之日本對華投資與貿易侵略、侯厚培之日人在華之鐵路投資及侵略政策、內容注重於日本在華投資情形、詳列統計表、其中有日人在華鐵路投資表、日本在華出入口商家調查表等、爲外間不經見之作、尤爲吾國對日經濟絕交聲中極好之參考材料、每冊三角、全年三元、各埠商務印書館及本埠各大書局、均有代售、

◉開國前革命史下編將出版

開國前革命史、乃革命先進馮自由先生所著、書中材料、係前搜集諸香港中國日報民元稽勳局及各種筆記表冊函牘等等編輯而成、全文六十餘萬言、從乙未興中會至辛亥同盟會、所有起兵暗殺立黨籌餉辦報諸事、皆分段紀述、至爲詳盡、另附插革命時代各種墨跡圖像等二百餘幅、均屬世不經見之寶、洵爲辛亥前革命史料最豐富之傑作、上中二編先後出版、風行一時、下編亦已脫稿、不日付梓、本埠民智書局文明書局大東書局新月書店等、均有分售、

◉國貨華麗牌香烟

▲市商會電廈門證明

二十支裝華麗牌香烟係本埠中國中和烟公司出品、茲因抗日熱烈之時、受人誤指爲仇貨、上海市商會、爲保護國貨起見、昨特發電至廈門云、市商會抗日會鑒、本市中和烟草公司所出華麗牌香烟、確係國貨、特電證明、請予察照、上海市商會陽印、

◉國醫金養田之榮譽

已故名醫金百川之長子養田君、家學淵源、經驗豐富、今夏哈同夫人羅伽陵氏患怔忡失眠盜汗肝風、異常危險、屢邀診治月餘、諸恙悉除、恢復康健、足見其能讀父書、早有心得、因此聘爲常年醫藥顧問、並於昨日贈贈陸范遺傳匾額、以誌感謝、

◉同業公會消息

▲華洋雜貨 華洋雜貨業同業公會、於九日下午三時、假座市商會三樓、舉行成立大會、計到會員三十一家代表四十九人、公推程毓傑主席、行禮如儀、由主席報告本業組織公會之必要、及籌備經過情形、即由各代表來賓等相繼致詞後、遂通過章程、開始選舉、計程毓傑·汪平遠·施靜濤·曾金豐·滕國良·朱景玉·祝幼棠·張和順·彭炳華·等當選爲執行委員、方觀之·龔醒澂·符可銘·張子良·等爲候補執行委員、末由程毓傑提議、㈠擬由本會製定「確無日貨通行證」粘貼於貨箱或貨包上、藉以證明確無日貨、以便檢查而利運輸案、㈡擬由本會派員嚴密調查本業營業情形、呈請市財政局規定本業營業稅率、以利稅政而維業務案、均經決議、移交執行委員會辦理、

▲南貨業 日貨檢查組、昨日開第二次區幹事聯合會議、主席戴耕萼、㈠據各區幹事來會聲稱、准照本會第一次議決、各號所存日貨、限日封存、不能私售、倘若已經抗日會驗訖徵滿手續費者、是否撤封可售案、議決各號繳過手續費、照章有五天可賣、過期仍照第一次議決辦理、以符澈底抵制、㈡各號送會登記表、假目繁數未填、本會無從統計案、議決、原表發還、加填數目、限一禮拜爲期、以便稽查、以有統計、㈢據區幹事提議、各區近日抗日會單獨派員檢查各店日貨、是否遵照案、議決、查抗日會檢查各號日貨、須得會同本檢查組、派員共同檢查、否則請婉言拒絕云、

讀者通信

陸士方君訊（國難聲中之懲治貪污譚）

今人有言、「做官發財」、一若發財之捷徑、厥惟做官、做官而不能發財、不僅未盡做官之能事、且失做官之本旨者、嗚呼、國人對於做官之心理如此、臧哀伯曰「國家之敗、由官邪也、官之失德、寵賂章也」今黨治之中國、以勵行廉潔政治相標榜、實則賄賂公行、習爲風尙、其以廉隅自守、四知自畏者、則絕少有聞、官邪如是、欲國事之不敗、豈可得哉、況昔之權要、當其炙手可熱之時、固然招權納賄、無所不爲、及其既敗、則尙有贓私籍沒、人心稱快之一日、今則一握政權、惟知營私自肥、往往不數年間、積資累萬、即不幸失勢下野、挾其頻年搜括所得、一舸載美、徜徉海外、不惟爲國法所不能制裁、且可度其優美之生涯、至地方官吏之貪贓枉法者、在昔專制時代、一旦發覺、尙難盡逃法網、今則即被檢舉、證據確鑿、亦未嘗不可藉金運動、逍遙法外、而下台之後、以官囊甚豐、洋房汽車、良田美妾、應有盡有、仍不失富家翁資格、現象若此、則人又何樂而不貪、不寧惟是、推之如奸民之私運毒品、奸商之私販仇貨、惟利自圖、恬不知恥、又何莫非受此種影響、昔宋承五代之弊、人習貪污、廉恥道喪、或以賄成、百事俱廢、太祖因嚴定懲治贓吏之法、凡收受賄賂者、不論多寡、咸主殺無赦、由是吏民知畏、稍稍斂跡、因得挽回風氣、蓋亦因時制宜、治亂世不得不用重典之意也、竊謂我國今日、欲挽回貪風、宜上師宋祖嚴治贓吏之遺意、比照懲治盜匪條例、特訂定懲治貪污暫行法、凡公務人員、有收受賄賂及侵佔公款行爲者、一經發覺、不論情節大小、除沒收其贓物外、一律處以極刑、如此、則人知畏法、或可稍戢貪風於萬一、然此須賴執法者之守正不阿、厲風執行、庶法不虛設、效乃可睹、此外尤須黨國要人、能公之提倡刻苦、廉潔自持、有以風勵下僚、上行下效、自然捷於影響、不然、徒法不能以自行、雖日言剷除貪污、日言整頓吏治、庸有濟乎、今者倭寇肆虐、侵我東北、我國人處於亡國之境、迫於眉睫、亟起集合、力圖挽救、顧攘外必先安內、而懲治貪污、尤爲安內之本、蓋貪污不懲、政治無清明之望、仍不足以言對外、此其理由、正如講衛生者、非消滅毒菌、不足以絕病之來源也、此殊爲重要、余故揭而出之、乞借貴報代爲披露、以諗國人、願國人毋視爲老生常談、與對倭無關、幸甚、

通訊印花
通信時貼此印花並附相當數量郵票

▲尙有本埠新聞轉入後頁▼

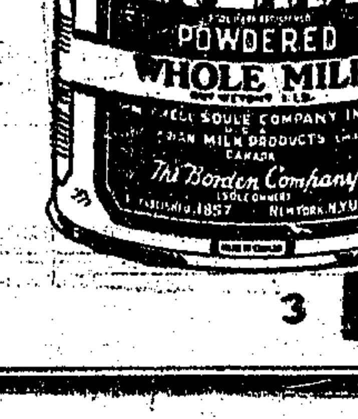
各五金號 機器廠 電焊廠 棉織廠 鐵工廠 公鑒 樂克林鋼廠

敬啓者本行經理樂克林鋼廠出品如各種高速度風鋼·車刀·工具鋼·特種模子鋼彈簧鋼礦用鋼電焊絲（烙石牌花式齊全）銀鋼絲均備有大宗現貨任客選擇其外如機件鋼·不銹鋼·硬錳鋼·錠子鋼·軸領鋼以及兵工廠·船塢所用之避彈鋼板槍件鋼·各種彈簧子夾鋼皮等不及細載如蒙訂購無任歡迎

再者本行聘有鋼學專家及工程師及電焊專家以備解決各界對於用鋼電焊各種困難問題特此通告

德國樂克林鋼廠謹啟
總經理德商孔士洋行
上海四川路二十九號

克寧郎是鮮乳 倒讀此字便知



製造克寧乳粉之鮮乳、係照紐約衛生局鑒定之最高標準、鮮乳擠出後、先將溫度降低、然後迅即輸入製造廠、加以檢驗消毒、再用特種方法、除去其中水分、而克寧乳粉以成、克寧乳粉、精潔滋補、冬不凝結、夏不酸敗、乳粉一分傾入於七分之水中、即與鮮乳無異、以喂嬰兒、以飲童稚、以及用於一切需要牛乳之處、無不佳美之至、

上海南京路廿二號 英商吉時洋行總經理

◉昨日公開審理 寶山路慘案

本埠新聞二

▲聽衆有二百餘人 ▲各被告供述事實 ▲私訴已進行和解 ▲官廳告訴人到案

閘北寶山路慘案、經地方法院將游伯麓等提起公訴後、定於昨日公開審理、昨日上午八時、旁聽人到者已有二百人之多、擠滿於第一法庭上、經法院警長許金濟・警目陳錫源・陳聞芳等・督同全體法警、在法庭上及法院內外、嚴密注意維持秩序、故法庭上秩序井然、迨至十時、刑庭庭長錢承鈞偕推事沈佑熙・沈祖壽・檢察官楊文溶・書記官于弼・等蒞庭、即命法警等提游伯麓・及巡警林慶祖・吳茂林・劉維城・喬學昌・吳占有・等到庭、游伯麓延律師張耀曾・沙訓義・朱紹文・到庭辯護、被害人方面延張崇鼎律師到案代理、審判長即宣稱本案情節較重、故特開合議庭審理、請檢察官陳述起訴要旨、楊檢察官遂起稱、被告等共犯殺人罪、其事實已詳於起訴書上、請爲審判、錢庭長即問

游伯麓 供年四十三歲、四川廣安人、在上海市公安局第五區爲區長、家住康悌路六百零四號、問從前吃過官司嗎、答沒有、問你在上海警界辦事幾年了、答前後三四年、中間曾停過、問當五區區長是幾時、答這回是十八年九月奉委的、問林慶祥等五個巡警、是你五區的警察嗎、答是巡邏警、問是你調來的、還是以前的、答是以前的 問在出事是那一天、答十月一日晚上六時後、問出什麽事、答是日寶山路虬江路口報警亭、因有鐵甲車兵士要將標語貼在警亭玻璃上、巡警郭文瑞說你要貼標語、貼到對過去、兵士即罵他爲亡國奴、並將拭帚打警士、而警士亦暴躁、將警棍打腫、傷兵士的手、遂扭到區內、問兵士叫什麽、答已忘記了、我就說並不是禁止貼標語、不過貼在玻璃上、亦不應的、惟巡警暴躁打人、實屬不是、我就稱當場脫去其制服、解公安局懲辦、兵士說不必了、我們急當一致對外、很滿意而去、其時工人及學生甚多、在門口探望消息 問這時在幾時、答六時後、而兵士出去後、即告以事已了矣、兵士恐怕民衆聽不到、故立在門口一輛違章扣留之塲車上、把這事說明後、民衆散去、至七時散而復合、又圍了許多人、愈聚愈多、有千餘人之多 我就叫巡邏去看、問叫何人去看、答就是林慶祥等、勸他們走、不料不聽不散、有的喊口號 有的拍掌、秩序紊亂、至八時後、橫勸不行、竪勸不行、問你沒有打電話到公安局去請示處分、答我們打電話到公安局、甚爲費事、我因勸不散、已上樓梯預備打電話、其時有六區黨部常務委員馮憲成・執行委員楊有壬・黨員施體審・等、還有二個不知姓名之黨員向我說、民衆言因今日下午有三個日本人到你區內來坐了一小時、故懷疑、要你去說明、我就向幾位說、關於貼標語的事件、他們說這已無問題、而爲日本人的事、我說有的、一個是領事署的警官、兩個是三井洋行職員、他們說三井的皴皮、在寶山路被扣、要求發還、我云此事未得公安局之命、實屬未便、他要同去看、我亦不肯、他們去後、即由公安局黃科長打電話來通知放行後、又派科員周鼎來我派巡官同去看、確有一百餘包、惟保管不能作主、他們遂同至公安局去了、問保管員叫什麽、答不知、問日本人幾時來的、答下午三時、是以我將前項言語說了、楊有壬囑我去說明、我說楊同志恐怕他們不相信、楊說我可爲你補充 詎到該處 我未開言、他們即罵的罵、喊的喊、楊委即告以守秩序些、我才得將情形演說、而他們仍叫囂、楊委爲我補說、他們乃要打楊委、問他們如何散、答至八時半、開了兩槍空槍、才散、問是你命令開的嗎、答是的、問叫何人開槍、答劉維城等、問是何槍、答駁殼槍、惟在開槍前、楊有壬已退去、馮憲成說要將警士遊街、我以無此辦法 他說將反日會的木籠命警站一站 我不允、他說將警士鎖至外面、爲民衆一看、或打軍棍 我均未允、他們即吵了、問打死二人、是劉維城打死的嗎、答他是在內開的、恐怕不見得、問你從前供一共開了八槍、答他們五個巡警、一起算八槍、但開槍事前還有公共汽車經過、聽得有救命聲、故兩個巡警去救他們、即喊得厲害、還雜有婦女之聲浪、但將我一人打死、爲公而死、原無不可、惟因糜爛地方、影響外交、而他們又要搶警士的槍 故我命劉維城開槍 後來羣衆散去後、在地上發覺兩人已死、究竟何方面打死 不得而知、但我們是駁殼槍 子彈領來有數目的、我們在地上檢得手槍子彈、我們方面共開八槍、問然則既有子彈射出、當非空槍、答我們是向上開、非平放的、且曾打電話到第六中隊、但至事後始來、我就問他們如何遲、他們說商務書館前人擠滿了、不能通過、

林慶祥 供、年三十歲、山東平陰人、五區警署三等警士、住在區內以前、沒有吃過官司、問你當警察幾年了 答二年多、我是前區長時到差的 問區前事是幾時、答一號八時半、問出事時就是開槍的時候嗎、答是的、問你開幾槍、答二槍、問就是你們五個人嗎、答是的、問你們自已開槍嗎、答區長命令、問你開的是實槍、答要開實槍、一槍打死四五人、我向上開的、問你們開的什麽槍、答盒子槍、問就是駁殼槍嗎、答是的 問空槍不應打死人、而且打傷五人、答人多、說不了、人什麽打死、我不曉得、問爲什麽要開槍、答他們要奪我的槍 不得不開、問爲什麽開槍什麽用、答要打我們、問爲什麽要打你、答先爲貼標語、問貼標語已完了、答他們不走、至此問

吳茂林 供、年三十歲、山東臨沂人、五區二等警、從前沒有吃過官司、問在五區當警士幾年了、答五年、問晚上出事是幾時、答六時、問開槍幾時、答八時半、問爲何開槍 答外面喊口號、搶槍、問開幾槍、答一槍、朝天放的、問什麽槍、答匣子槍、我們巡邏棚槍是匣子槍、問你自已開、還是區長命令、答區長命令、問是區長命令、朝天開嗎、答是的、問爲何事要下命令開槍、答外面搶槍、問空槍如何打死人、答外面亦放二槍、問你從前沒有這種供、豈可加出、答我不曉得、問你們五個人共開幾槍、答八槍、問還有別的話嗎、答羣衆喊打倒公安局、至此問

劉維城 供、二十二歲、山東東昌人、五區警署二等警、從前沒有吃過官司、問當幾年了、答三年、問游伯麓平日很賞識你的嗎、答是的、問是他叫你開槍、答是的 問他口內如何說、答區長說朝天開槍、問開幾槍、答二槍、問既有人奪你槍、你如何能開槍、答我們在院子內開、他們羣衆擁進來、問兩個人死在那裏、答馬路上一個在南、一個在北、問距離多遠 答二十餘步、問我看你們如果是空槍、不會打死人的、答若匣子砲打、不止死二人、問還有受傷五人、是七人、不在少數、答他們是手槍傷、至此問

喬學昌 供 年三十歲、山東肥城人、五區警署二等警、從前沒有吃過官司、問當警士、是游伯麓任內調去的、答不是、問當幾年了、答民國十八年八月到差、問你們開槍幾時、答八時半、問爲何要開槍、答有一二千人喊口號、來了一輛公共汽車走過、他們打汽車夫喊救命、在這時、外邊有兩槍響、區長叫我們開槍、問幾槍、答二槍、問區長叫你們如何開、答朝天開、問你在何處、答大門內 院子中、問如何打死人、答我們不知、我們若平放、不止兩個、問還有五個傷的呢・答人死在馬路上、我在院子內、問槍彈出去、並不能到馬路、問你們開槍、先後開、還是一起開、答一起開、問既是汽車夫喊救命、開槍就在外邊、答我已把人救進了 至此問

吳占有 供、名林占有、年二十九歲、天津人、五區二等警、從前沒有吃過官司、問你當巡警、何人調來的、答劉巡官、問幾時、答去年五月、問平日你在區中做什麽、答站崗、那時是門崗、問那天門口圍了多少人、答一千多人、問圍在何處、答門內門外多有、問你那是在何處、答院內、問羣衆擁進去幹什麽、答我們區長在堂上演講、大衆不聽、大呼打東洋人走狗、並喊搶槍、問搶去嗎、答沒有、問既未搶去、區長如何說、答彼時有公共汽車走過、他們將汽車夫打、當時汽車上稽查施體審亦在、區長叫我們去救他、乃羣衆要搶我們槍、我們急救人到區、而外邊有搶聲、故區長命朝上開槍、故我開一槍、問你開槍打死人嗎、答沒有、問你一支槍、沒有搶去 當然你們負責、至此官問告訴人律師

張崇鼎 告訴人沈嚴氏・蔡秉銓・及受傷人王和興・沈錫坤・王家祥・羅海生・張保林・等何以均未到、答沈嚴氏・蔡秉銓・等因在市黨部進行私訴和解、而傷者甚重、不能到庭、審判長稱、告訴人不到、證人亦不能問、而此係公訴、下次應命告訴人到、本案改期再訊、否則不能明眞相、律師稱是、復稱檢察官起訴裝慣殺人爲輕、請求糾正、楊檢察官遂宣稱、本檢察官調查事實、審酌情節、根據法律起訴、如加重減輕、審判長自可照三百二十條規定辦理、錢庭長諭自有職權辦理、遂退庭、

計分大瓶兩種
全國大藥房均有出售
年方十六的小姑娘 嫵媚天眞何等可愛 本品名曰「十六歲」
小姑娘
蓋不獨有增進嫵媚保持美顏之功且能改變原有之醜點而除盡一切斑痕神妙無比也
九星公司出品
中西大藥房經理

農場出租
本場成立五年佔地七十畝一切房屋農具及動用物件莫不完全計栽果樹二千餘株果實及副產年能出息四千元以上今因主人擬在申另創較大之農場是以急欲將本場出租試辦一年或租十年均可有意承租者七日內向湖州烏盆巷十八號王洵農接洽 吳興現代農場啟 電話乙7496

確有保存美容之功
先施
白蘭霜
美人無以爲寶
惟白蘭霜以爲寶
先施化粧品公司出品
各洋廣貨店均有出售

▣一塊洋鈿 拍四張美術照片

▲摩登照相館 爲藝術大犧牲 ▲各界仕女們 請偕來共嘗試

南京路大東旅社對面、摩登美術照相館、自開幕以來、因能實行藝術化的攝影・平民化的價格、而於佈置裝璜一切、莫不合於摩登化、故博得社會人士之好評、茲爲普遍藝術起見、特不惜犧牲鉅資、拍四張四寸美術照片、祇收洋一元、雖其他照相館、亦間有以此種辦法爲號召者、但出品決無摩登之精良、而所用原料亦有優劣之別、「諺云」、不怕勿識貨、祇怕貨比貨、一經比較當知非謬矣、茲錄其特色數則如下、（一）如有寶貴放大照片、因年久變色、摩登能用科學方法使之復新、比原來色彩、更爲美觀、（二）發明放大油畫照相、保證永不變色、較之普通放大照相、更能顯出精神奕奕、（三）拍結婚照、如添印照片滿至五張則本人照相完全免費、以示優待（四）精印雅緻禮劵數種、以備各界仕女、餽贈親友云、

◉綁匪事前空歡喜 一切計畫失敗

▲張驤馨之孫未被綁 ▲事前綁匪有精密計畫 ▲所定步驟不可謂不周 ▲奈均爲探員一一偵知 ▲財神無恙各人先入轂

醫家張驤雲之名、婦孺咸知 今雖逝世多年、其子孫輩尙皆克紹箕裘、傳斯衣鉢、故仍保持聲譽、名號、致成有（號若屬字祝三）之名、反不啻爲病家所注意、外間因張氏三代俱屬名醫、自必富有、不覺爲匪類艷羨、有綁匪首領某、近欲綁架張驤若、於半月之前、即糾集黨羽、變名易姓、屢至新閘路愛文義路之中南鴻祥等旅館、號稱旅客特開房間、秘密會議、直至前日上午、又在鴻祥旅館二十號房間內

議決進行計劃 定於當日下午三時派王阿六・朱阿四・及阿二・出外、租賃汽車、以迎接學生爲由、雇汽車夫開往滬西華界虹橋路中山路附近楊村學校門前、將車夫以暴力制止、另派有駕駛汽車經驗之張阿毛、先乘脚踏車馳往該學校近河畔、俟王等將汽車夫監視後、即駕該汽車疾趨虹橋路、止於張醫生門前、至三時半、則派數匪自鴻祥旅館出發、直奔張家、將張擄出、由停車門前之汽車承載、預計四時後

肉票當已到手 故特著王阿六等須將汽車夫監視、至日晡才可縱之、此項計劃、佈置頗爲周密、抑且面面顧到、調遣既畢、各匪以爲自能手到擒來、故無不牽令唯謹、迨時過午、張阿毛首先租得脚踏車、乘之出發、向指定方面而去、繼之者爲王阿六・朱阿四・及阿二・等三匪、依照綁匪首領之策略、同往海格路・向該地東新汽車行租賃汽車、調赴滬西迎接學生師家、當租就第一萬二千四百十九號汽車一輛、由該行車夫施植祥司機、王等三匪登車後指揮、施即開駛、及達楊村學校對面、遂命停車、該處荒僻異常、

田中蘆葦叢生 絕似青紗幃、一匪突然抽出手槍、禁止施聲張、餘則各出濟帶之麻繩巾布等物、將施手足緊縛 以巾堵塞其口、而後拽至蘆葦叢生藏匿、三匪持械包圍監視、施因完全失却抵抗能力、惟有一任擺佈、時徘徊河畔之張阿毛、見初步計劃、已告成功、隨棄脚踏車、躍登該汽車、馳往平橋路張宅門首停候四句餘鐘、非唯不見其家往擄張醫、

反來大隊探員 正遲疑間、而探員已將其包圍、詢以有無司機執照、張匪莫知所對、遂被拘執、蓋彼等在鴻祥所決之策、已全部爲戈登路捕房探員皮少昌偵悉、以匪既約定三時擊事、故皮探員則報告捕頭、於二時半即派華探長沈崇禮・探目穀春樹・張良・探員李文韜・偕西探克勞夫開納台等密往該旅館、當在二號房內將于長友（即王長貴）李阿其・王德普・及方欲入室之張菊先、一併拿獲、搜查之下、抄得手槍三支、子彈二十四粒、聚會就之致張醫家函、

索欵取贖信函 一封、此函原定俟將張醫架至匪窟、始行付郵、遂一併帶入捕房、經各匪供明彼等計劃後、該探員因往張宅左近、查拏駕車之匪、初固不知張阿毛係同黨、及詢悉並無開車照會、乃疑而拘之、該匪當場承認不諱、並供出王阿六等尙將汽車夫 施植祥監視於楊村學校附近情事、中西探員立即投六區警署、聲請協助、經區長加派警探按址前往、及到達時、阿二正在對王朱兩匪言、

此際諒已得手 若二人可先歸、將手槍交余、由余將此車夫略再監視、即釋彼去、言時並接受王等手槍、乃一反顧、見大隊探員蜂擁而來、遂不及知照王朱、握槍乘脚踏車如飛而逃、探員追趕一程、卒以車快、致被逃遁、王阿六則當場拿獲、朱阿四避於荒塚之間、且此時忽有槍聲砰然、各探員認係朱開槍拒捕、於是西探開納台亦放一槍、而華探目張良、

連續射擊六槍 將朱匪左肩右臂各傷一處、該匪幾束手就縛、因其臂傷頗重、彈未透出、即送醫院治救、王匪暫行寄押該管警署、容請法院備文移提、潛伏叢草中之施植祥、則由探員解除束縛、帶至平橋路、使仍駕原車歸去、嗣又續在鴻祥旅館前後門口拘獲匪黨 李夢飛・陳洪生・王志方・三名、連同前獲之五匪、統於昨晨解送第一特區地方法院、由馮世德推事提審、捕房律師王耀堂聲明以懲治綁匪法、對各匪起訴、惟尙須調查、請求改期、旋由中西探員報告破案經過情形、馮推事遂向各被告略訊姓名・年籍・畢、諭均收押、候查明並提到王阿六、再行定期研訊、

◉平濟利路 盜捕開槍格鬥

▲烟紙號爲匪所覬覦 ▲電燈全熄無從下手 ▲菜市路上槍聲頻頻 ▲一盜當時受傷成擒

昨夜十一時許、法租界平濟利路發生劇盜捕開槍格鬥案 菜市路一帶、槍聲頻頻、結果一盜受傷被擒、三盜兎脫、茲將詳情探述於次、

▲四盜華服翩翩 本地人徐榮良、向在法租界平濟利路三十三至三十五號、開設永昇昌烟紙號、營業甚爲發達、致遭匪徒所垂涎、昨夜十一時許、突來華服翩翩口操甬音之劇盜四人、以買物爲由、一齊擁入店堂、各出手槍、嚇禁聲張、

▲燈熄盜匪四奔 當時衆盜正擬匪始搜刦之際、一夥性甚機警、潛至屋角、突然將電燈機鈕一掀、全部電炬、頓告熄滅、盜等大起恐慌、遂各奪出店門、向西飛奔、同時盜黨亦鳴一吹百和、一面跟蹤尾追、盜等心遽慌張、返身開槍轟擊、

▲倒地俯首成擒 槍聲一作、其時適有法捕房督察長金九林・正探目李瑞龍・副探目金振・張子權・錢裕民・一六八號包探薛有林・等巡邏經過、遂亦拔槍還擊、三百十號越捕更加入以長槍遙射立時菜市路上槍聲頻頻流彈橫飛、行人均四散逃避、結果三盜乘間脫走、一盜兩股共中四彈、當即負痛倒地、俯首就擒、

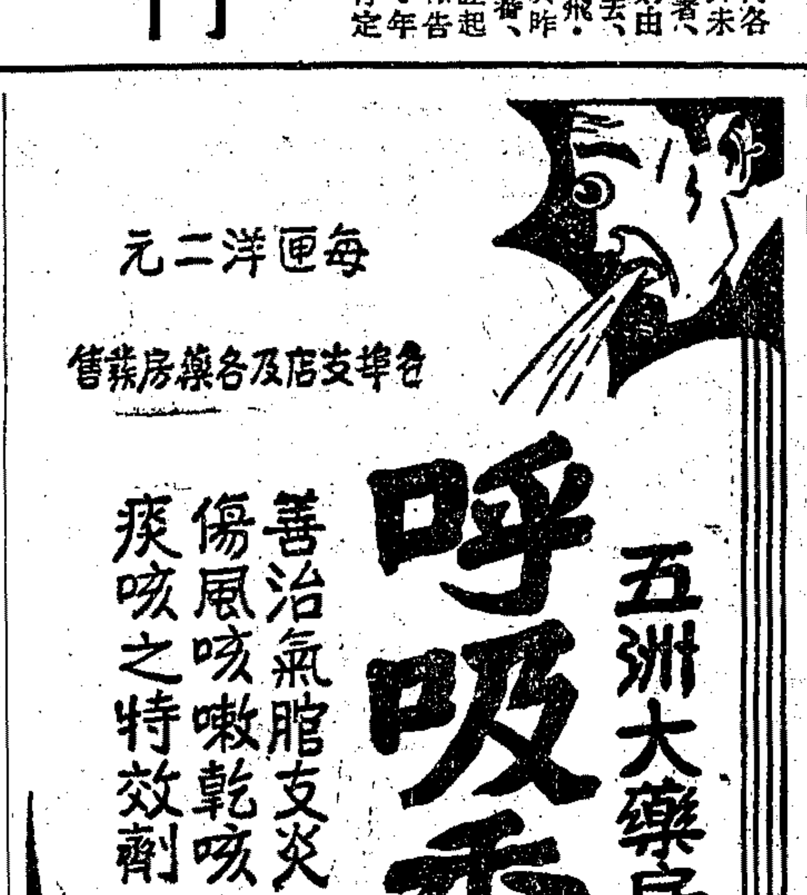
▲雙方開十餘槍 一盜被擒後、當場下其手槍一支、內裝子彈五粒、一併帶入捕房、經捕頭詰問一過、該盜供名蔣祖維、年二十六歲、甬人、直認糾衆行刦不諱、次由金督察長報告當時情形、謂該盜共放四槍、三一〇號越捕開四槍、一六八號包探蔣有林開五槍、方將該盜擒住云、

◉徐亞伯解松江

▲徐之形狀甚形狼狽 ▲蓬首垢面藍色囚服

前任江蘇水警第一區區長徐亞伯、卸職後寓於福煦路三百三十二號門牌、因與今夏已伏法之太湖匪首太保阿書（即徐天雄）有師生之誼、阿書被現任水警一區區長徐樸誠在滬弋獲後、對於徐亞伯、即非常注意、嗣查悉松江徐百民所開之米店被盜結夥搶刦一案、徐亞伯實有發縱指使之嫌、因請該管捕房協助將徐逮捕、並在其寓搜獲手槍一支、子彈六粒、該槍僅有法捕房照會、但亦將期滿、並抄出僞旅長符號一張、及明華銀行一萬零五百元之存摺一扣、此外尙於其身畔抄獲鈔幣二十五元、英國幣兩元、解經第一特區地方法院、裁決移解松江縣法院訊辦、但徐不甘折服、一再提起抗告、故迄猶羈押捕房、將近半載、茲該裁決已經確定、昨晨、捕房復將徐押解到院、徐衣藍色囚服、蓬首垢面、形容枯槁、迥不似當年氣概矣、松江縣法院特派法警到庭迎提、而徐樸誠區長亦親到院、聲請將該僞號併予帶去、以資訊究、旋由捕房律師王耀堂聲明所有槍械、既無照會、應請沒收、其存欵等件、並請核示如何處置、當由馮推事諭將徐亞伯連同僞符號併交松江縣法院法警帶去歸案訊辦、手槍子彈存摺等物、併暫存庫、候查明核奪、

日本 十一月十六日
▲決不撤兵 要知詳情請看
日本 最近在滿蒙會議之秘密
——譯帝國最近在滿蒙秘密會議之紀錄——
原文費極大的代價向日本浪人購得
定價三角、寄費二分、郵票九五、批發另議。
上海總代售處 商務印書館後面交通路新民圖書館
批發或函購 上海南市斜橋製造局路餘慶里四號
杭州代售處 湖濱路星星書社
國際問題研究社發行



每匣洋二元
各埠支店及各藥房發售
呼吸香膠
五洲大藥房發行
善治氣脂支炎
傷風咳嗽乾咳
痰咳之特效劑

棋盤街交通路口 粵東利濟軒支店
冬季大減價
由本月八日起至廿九日止二十一天
膏丹丸散 買一送一
參茸燕桂 一律九折
馳名化痰止咳丸原價每盒一元五角每人限購一盒
外埠函購原班回件本埠歡迎顧客參觀

◉中美銀業公司倒閉後 被騙職員起訴

▲受騙者計四五十人 ▲騙欵總數約爲五萬 ▲由女職員首先控訴 ▲各被告已大半避匿

馬志超・李鶴年・李拯光・程春霖等、前在廣東路十三號設立中美銀業公司、在各報登載廣告、招收職員、並發行優利分紅劵等、因未向主管機關合法註冊、事爲市社會局查悉、通令禁止類似之不合法機關、該公司遂以休業、惟在未禁止前、該公司已收得職員等保證金頗鉅、事後不加料理、乃由住居法租界呂班路崇德里十一號前爲中美銀業公司之女職員吳世英・及住居打鐵浜厚福里三百七十六號亦爲該公司職員之林志傑二人共同具狀特區第一法院、控其共同虛設非法公司、詐欺取財等罪、其起訴狀稱、被告等用非法詐欺行爲、在廣東路十三號設立中美銀業公司、並未按照法定手續、向主管官廳註冊登記、開始營業、又以登報廣告鼓吹、吸收巨額存欵、並藉招考職員美名、以優厚利益爲餌、收取職員之保證金、未滿三月、忽復異想天開、發行優利分紅劵辦法、登報號召、希圖詐取巨額現金、幸被市社會局查悉、登報通日禁止在案、該公司以奸刁之計不售、遂以登記候會、（見該公司門前休業通告）彩票營業爲由、突於十月二十八日假托休業、實行停歇、被告等亦於次日避匿未見、自訴人等本係應徵錄取各繳納保證金一千元而獲得公司職員之一分子、睹茲狀況、知被告等有詐騙錢財情事、乃分向各方偵悉被告等住址後、即報告捕房、由捕房派探拘得第二及第三被告、而第一及第四被告則已逸去、第二被告在捕房供述、控稱彼亦職員之一、第三被告則云、伊爲美籍、亦爲僱員之一、捕房隨即釋放、着自訴人等逕向鈞院提起訴訟、捕房願爲證人云云、除此仰依法科刑外、並請判令返還所繳之保證金云云、此案昨日下午、由江功亮推事在刑六庭審理、首由原告吳世英供稱、年二十一歲、被告等登報招請職員、往考錄取、當繳現欵五百四十元、及股票四百元、言定月薪爲六十元、詎自公司休業後、非特薪水無着、且將保證金等亦不發還、「爲此控其欺詐云云、次傳林志傑、其供詞所述、大略相同、其所繳保證金亦爲一千元、惟月薪則爲四十元、共爲一千零四十元云云、當由華捕一二八一金萬雄稱、被告等住址遷移、傳票無從送達、旋由原告代理律師唐懷羣稱、自接受原告等委任後、尙有受騙者四五十人、數約五萬、同來委託辦理、今日因不及填寫委狀、故未到案、惟被告等早已避匿 傳票勢必不能送達、請求出票拘提、江推事核供、即諭吳提被告到案、定下星期三再行審理、又訊、中美銀業公司各債權人、於前日午後假座金台旅館開會 議決（一）推舉黃郁青・沈菊林・陸炳章・三君爲全體總代表、全權負責辦理債權團一切事務、（二）先登報警告該公司負責當事人、限於五日內來本團辦事處了楚、逾限即依法訴追云、又悉該公司兩關係人李宏森・李瑞光・被捕後、原告方面、已請唐懷羣律師撰狀控訴云、

◉盧少棠案續獲之 四綁匪審訊記

▲捕房提出人證物證 ▲分爲七項詳細陳述 ▲俄人被毆追加控訴 ▲法院下次傳盧作證

綁票匪梁廷棟（即梁德修）・李長源・孫金聲（即金稚者）・婦人金李氏（孫金聲之女李長源姊）・孫李氏（李長源妹）・串合於去年十二月十八日、在雲南路綁架公平洋行買辦盧少棠勒贖、案發後、匪逃匿天津、近經天津公安局將等一干人拘獲、經上海總巡捕房總稽查處華總探長陸連奎、派華探長湯堅往津迎提、梁犯自知必死、乃自縊於天津獄中、湯探長遂將李等婦四名口提滬、解由第一特院訊押各情、已詳本報、昨晨由刑庭長許家棫君開刑一庭續訊、即據捕房律師汝葆彝起稱、自盧案經捕房破獲後、即查得辣斐德路四百十四號、赫德路三百七十四號、歐加路五十五號、均爲匪黨之重要機關、而大東旅社五十一號房間則爲聚議處所、今捕房有頗多人證物證、可以證明本案四被告與該四處有密切關係、（一）捕房在辣斐德路四百十四號匪頭平家抄得結婚照片一張、該照亦係贈與孫金聲者、但尙未送出、照上書有金聲仁兄紀念字樣、可見與匪關係極深、（二）在歐加路五十五號內、抄出李長源・孫李氏・之照片及已決犯王三槐與孫金聲合攝戲裝小照二幀、（三）津公安局特務第四隊、將被告等拘獲後、查得係綁盧少棠之要犯、乃作呈文、報告總局、該呈文經捕房抄得一份、因對於本案乃重要證據之一也、（四）梁廷棟在津公安局・津英工部局・之供單二張內、供明李長源・孫金聲・對盧案均有關係、金李氏・孫李氏・亦看過肉票幾日、（五）李長源・孫金聲・在津公安局・津英工部局・均有供單、李供認當時實施綁架、孫供認開車、兩氏供認看守肉票、孫李氏並供認送過手槍、（六）李孫等在上海、亦書有供單、但與津之供單、大不相同、內多狡賴之詞、（七）有一〇三六二號雪佛蘭牌子汽車一輛、因用以綁架盧少棠、經鈞院諭令沒收、該車向置於周家嘴路一百十五號門牌、今有陳紹雄等可以證明該汽車間之房金、係孫金聲所付、汽車亦由孫駕駛、有如此之證據、故捕房依照懲治綁匪法第一二兩條起訴、並因當時盧少棠之保鏢俄人毛敵司遣度被匪當場開槍擊傷、捕房是以又根據刑法三百七十一條・二百八十二條・追加控訴、請求依法嚴懲云云、遂將上述各物證呈案、繼由陳紹雄證明周家嘴路一百十五號汽車間房租、由孫金聲所付、汽車亦孫所開、又由盧少棠之汽車夫陸桂生・鯉阿桂・投案證明、當東家被綁時、匪方載東家去之汽車、即爲沒收之一〇三六二號雪佛蘭牌子汽車、詰之李長源供、歐加路五十五號係我居住、大東五十一號我雖去過、但會議綁票之事、我均不知、惟彼等曾命我購買棉被、送至赫德路三百七十四號、孫金聲供、由梁廷棟介紹至帥頭平處充當汽車夫、開一〇三六二號汽車、同時帥尙有一〇七二七號・一〇四二四號・汽車二輛、綁票事我完全不知、盧少棠被綁之日、帥因我駕駛術不精、令與一〇七二七號車夫對調開車、故完全不知此事、金李氏・孫李氏・均否認有看票之事、許家棫庭長核供、因本案尙須傳盧少棠到案作證、乃諭本案改期二星期再訊、

◉魏廷榮案綁匪續訊

前法租界中華義勇隊總司令中法銀公司經理魏廷榮、於十八年七月二十四日上午十時許、在法租界朱葆三路擎領子女乘汽車回家、甫上汽車、突被綁匪擁上架去、汽車駛至新開河、匪將魏之子女逐下、一面施迷藥、將魏迷昏、至南市董家渡下船、藏匿浦東六灶地方 勒索巨欵、約在杭州等處接洽放贖、 經法捕房嚴密查緝、約近二月、匪衆要逃逸、魏始出綁、由捕房拘獲綁匪陳仲衡即王魁・朱亮或即朱鳳翔・唐世良・等、解經前法公堂訊明陳等供認係羽黨王犯在逃、陳等並從刑在案、茲於今夏七月捕房拘此案要犯浦東人裘維才供出綁魏之主使者爲呂若寵、又在杭州將呂拘獲、供出係由魏之連襟趙漢先主使、同時又經捕房派探會同華界探家赴往蘇州、將趙拘提來滬、解送第二特區地方法院、捕房依法起訴、奉諭候調查再核在案、昨日又屆續訊之期、午後二時、捕房將被告等解送第一法庭、由蕭人駿推事偕書記官陶宗侃開庭、向被告等略訊年籍・職業・一過、官諭候定期續訊、被告等還押、

◉青年會西餐部野味上市

青年會西餐部、烹調精美、定價低廉、早爲各界贊美、現屆冬令、該部特專人分赴四鄉、搜羅野味、獵同珍禽異獸、悉由留歐多年之名廚、加工烹製、物味鮮美、每日掉換、以供食客之采顧、而定價仍照舊章、並不增加、以故中西人士之在彼宴客會餐者、較前益多、其餘仿製歐美點心糖果、亦爲大衆歡迎、稱爲物美價廉、

▲誌謝 昨承銀行週報社惠贈第七百二十四號銀行週報一冊、謝謝、

◉天氣報告

徐家匯天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、揚子流域及沿海一帶天氣曲冷、間有降霧或降雨地方、山東海濱天晴、中國西南部有低氣壓、黃海風無定向、東海有強烈東北風、臺灣南部及呂宋北部一帶天氣極惡劣、因太平洋上颶風向西北西方進行所致、其中心於晨間六時許進至距北緯十七度東經一百二十三度交點六十哩以內、又中國海上颶風亦向西北西方進行、其中心於上午六時許進至距北緯十九度東經一百十三度交點六十哩以內、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六六・〇、最低五九・九、去年同日最高六四・二、最低五一・六、

招領

如有走失男女者請注意此處地位社會局啟

第一四八二號、男性、宋少海、通州人、十三歲、民國二十年七月十一日、由公安局送中國救濟婦孺會、

第一四八三號、男性、潘在坤、常州人、十五歲、民國二十年七月十二日、由新閘捕房送中國救濟婦孺會、

第一四八四號、女性、金一斤、四川人、十二歲、民國二十年七月十二日、由老閘捕房送中國救濟婦孺會、

來函

上海戈登路和平統一會議各代表、道而西愛路胡漢民先生、暨各報館均鑒、頃讀本月四日、申新兩報、有所謂江蘇各縣黨員致汪精衛先生蔡孑民先生等江電、列入黨員等姓名、事前既未徵求同意、事後又不知此電發自何所、其爲少數人所捏名、概可想見、況檢閱其文辭、純係攻訐胡漢民先生個人者、黨員等伏念際茲外患日亟、內憂荐至、全國上下、正謀精誠團結、以救此垂危、國家之時、身爲黨員、宜如何無偏無私、共濟時艱、若但爲個人權利地位着想、不惜以挑撥離間之鬼蜮伎倆、希圖破壞和平會議、是自促國家之危亡、而甘爲亡國之民而不顧也、敬佈私衷、伏維公鑒、中國國民黨員徐啟華李守之佳叩、

逕啟者、頃閱本月七日貴報新聞欄內航界要訊、登載甬埠東魚風潮一則、中有「反日會檢查員二人、逃入招商局內、局員即將二人藏匿、並將鐵門下鎖、遂激起羣衆公憤」云云、披閱之下、不勝詫異、查敝局局員、並無將該檢查員藏匿之事、「復查該日下午一時、警士將該檢查員二人、解往公安局、經過敝局南首何家弄口、又被羣衆擁回、該檢查員乘機逃入局門內躲避、羣衆接踵趕來、勢如潮湧、當時適二區楊警署長、率警在場、恐釀大禍、遂將局門暫閉、限制看客出入、一面由公安局調到保安隊、將該檢查員二人帶去、局門旋即照常大開、羣衆與敝局亦無惡感、想貴報訪員傳聞失實、爲此函請代爲更正、或將此函登入來函欄內、以明眞相爲荷、此致申報館主筆先生、國民政府整理招商局總管理處寧波分局啟、中華民國二十年十一月九日、

逕啟者、頃閱十月二十九日貴報第三張、載有西裝少年想入非非之行騙一事、內叙西裝少年王永海行騙情形、拘獲後、供稱年二十一歲、山東人、表兄劉超、現在南京航空第五隊充隊長、有友陳某、現在京滬車站充任要職等語、披閱之下、不勝駭愕、鄙人原籍山東、但未悉王永海其人爲何如人、既無瓜葛、又不相識、所云與敝人係表親、乃屬胡言、或在某處曾聞鄙人之名、亦未可知、事與鄙人名譽攸關、用特函達聲明、並請煩貴報館代爲刊登更正、以明眞僞是荷、專此順頌著祺、劉超謹啟、十一月四日、

申報主筆先生大鑒、逕啟者、昨日貴報本埠新聞欄內、有「源大等五金號檢查日貨風潮」一篇、內有「朱立德毆打檢查員」、並聽報捕房、謂係拘到」云云、與事實不符、相應函懇更正、至爲感禱、專此敬請撰安、朱立德啟、

申報緊要分類廣告

徵求

徵求漂染技師及織布管理員

凡願應徵者請將詳細履歷及希望待遇寄青島四方滄古路民生工廠合則函約面談不合恕不作復

國貨 和合牌套鞋添請經理

本所自發行以來承各商號紛認經理貨精價廉信譽日隆除本埠外各埠分配不均誠恐遠處各省未能普及特行添請經理有意者請函寄上海寧波路和合牌套鞋總發行所詳章印有待遇優厚 電話九二七六八 地址上海

吳軼羣兄鑒

一別久緒…救亦何處…請先函知當前來面洽亦可 …謹白

奉送美容奇方

方藥祖傳萬國開業…上海法租界…號來函附郵票即寄 ◉ 世界醫人精研秘方特製美艷…

徵求同志趕快種植各種果苗

負責成活保證品種廉價出售(價目單函索即寄)自即日起 上海法租界嵩山路十號茂森農場

幻術月刊

已出五期詳載各幻術機關秘訣每期連郵五分全年訂閱可代售各埠…家庭萬國魔術會函授章程可函索

生利指南

無業者得之可以生利有業者得之可作副業…函附郵票二分即寄…

免費商業函授

中英文簿記科 商業英文 商科 銀行科…函索即寄 上海派克路登賢里中國商業公學函授部

家庭實業 贈授精教工藝

本會教授肥皂化裝品…等數十種…函索章程附郵…

家庭職業

本社研究科學現擬徵求各地同志共同研究治病無論…寄上海…

聲明

遺失存摺聲明

今失去鎮江裕昌當典存摺一扣…特此聲明作廢

遺失存摺聲明作廢

茲遺失鼎源莊記戶存摺…特此聲明作廢

遺失支票

茲因和泰莊…支票一紙…聲明作廢 甲B3015

遺失股票聲明

茲遺失上海永安紡織公司股票…聲明作廢

遺失會單

萬國儲蓄會第六六七六號會單…特登報聲明作廢 甲B3021

遺失聲明

今在途中遺失恒豐紡織新局…特登報聲明作廢 甲B3018

遺失股票聲明

茲遺失上海永安紡織公司股票第五九三一號一張計五股除通報公司外特登申新兩報聲明作廢 民國二十年十一月一日 余佳標啓 乙B7414

失單聲明

茲因上…特此聲明作廢 甲B3020

遺失莊票聲明作廢

茲於十一月八日…遺失…莊票一紙…特登報聲明作廢 甲B3016

遺失聲明

…特此聲明

遺失收據聲明

茲遺失上海印染股份有限公司股款收據…特此聲明作廢 乙B7389

遺失股票聲明

遺失股票啓事

茲遺失…特此聲明 甲B2948

遺失聲明

…財政部統稅署…特此聲明作廢 300

上海四寶齋筆莊聲明

本號始創有年…

鼎業公司通告曹家渡五角場市房房客

本公司原有在曹家渡五角場之市房…鼎業公司啓(陳家浜鼎順新街內)

注意 老牌真正明星花露香水

品精價廉盡人皆知近有冒牌欺朦顧客購者務請認明瓶頸金色錫紙印有凸凹花紋及中西大藥房等樣如上所示庶不致悞……上海中西大藥房謹啓

預防霍亂傷寒痢疾 內服片

功效持久，保君一年健康

倍司來克博士發明品，祇有牌理伐克仙一種，購者注意幸勿爲冒牌所欺，

牌理伐克仙 BILIVACCIN

中國總經理 上海南京路五十七號 良濟藥房

原方 葉天士白濁丸

…每盒一元…上海…

天然治咳草

天然治瘋草一千元

…余患瘋…

仙馬寶治痴如神

…天寶齋啓

鷄眼而已與鞋何尤

…各處藥房均有出售

"GETS-IT" (六)

其他

張熊塘向永成泰道歉並聲明事實

伍澄宇律師代表梁品卿特別聲明啓事

…乙B7440

政府註冊嚴禁假冒瘋科趙南石贈送天然治瘋草

各埠經理代贈

祝家橋允莘湯

▲贈送券▼

功效略例

楊而曇大律師受任趙南石醫生常年法律顧問通告

事務所 上海白克路…

瞿鉞大律師受任趙南石醫生常年法律顧問通告

事務所 梅白格路…

婚姻法之近代化

杭州城隍山大花園出售

新光大戲院今日最後一天

寧波路新新公司後面 即南京路新新公司

價目照舊 (日)六角 一元 一元半 (夜)一元 一元半 兩元 (時間)下午三時 五時半 九時一刻

歌場春色

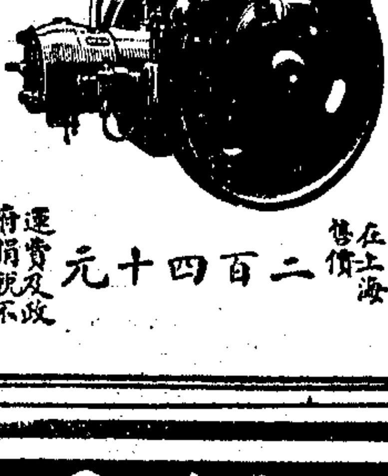
天一影片公司慕維通片上發音有聲影片

◉歌場春色暫行告別啓事

本片在新光大戲院開映十四天，賣座之盛，打破中外任何影片之紀錄，本片獲此榮譽，殊深欣感，現因映期已滿，暫行告別，俟重映有日，當再登報公佈，今日爲最後一天，愛觀本片諸君，幸勿交臂失之，

何德華氏紅龍牌三匹馬力柴油引擎

常川備有現貨

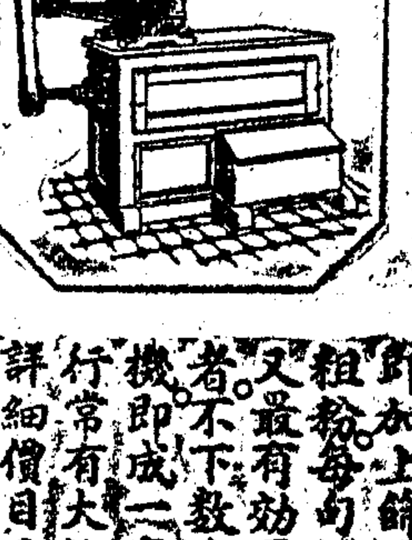


價值低廉 式樣優美 在上海售價二百四十元 運費及政府捐稅不在此內

上海北京路十三號美生洋行機器部

貴地如尚無經理處請即投函敝行接洽經理條件

民天利亞牌 自能磨快石磨之磨粉機



此種磨機用以磨麪餅食之頭號麪粉極爲相宜因其配有自能磨快之磨石且用滾珠式軸承故效力充足而又耐用如用以製頭等麪粉即加上篩子每小時可出二百磅之譜若磨粗粉每句鐘可出六百磅此爲市上最廉而又最有効用之小號麪粉機中國各處採購者不下數千部若配以萬國牌之火油發動機即成一有利可圖之機器此種磨粉機敝行常有大批現貨其機篩與零件亦然欲知詳細價目及參觀機器請惠臨接洽

慎昌洋行啓 上海圓明園路四號至八號

分行 廣州 青島 北平 香港 濟南 漢口 天津

為青年男女謀生活幸福的

甜心

試閱本期附本誌…以討論青年男女各種問題為立場
郵票一角即寄本誌…以灌輸青年男女應有學識為宗旨
本誌…以圖畫藝術解除青年生活之悃悶

圖畫雜誌 每逢星期三出版 每冊實價一角 本外埠各書局及本埠各報販代售

定閱特價 本誌自即日起至二十年底止實行直接定閱擴充革新紀念特價全年五十二冊國內四元國外六元半年廿六冊國內二元一角國外三元二角另贈甜心叢書全年六本半年三本

第廿一期 擴充革新 今日出版

內容與印刷 封面用彩色藝術紙立體派圖案畫精印加貼三色名媛照相內有名媛閨秀及人體攝影電影明星世界近事等攝影傑作十六頁用銅版紙彩色精印更加彩紙貼三色女性照一幀及青年男女所愛讀閱應該讀應該閱之文字漫畫四十八頁精裝一冊內容每頁抓得住青年靈魂印刷每頁發揮着藝術之光敬請試閱方知本誌為出版界之皇后

彙刊發售 本誌一至廿期已彙訂兩冊發售精裝(布面燙金)每冊一元二角平裝每冊一元(掛號寄費加一)如從擴充革新紀念定戶從第廿一期起定全年即給精裝至廿期彙刊半年給平裝存書無多購定均請從速

上海南京路四七四號 甜心出版社發行 電話九〇八二四

日間操勞惟酣睡乃能恢復

飲好立克麥精牛乳粉

據科學家調查、百人中得有適當睡眠者、僅三十人、所謂適當睡眠者、係指酣睡而非久睡之謂、蓋惟酣睡乃能恢復疲勞、好立克麥精牛乳粉、係由純潔之牛乳與麥精提煉而成、滋養豐富、飲之可使夜間睡眠酣足、日中精神煥發、故凡謀身體健適者、祗須早晚沖飲好立克麥精牛乳粉、可不服藥、

製有本味調味(朱古律)二種、

各藥房商店均有出售 上海外灘滙豐銀行樓上霍傑士洋行經理 1—81

每五人中必有四人患牙齦病

牙齦病最危險。能釀成許多病痛。甚致使牙齒脫落。君不見年逾或尚未四十之男女。每五人中必有四人患牙齦病。病之初起。牙肉先軟。猶如海綿。逐漸延至牙根。使牙鬆動。脫出臼窠。牙齦病可預防。請勿恐懼。速用福朗氏牙膏。每日早晚刷牙齒及牙齦。必可避免此可怕之病痛。福朗氏牙膏。功能堅固牙肉。保護牙齒。使牙潔白。終身無恙。因此為衛生計(個人及全家)。請即日起闔家大小早晚必用福朗氏牙膏刷牙齒及牙肉。養成一好習慣。此乃唯一之康健保障也。(二)

中國經理 上海霍傑士洋行

Forhan's

專防牙齦病之牙膏

非尋常牙膏可比 確能預防牙齦病

ATKINSONS

白衣人頭水

麗娟氣藹如蘭呵處結成香霧美人佳話千古流傳白衣人頭水品質高潔香味幽雅名媛麗妹用以理髮不獨光潤芬馥且遠風過處令人銷魂也

中國獨家經理 德商魯麟洋行 上海江西路四百五十二號

自由談

玳梁憶語 子燕

▲日本人不識黃太玄

日人自命為執東亞藝術之牛耳。推稱本國畫為畫苑巨擘。朝野重視之。獨於我國畫家。則少許可。惟吳倉碩王一亭錢瘦鐵等。咸為欽佩。士紳之家。靡不懸三尺之畫軸。即使貧困而無力購三尺眞跡者。亦以石印之畫懸於壁。以自示風雅。吳生前之潤格屢增。職是故也。王每年賴田所入達二萬餘金。日人居其半。錢之時時東渡。蓋亦欲賺日人之錢耳。去秋錢游黃山歸。日商土屋。出四百金求錢畫黃山圖於六摺屏風上。錢友黃太玄為題長歌。比示土屋。大不愜意。錢為之另易一幅。翌日土屋復至。錢出屏示之曰。幸不辱命。易一幅矣。土屋改容謝曰。嚮不識黃君。今始知為橋本關雪作敘者。敢請并付余。錢微哂曰。黃君固倔強者。聞君見惡。已撕去矣。土屋再三請。乃償百金。取畫躍而去。聞者莫不笑土屋之前倨後恭。而以關雪為依歸也。

不除庭草齋夫談薈

◉思想的母親 行

行動是思想的母親。科學是從把戲中玩出來的。杜威先生分析反省的思想之過程列舉了如下的步驟：㊀困難之感覺；㊁審定困難之所在；㊂設法解決；㊃在許多方法中選一最有效的試試看；㊄屢試屢驗之後再下斷語。這反省的思想之過程便是科學思想之過程。

我拿杜威先生的道理體驗了十幾年，覺得他所敘述的過程好比是一單極的電路，通不出電流。他沒有提及那思想的母親。這位母親便是行動。路走不通纔有困難。走不通而不覺得困難，這是庸人。連腳都沒有動而心裏卻虛造出萬千困難解決不止，這是科學家。所以我要提出的修正是在困難之前加一行動之步驟。於是科學的整個生活之過程便成了：行動生困難；困難生疑問；疑問生假設；假設生試驗；試驗生斷語；斷語又生行動，如此演進於無窮。懶得動手去做，那裏會有正確的思想產生，又何能算是科學生活？

◉顧名思義錄 石顏也

▲日內瓦 暴日寇我東北。我人迷信公理。訴諸國際聯盟會。國聯會所在瑞士之日內瓦、此日內瓦三字。顧名思義。殊覺危險可慮。蓋日內瓦者。日內瓦解之謂也。何物日內瓦解。曰。國聯也。國聯以何日內瓦解。曰暴日強項。國聯限令撤兵。始以兩週。繼以二十一日。雖以十三對一。暴日仍悍然不顧也。國聯三次集會。已定十六日舉行矣。吾必其仍作空言。無奈暴日何也。歐陸之於遠東。鞭長莫及。益以各邦俱在多事之秋。今又理事會不能理事。則所謂國聯者。自祇有日內瓦解之一法耳。嗚呼。有名無實之國聯。瓦解之不足惜也。獨痛我政府日日引頸企足於日內瓦。遷延時日。致予暴日在東北盤旋之機。作根深底固之謀。夢想賴日內瓦之助者。竟以日內瓦自召國家日內瓦解之憂矣。可怕哉。日內瓦。

▲土肥原 東北三省、長白山與安嶺之間。遼河松花兩水縱橫。土地肥沃。一片平原也。暴日之謀攫此肥沃平原久矣。此次入寇。由東京傳密令於彼駐遼軍司令本莊繁者。其人為土肥原也。彼思攫我土地肥沃之平原。而又命土肥原奔走。顧名思義。其謀我土地之心。益彰彰明甚。嗚呼。土肥原一蒞我土。我東北之土肥原果非我有矣。

▲本莊繁 暴日寇我東北之軍隊司令曰本莊繁。按莊。店之謂也。本莊繁者。本店事務紛繁之謂也。本莊統率賊兵。橫行東北。暗無天日。無異開一黑店也。殺人放火。而又夥我土匪。結我國賊。為所欲為。自欣欣然曰。本店事務紛繁。而簡言之曰。本莊繁矣。

▲芳澤 羅襦乍解。香澤微聞。暴日出席國聯代表芳澤。似一芬芳馥郁之可人兒也。以一妙女子窕窈於議席間。已芳澤醉人。又花言巧語以媚人。撒嬌裝痴以困人。彼黃髮隆準之輩。宜為之迷。為之屈。不能多說公道話矣。英雄難逃美人關。古今同慨。中外皆然。

世界小事記

▲追踪哥倫坡的好男子 在一千九百三十一年年終。航海界中將有一件驚人的壯舉。引起全世界的注意。原來竟有人預備搭了仿照當年哥倫坡探得美洲新大陸的那艘著名的「聖瑪利亞」而造成的船。"Santa Maria" 橫渡大西洋。發起此舉的是西班牙海軍中的一位軍官 瞿利歐甘朗艦長。Captain Don Julio Guillen 他在二年以前。就在仿照着哥倫坡的「聖瑪利亞」督造一艘新船。以備陳列在塞維爾博覽會 Serille Exhibition 中之用。他現在就打算搭了此船。渡過大西洋。并且沿用一千四百九十二年間哥倫坡航海的老法。並不利用一切新的機械與新的設備。這就難能可貴的一點。眞足以追踪哥倫坡了。近年以來。雖常有人在海洋上冒險。他們所用的船。也許比這「聖瑪利亞」的副本要小得多。但他們都採用新的航海法。比老法究竟容易。如今甘朗氏正在籌備之中。我們很誠懇的祝頌他此行的成功。(海客)

◉紀癖 張炎

揚州某翁。有潔癖。日必沐浴一次。惟性吝而貪。每浴畢。必袖藏蔴布浴巾一條回。(早年浴堂浴巾用蔴布。近年始改毛巾。)堂倌久而生疑。乃留心偵察。始悉係翁所為。因念其係老主顧。又以翁子貴顯。未便戳穿西洋鏡。遂輾轉向翁子叩訴苦衷。翁子豁達。亦不直尊翁所為。於是承認每日償浴巾之值。翁於是大膽竊巾數十年。自以為得計。日欣欣有喜色。翁故後。發現浴巾數十箱。因係濕時藏於密。已朽爛不堪。不能製孝衣。又不能作抹布。

乾嘉之際。揚州多書畫名人。如鄭板橋・羅兩峯・李復堂・金農・華新羅等。(羅・李・金・等。雖非揚人。然在揚頗久。)均在揚行道成名。因當時鹽商豪富。有聲色狗馬姬妾之好。故風雅士多願寄跡留連也。光緒中葉。有王素・陳崇光・二名畫家。王宗新羅。陳宗老蓮。陳晚年狂蕩太甚。畫每不中規矩。聞其每晚回家。必痴立門前。以指在扉上塗畫不已。

舍間前居揚州北河下時。有李姓老嫗。年屆古稀。伶仃一人。其頂髮已牛山濯濯。尚挽一銀元大之小髻。每日必插鮮花數朵。面塗粉似曹操 男女傭工。摒棄不用。僅雇用十二三齡小男孩。謂為眞童男子 且不食壯男所擔之水。每日係由男童向河下擔水煑飲。最怪者。祗留前半擔水飲。而後半擔水不用不飲。謂恐有屁味。嫌骯髒不潔也。

◉周身龍形之老柚樹 風舞

瓊崖僻處粵之西南。即合浦之斜對島嶼。宋帝昺因受元兵之迫。遁至瓊崖。陸秀夫負之跳海死。至今垂四五百年矣。瓊崖對面之海岸。即跳海處。旁有一柚樹。(即文旦樹)主幹有大龍形纏繞。大枝小枝均如是。人以為樹皮之紋如此。但剝去其皮。枝內依然現出小龍形之明顯斑紋。殊為不解。相傳宋帝赴海死時。解王袍掛此樹上。豈此柚樹受天地之正氣。而留人間後世之欽仰乎。當余客居該地時。曾親見之。出十五元之代價。向樹主購得小柚枝一根。製成烟桿。小龍活現。極為玲瓏。惜攜至香港。竟為偷兒竊去。至今思之。猶有餘恨。讀者或疑吾言乎。則該樹依然鬱茂。結實之大。異於尋常之柚。或探詢瓊崖人士。當知吾言之不虛也。

◉我之企業談(下) 天虛我生

每年銷貨作二十萬論。內提廣告五厘。即得一萬。除經常廣告三千外。尚得七千元。可為臨時特別廣告。並采薄利多賣主義。作二分毛利論。即得盈餘四萬。內以二萬元作開支。則純益為二萬。即每百元核得廿元利息矣。如上觀之。足知以少數人之資力。集合萬元。而營一業。則失敗多而成功少。其利息須看三分。而開支僅祇三千。所有房租雜費以及職員薪食。(工食包括於貨物成本之內)豈二百五十元一月可能。即使可能。股息已歸無着矣。若為公司。則如後述十倍算式。倘其小焉者。已得綽有餘裕。可操必勝之券。其勞逸相去遠甚。如果好勞惡逸。而願躬與其事。則章程可定駐廠董監資格。例如集資萬元以上者。在此十萬資本之小公司中。必被選舉無疑。蓋凡其人所招之股。其股東必舉其人。要無疑義。假定為董事五人。監察三人。即除自己一人外。尚有七人合作為助。比之跳獨角戲者。勞逸又去霄壤。而一切設施計畫。得有經驗者為之領導。胥由集思廣益而來。當然勝於獨立無助者多多。故樹為企業家設想。當先嚶鳴求友。而後擇其相當事業。合羣以赴。則其成功可必。否則輕嘗淺試。不如存放銀行。庶無失敗之虞。或謂銀行亦有倒閉危險。而且利息甚微。予謂凡有餘力之人。以過剩之資財。存放銀行生息。固不如移作任何公司股東。以享較優之利。若防倒閉。則一例耳。蓋天下惟金錢最為難放。即使藏之地窖。亦難保不為地質中之硝磺氣所蛀蝕耳。(移酬助賑)

◉唱片新談 祝融氏

邇來唱片公司。風起雲湧。日漸繁盛。各各出奇制勝。爭羅名角。收集佳音。以饗執唱片界之牛耳。故新片發行。層出不窮。大中華唱片公司。本為海上唱片公司中之佼佼者。近日。又有新收佳片。公之世人。而其中尤以芙蓉草之十三妹說親。得意緣訓女。及與楊寶森合唱之珠簾寨。為最膾炙人口。芙蓉草早享盛名。海上人士。讚美者甚衆。近輔慧生。有相得益彰之妙。花衫中除梅程荀四大名旦之外。直推為魯。口齒之清晰。做工之細膩。無與倫比。十三妹說親一節。即弓硯緣中張金鳳向十三妹說親事。為大段之說白。戲劇中之說白。本較唱工為尤難。芙能一氣呵成。不現乾竭之弊。聲音不高而亮。字眼清晰而正確。渾如走珠玉盤。一瀉而下。較之艷秋。無多讓也。得意緣訓女。乃唱白並重之作。小雲演此。即飾此角。不飾狄女。遂有反客為主之稱。今芙飾此。若非慧生相配。亦彷彿小雲矣。起首唱詞。絕似慧生。其間說白。較說親越見乾脆。如幷剪哀梨。聞之悠然神往。寶森以倒倉故。藏晦已久。現已恢復嗓音。太阿出匣。自然鋒利。與芙合唱坐帳一場。鋒針相對。適足匹配。而芙之白口。工夫已深。於是收牡丹綠葉之助矣。

說部 扶輪會

◉鄉下人又到上海(十三) 包天笑

他現在記起了他的外甥言語，他說下了火車以後，坐電車就可以到法租界。

他出了鐵柵門，正有一輛電車，是從北火車站開到西門去的。他想我的外甥阿木林曾告訴我道：「從西門到梅蘭坊，却是不遠了。」他看許多人擠上電車，他也擠了上去。他想：我第一回到上海，坐了四等車。這一回到上海，坐了三等車。現在我坐電車，至少又要升一級。坐一個二等車。人是總要望高處爬的。先坐坐電車的二等車，回去的時候，拼着多花幾個錢，再坐一次火車的二等車，那不是我從三等脚色，便升到了二等脚色了嗎？

他剛坐上電車，賣票的便走過來了。

「這裏是頭等。」賣票人看見了一個鄉下人，以為他是走差了車子，便警告了他一下。

「阿呀！那末我要到二等車裏，請你給我開開門。」鄉下人急忙站起來，要賣票人導引到二等車裏去。

賣票人向他望了一望，也不答復他，想這個人眞是一個豬頭三了。

「不要嚕囌，把銅板摸出來。那裏去的？買票子吧。」

「咦！教你領我到二等車裏去呀。我要坐二等的電車。」

幸虧傍邊有一個乘客，知道這個士老兒是新來上海，便告訴他道：「電車上只有頭等和三等，並沒有二等的。」

「這又奇了。火車上是頭等，二等，三等，四等。各種等級，分得清清楚楚。怎麼電車上又只有頭等和三等，挖去了二等，這是什麼緣故呢？」

「那是連我也不懂。總之電車上是只有頭等和三等，沒有二等的。你要坐頭等，就坐在此地。你要坐三等，便坐到隔壁去，車子快要開了。」

鄉下人從玻璃窗裏。望望隔壁三等車裏，却是很擠。有好幾位乘客，沒有坐地，拉了一根皮條，好像把身體懸掛起來似的。他想還是多出幾個錢，坐了頭等車吧。究竟也做了一次頭等人，也可以回到鄉下，誇耀給他們沒有來過上海的人聽聽。

可是他始終懷疑着：為什麼上海的電車，有了頭等三等，却沒有二等？

無敵牌蝶霜

無敵牌蝶霜，是現代美容品的代表，是眞正科學化的美容品，眞正科學化的美容品，在能保護我們皮膚的潔白細膩如璧玉般的可愛

上海家庭工業社出品 各埠百貨商店均有出售

Ever-Ready Blades

「常備」刀片

購時請認明此老人頭牌此為眞正「常備」刀片之標記

請用「常備」刀片以自家剃鬚謹防傳染病菌之不幸機會「常備」刀片用紙封護。直接及於貴客。新穎鋒利。衛生無比。質為純鋼。不致脆薄易壞。耐用經久。剃削佳妙。請今日即購一盒而用之。

上海江西路三六七號 寶商新華行獨家經理

PASTILLES VALDA

演說家 體操家 戲劇家 請試華達丸 必覺快樂

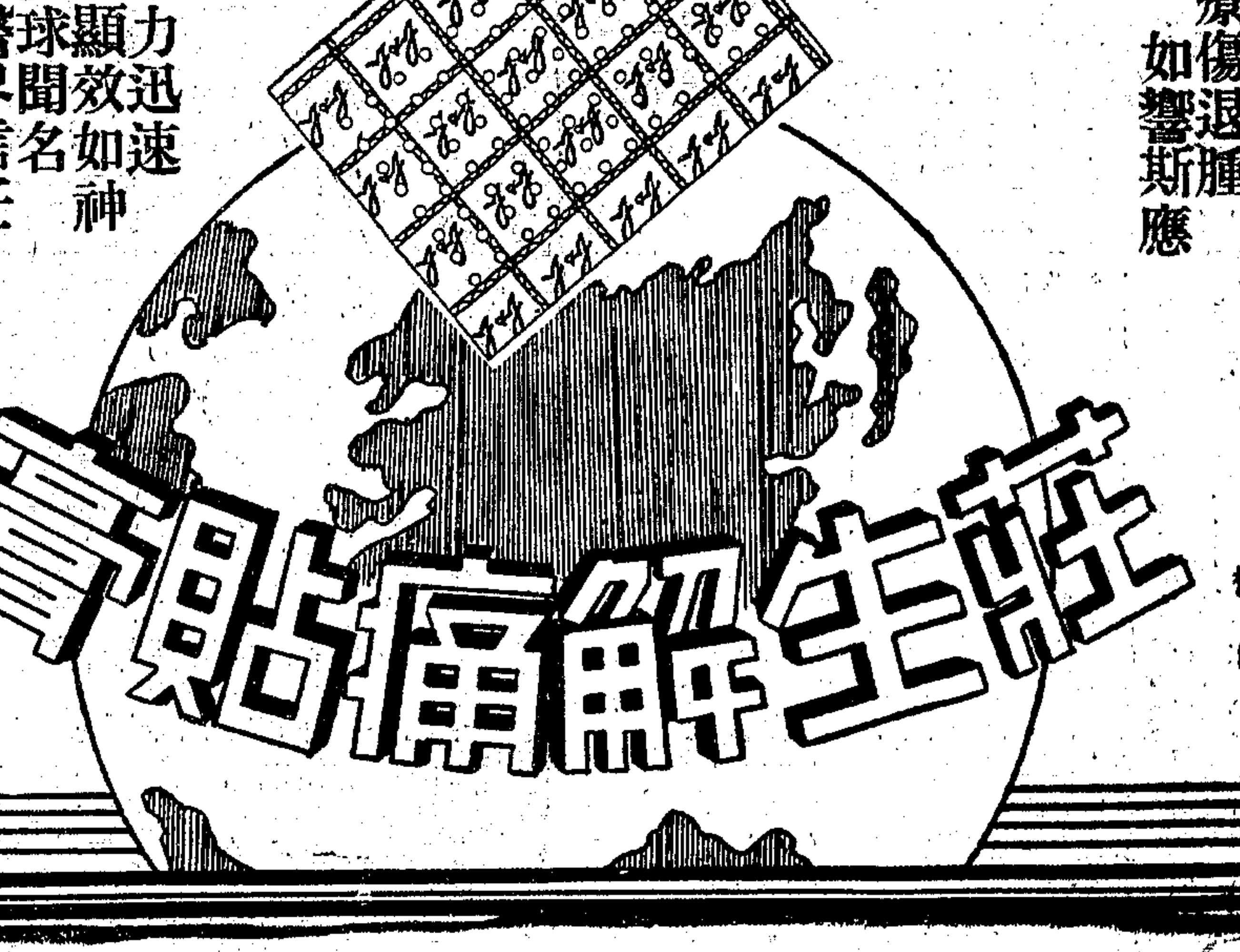
世界各大藥房均有出售請認本店牌記

總經理 上海愛多亞路九號 法商龍東公司

分售處 各大公司 西藥部 各大藥房 均有出售 (6)

贈樣券 將此券剪下附郵票十分寄至上海圓明園路慎昌洋行藥品部當即貼膏樣張奉贈 姓名 住址 (申十二)

止痛消炎 效用最靈 療傷退腫 如響斯應



莊生解痛貼膏

藥力迅速 顯效如神 全球聞名 醫界信任

上海 慎昌洋行 中國總經理 各大藥房均有出售(一)

商標

商業新聞

金融

金價進六百兩

▲銀價狂升造成漲跌 昨十日標金再現新低價、跌風之迅速、實出意外、惟混亂之狀、殊不可過、輒有十兩之盤旋、統市共計十八兩週顚、令人莫測、終則續跌十六兩有零、然賣者占多、殆銀市狂漲不止、並以國際銀行又擬提議銀價問題、故初開即衰、當即敲破六百兩大關、旋後曲折頗多、但大連帮及廣帮乘機爭先購買、而外匯雖已掛長、惟內盤轉弱爲良、且謂東北軍擊退晏日之說、乃市場氣象爲臻秀利、重又穿出六百兩、後市雖有波折、並不猛烈、不過四五兩之進退、

▲開盤激降復呈曲折 自早開激降九兩、爲六百零四兩、大條猛升一辨士零六二五、銀價長一分三七五、惟大連帮首先買進、次爲零四兩五錢、復又脫售、又大德成恒昌永益豐及物品等均亦售出、乃英金即行趨硬、銀行初吃一月十一辨士二五、既而匯豐出三七五、當即打破六百兩、並以英金掛大七五、美金一元三七五、斯時爲九十二三兩、餘大乾昌祥及外商需直夫等均買不意、而市況益穎、再破五百九十兩關內、英金銀行買價達十一辨士六二五、又美金華銀行對做三十七元六二五、至十點時竟出現八十六兩五錢新低峰、頃刻買方退勇、福昌恒興同太昌乾昌祥大德成義豐永元茂永等努力拖進、乃英金轉軟、向結遠期三七五、近期半辨士、同業改扒、茲由華比等出十二月三十七元一八七五、乃金價發上十兩之外、十點三刻爲九十七兩五、惟一時有二三兩起伏、俄而華銀行出一月美金三十七元三一二五、又出十一月英金十一辨士半、順利萬興等稍售、即退五六兩、至十一點零爲九十一兩五、復又上逐、大德成福餘元茂永同太昌等買意敏活、殆美金三十七元可售、於是急轉上風、計漲十一兩有餘、十一點三刻爲六百零三兩、繼因印滙報大八安那、即退四兩爲九十八兩半、午收仍爲六百零二兩五、再抑至六百零一兩左右、嗣乃人心恍惚、顚沛英定、揭價改爲六百六十九兩、計撳八十兩內外至七十兩內、

▲結果再降十六兩二 後市開盤九十九兩半、繼由九兩至六百兩、旋後順利萬興等脫售、削落四兩餘、爲九十五兩五錢、而匯票創平、麥行進二三月三十七元〇六二五至一二五、更由元茂永恒興拖進、二點一刻爲六百〇一兩、時因賣風峰起、二點半爲九十六兩五、惟廣帮恒興及萬興來進、頓漲五兩餘、三點時爲六百〇二兩、以後同太昌餘大又外商需直夫上場而賣、且因匯票不堅、遂轉下游、惟三點至四點時有三四兩迴旋、四點左右爲九十六兩五至六百兩、忽聞印匯又大八安那、即降至九十七兩五、益豐恒興續進後、漲爲九十九兩、繼因英金十一便士三一二五可結、美金三十七元一二五、遂面上零戶脫手、將近閉市退爲九十六兩、迨四點三十分收市爲九十六兩八錢、比前日計跌十六兩二錢、已迭跌三天、共計五十四兩餘、收市後市又哄至九十八兩零、星空頭抵進也、據一日間最大六百〇四兩五、最小五百八十六兩五、相差十八兩、物品早開〇三兩五、午後一兩五、下午九十九兩、收市九十六兩五、揭價計撳七十兩、登賬補水前市〇三兩、後市九十七兩、赤條計加十兩、

▲各號交易並無系統 檯面上交易紊亂、統計元茂永·大德成·福昌·日昌·丙興·乾昌祥·萬興·順利·恒興·義豐永·福太亨·同太昌均進、志豐永·源泰·大興永·餘大·福餘時出時進、外商需直夫買出頭寸、益豐·恒昌永·元興永及零戶多頭皆有出售、匯票套頭者出納不一、午後恒興·元茂永·恒昌永·萬興·益豐·義豐永均進、順利·源泰·福泰亨·森昌永·大成·同德潤·恒餘等進出煩多、大德成·乾昌祥·需直夫·同太昌均出、大連帮共進三千五百餘條、共出一千餘條、廣帮共進二千五六百條、出七八百條、

◉外滙益覺鬆穎

▲交易華商先拋後扒 ▲套頭相距四十兩外

昨日英美印銀市狂升不已、而滙兌英跌美漲、至滙豐掛牌放長三擋之多、計英金長七五、爲一先令十辨士半、美金長一元三七五、爲三十五元八七五、香港減二五、計七十五兩五錢、其餘各匯均亦更長、殆內盤初鬆後穩、午後似又萎紐、乃金市竟然打破六百兩大關、迭次出現新低價、比前日、計英金長六二五、美金長一元、正謂明暗俱顯、華商金業中先拋後扒、交易尚屬熱鬧、銀行方面胃口亦不落後、計英金成交二十萬鎊、美金一百萬元以上、間有套頭、而價相離四十兩外、比隔昨接近十兩光景云、

▲英匯 內盤始終共有七五變次、早市出價約計一先令十辨士八七五、買價九三七五、盤根初進一月十一辨士二五、匯豐出三五七、華比進六二五、又出三月三七五、東亞出十二月十一辨士半、上海出十二月同價、午收出價十一辨士二五、買價三一二五、下午麥行進一月四三七五、上海中手同價售出、匯豐於三點半以後售與三井一月份三一二五、收市出價三一二五至三七五、買價三七五至三一二五、統日最緊一先令十辨士八七五、最鬆十一辨士六二五、

▲美匯 內盤計有一元二五伸縮、早市出價約計三十六元三七五、買價七元半、滙豐三菱互做一月三十七元三一二五、匯豐又進三七五、中孚買與上海中南一月六二五、大通與浙江對做六二五、中行出十二月三十七元五、三井美豐互做一月五六二五、華比三井出十一月一八七五、荷蘭與美豐對做二月一八七五、興業出一月二五、三菱進一二五至一八七五、中行麥行互做三十七元、午收出價三十六元八七五、買價三七元、下午華比進一月三十七元零六二五、麥行進二三月零六二五至一二五、盤根進一二五、又出零六二五、滙豐進一二五、麥加利出東亞入對做二月三十七元、四點半左右大通肯出一月三十七元一二五、收市出價三十六元八七五至三十七元、買價三十七元至一二五、美金掛價每元合銀二兩七錢八分七四五云、

外銀漲風可怖

▲近遠大條長一便士零六二五 ▲美銀價亦告飛長一分三七五

昨據倫敦電訊、大條銀迭次飛騰、日見猛烈、又冲出三十一辨士之關外、連開二十年份之新紀元、如近期猛漲一辨士零六二五、爲二十一辨士零六二五、遠期亦長一辨士零六二五、計二十一辨士九三七五、脚地中國與印度及投機家均有買進、交易稀少、市況平穩、收市後美國照掛牌之價購進、但美國在掛牌價之上有傾向售出之意、又接紐約來電、美銀價亦飛長一分三七五、計現貨爲三角五分七五、英對美降去一分二五、爲三元七角八分六二五、美對英加上一分、計三元八角一分半、倫滬先令加長一辨士、爲一十一辨士半、孟買現貨加上三十二安那、爲六十四羅比零八安那云、

◉厘市轉疲銀拆仍堅

昨市銀洋狀況、大都無甚大軒輊、洋厘因廣帮有來源、形勢轉疲、早市爲七錢二分六厘七毫半、午市爲七錢二分六厘、似跌七毫半、銀拆早市爲三錢五分、午市爲三錢三分、與前日無甚上落、劃頭加水二錢二三分、銀行掛牌一錢四分、做出匯劃票欵、早市一百二十八萬、午市九十萬〇五千、鈔票早市十二萬、午市四萬、塲外鈔票早市十九萬五千、午市四萬五千、銀行交易、早市六十五萬、午市五十萬、各銀行洋戶往來收解一百五十餘萬、鈔票進出二百十餘萬、莊洋公單收解五百八十餘萬、銀公單收解四五百餘萬、洋劃頭欵收解一百九十餘萬、銀劃頭欵收解四百八十餘萬、各路匯欵收解八十餘萬、拆借洋欵進出一百三十餘萬、銀行收解、計華商收解票欵二百三十餘萬、外商收解票欵二百萬、各種貨匯稅什諸欵收解九百餘萬、特欵二百五六十萬、電匯欵五十餘萬、進倉一百十萬、小錢莊交易五十餘萬、客路來源七八十萬、

衆業公所

上海股票交易行情報告

一九三一年十一月十日

市況之確轉佳境、情勢蓋殊顯、然各種股票之需要均佳、收盤市況穩固

業廣地產公司：成交價爲三十三兩、收盤形勢穩固、進價十一月期三十三兩二、出價三十三兩五

中國營業公司：起始售價爲現貨十二兩、但旋即回復至十二兩二五、收盤進價十二兩三五、出價十二兩五

普慈地產公司：需要至爲殷亟、成交價爲十三兩、買方擬以此價承購者猶不乏人

信託公司：進價十兩七、出價十一兩二五

揚子銀公司：形勢益臻堅穩、進價十一月期八兩七、出價八兩七五

萬國保險公司：成交價爲現貨五兩一五、旋買方擬以五兩三五承購、但未有所獲

電車公司：益臻穩固、進價十一月期卅兩六、出價三十兩九

耶松船廠：僅有虛盤、無甚出入

滙衆銀公司：買方擬以十一月期六兩三五承購、需要殊形良好、少數股票即以此價轉手、買方進意猶濃

棉紗：形勢依然無甚變化、怡和紗進價十一月期十五兩三、上海紗買方擬以八十五兩承購

催眠術

函授面授 一律成功 奉贈畫報

催眠游戲

停脈假死 圓光透視 無衆捆綁 水成美酒 上天入地 針刺不痛 幻狐幻鬼 隊游世界

▲函索章程即刊寄物▼

身首分飛 會見亡魂 一羽千斤 點石爲金 倒海移山 人成肉橋 變獸變禽 縮地談心

催眠妙用

祛除煩腦憂鬱 戒絕煙酒嫖賭 改造子弟品性 振奮頹唐柔懦 偵探秘密重案 懲人千里之外 抵抗險謀仇害 破除迷信見解

慰藉失意傷情 治療奇雜症 教化學生愚蒙 導誘聽信服從 審判底蘊不明 制服猛獸毒蟲 鎔敗險狠凶頑 滿發無畏精神

催眠術非魔術。非邪術。是活心靈的學術。[illegible]

上海西北四川路 中國心靈研究會啓

證券

債市又轉閒散

▲各盤上落甚微

昨（十日）證交各債市況 現貨惟上午稍有交易、後市均未開出、期市亦以環象混沌、人心觀望、市況稍清、實買進出閒散、債券市價、雖時局情況尚佳、外交亦無重大變化、惟以天津方面、突有暴動、且日已宣言不撤兵、則外交形勢、亦隨而益嚴重、一般人心欽懷疑慮、大戶益形觀望、即零戶進出亦不及前、因是市場交易轉清、求供反形均衡、各債券市價前後市始終無大漲落、其滯定情形、爲日來所未見也、結果以較前日、勢殊混亂、漲跌互見、爲數祗在四五角左右、觀其趨勢、已益鬱沉悶、將隨外交局勢之變化以爲變化、如外交形勢無發展、則暫時恐亦不致有大漲落云、計期貨交易上午六百二十二萬、後市二百十五萬五千元、合計八百三十八萬五千元、現貨交易惟上午成交一萬五千五百元、

債別	期現	前開	後收	較上日	成交數
整六	現	四〇·一〇	……	跌一·一〇	四,〇〇〇
整六	十一	四〇·八〇	四一·一〇	漲〇·一〇	七〇,〇〇〇
關稅	十一	三七·五〇	……	漲〇·四〇	五五,〇〇〇
編遣	現	三八·一〇	……	跌〇·三〇	七,五〇〇
編遣	十一	三八·〇〇	三八·九〇	漲〇·四〇	二六五,〇〇〇
編遣	十二	三八·四〇	三八·六〇	漲〇·一〇	一七五,〇〇〇
裁兵	十一	五五·〇〇	五五·六〇	漲〇·四〇	五一〇,〇〇〇
裁兵	十二	五七·五〇	五七·三〇	漲〇·七五	一七五,〇〇〇
一九關小	現	三五·三〇	……	漲〇·七〇	三,〇〇〇
一九關	十一	三〇·八〇	三〇·五〇	漲〇·四五	一,三〇〇,〇〇〇
一九關	十二	三〇·五〇	三〇·五〇	漲〇·五〇	一四〇,〇〇〇
一九善	十一	四九·三〇	四八·五五	漲〇·一五	二六五,〇〇〇
一九善	十二	四八·五〇	四八·四〇	跌〇·三〇	九五,〇〇〇
二〇捲	十一	四四·三〇	四四·五〇	漲〇·四五	四五〇,〇〇〇
二〇捲	十二	四四·一〇	四四·五〇	漲〇·六〇	三三〇,〇〇〇
二〇關	現	四六·五〇	……	漲一·七〇	二,〇〇〇
二〇關	十一	四七·〇〇	[illegible]	跌〇·五五	八三五,〇〇〇

紗花

紗市徘徊之態

紗市跌平回、形勢仍疲、因時局疏豁孔多、且金融奇枯、人心軟化、但大跌之後、引起一部份獲利者扒空、市盤滯堅、現紗銷路、甚形岑寂云、

▲人標跌低午回 人標前市開盤、美棉微漲、揚中貿戶稍減、各月跌六七錢、二三盤漸漸回上、結果跌一二三錢至五錢、全日成交統計三萬七千一百包、查賣出大孚三千七百五十包、榮興三千五百包、信誠四五十包、恒昶九百包、益昶二千五百包、買進公泰五百包、泰興一千三百五十包、慶豐三千五百五十包、瑞大一千二百五十包、茲將收盤價列左、

人標收盤漲跌 存賬數

[illegible]

▲紗銷異常零落 現紗銷路甚滯、查全日各帮買去統計祗二百七十包、同行中進六十五包、行情趨疲、客帮中汕頭進二十包、廈門進三十包、內地進一百包、江西進四十包、雜帮進二十五包云、

◉棉市稍見反動

棉市徵有反動、美棉估計生產雖增五十餘萬包、價格反漲、因此買方心思安定、又行加碼、市盤激漲、然金價狂跌、銀價猛長、中新永安興亨花約二十支紗之原料、祗合二十九兩五、照此情形、本棉前途大受打擊、不過目前倉庫中現貨缺乏、所以多頭亂空心思未絕、反動易起云、

▲漢標多頭加碼 漢標前市開盤、以美棉生產又增、金市狂落、人心虛弱、各跌一二三錢、二三盤回漲、結果各月漲五分、午後有多頭購進加碼、漲一錢五分至四錢半、成交統計十二萬一千七百擔、查賣出泰大三千擔、同餘三千一百擔、益昶四千二百擔、恒德三千五百擔、吉豐二千四百擔、誠裕二千三百擔、長豐三千擔、買進天隆五千二百擔、餘昶五千一百擔、元泰昌四千一百擔、茲將收盤價列左、

漢標收盤價漲跌存賬數

[illegible]

▲外棉成交量大 現外棉交易大爲起色、來源計姚花一千三百二十包、通花六百包云、

渤洛區	[illegible]	申新廠進	五〇〇件	船送廠 四五月裝
興亨花	[illegible]	申新廠進	一〇〇〇件	船送廠 二四月裝
魯米特令花	[illegible]	申新廠進	[illegible]件	船送廠 二四月裝

◉美棉第五次政府報告

九日華盛頓電、美棉第五次政府報告、已於本日由農部估計局發表、產額爲一六、九〇三、〇〇〇包、茲將前五年同期情形並錄於左、（單位千包）

年份	產額	最後實收數
一九三一	一六、九〇三	……
一九三〇	[illegible]	[illegible]
一九二九	[illegible]	[illegible]
一九二八	[illegible]	[illegible]
一九二七	[illegible]	[illegible]
一九二六	[illegible]	[illegible]

又統計局發表第七次軋花報告如左、

一九三一年十月卅一日止	[illegible]包
一九三〇年十月十七日止	[illegible]包
一九二九年同期	[illegible]包
一九二八年同期	[illegible]包
一九二七年同期	[illegible]包
一九二六年同期	[illegible]包

◉美棉回漲十餘磅音

昨日美棉初因政府報告利於賣方而跌、後因反動買進及華爾街有力、市況回堅、計期貨漲十三至十六磅音、現貨漲十五磅音、英棉期貨漲四至六點、現貨跌二點、埃及棉現貨跌十點、印棉市況靜而堅、計平果爾及白羅溪跌〇·二五羅比、原電錄左、（九日電）

美棉		比上日	合申規	英棉		比上日	合申規
十二	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	現	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	埃及	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	平果爾	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
現	[illegible]	[illegible]	[illegible]	奧姆辣	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
				白羅溪	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]

糧食

河下米踩漲半元

▲南頭 昨日各帮到船十數號、城鄉店銷因天時陰晦、人心穩固、又聞北先提、是以胃納尤形活潑、成交較昨更旺、厚新粳行情轉強、寄買略有、市價亦增三四角、洋杜尖到銷二稀、亦跟硬一角、陰元到積不厚、酒戶均皆辦動、致價復緊角許、

▲新閘 昨以天時不佳、店號二方、乘此檔口購進存貨、厘年以來、立冬節後、米價必漲、西新早晚稻等貨、售盤均增近角、埠杜尖銷場極呆、硬起五分、變陰元頗到頭銷、行情提高角次、內地到貨、因野雞墩一帶被風未能駛進、故到頭寥寥、陳破洋尖胃呆、故趨勢穩定之象、

◉標粉猛力下瀉

▲津銷全停…金價飛降

昨日粉市、上午開盤後、各月份市面、又見巨大之跌風、以天津又受日人之暴動、已無市面、津帮之期現貨、或則停裝、或則回出、更以金市衝動、人心之不穩、彷彿已無法維持、故開價後、近遠期又暴落二三分不等、本月份至十二月、又一度亦進關、如四月份亦破一錢關口、跌勢之嚴重、不難想見、迨至下午開盤、以金市跌而復健、且以投機多頭、又有吸進、近遠期遂回振一二分、觀察後步、如北方之實銷全停、暫無看高之機會也、結果本月份較前日跌下二厘半、十二月份小七厘半、一月份至四月份各小五厘云、

◉期麥紛紛下落

▲後市補空稍回

昨日期麥市面、上午開盤後、各月份市面、因金價重見暴落、洋麥之報價、又見微弱、且以國家之多難、天津又受日方之暴動、遂致人心益見毫無把握、故開價後、即紛紛暴落、本月份低至七錢三分、十二月份至七錢八分、一月份至八錢四分、二月份至九錢三分、較前日收盤、又幾落六七分至一錢外不等、迨至下午開盤、以金市之回強、復因空頭之急補、市面又見反振、較最低時、亦好起六七分之巨、在時局多故之際、時升時沉、彷彿爲商業中之常態也、結果本月份較前日跌二分、十二月份跌二分、一二月份跌四分、三月份跌一分、四月份跌二分云、

絲茶

無錫絲廠陸續停業

白廠經歐銷一蹶不振、紐約又因日絲賤價競銷、廠經開價益小、各廠商虧蝕益巨、無力支持、紛紛減工停機、昨據無錫絲商朱君述稱、邇來廠絲歐銷之疲滯、達於極點、幾至無人過問、存絲日厚、絲廠業無法維持、祗得暫行停業、以免破產、無錫新舊絲廠共計四十八家、現下停業者已達三十家、其餘十家亦均勉強開工、若歐美絲銷仍無轉機、則開工之各廠、勢必被逼、繼續停工云、

◉歐美絲銷閒散

昨日本埠洋莊絲市、益趨閒散、絲紐約市塲、國戶存絲競相出售、價益趨疲、英法等處絲電均無轉滬、華絲商意興索然、昨祗新時昌等進白乾經二十包、遂昌進嘉興絲絲十包、奕大進黃粗絲五包、價仍平疲云、

◉茶市一蹶不振

昨本埠洋莊茶市、依然沉靜、婺源屯溪等路之綠茶、英法行家、仍持觀望態度、完全無人問及、益以匯兌先令放長、益價過高、而日茶賤價競銷、華茶銷路大減、市面因之一蹶不振、昨日全市僅祇杜德隆等行、買進針眉秀眉綠茶共計八十餘箱、其餘均無交易云、

南北貨

碼生晒圓肉高昂

石碼桂圓、今庚出產甚歉、故生晒圓肉更屬稀少、查各號尚乏到過、茲據地頭函電、每担價已升至百二十元、加上一切外費、劃申成本、幾及百兩、此間各帮頗有需要、現正函電地頭催裝、大約下週可有運到云、

五金

平白鐵昨到三四千擔

薄貨平白鐵軋缺多日、致一般採辦均有無貨可購之概、昨扶長利新到現貨有三四千擔之多、查係北蘇州路一帶銀行定貨、故將來交易尚淡、定必十分熱鬧、行情每擔開價十八兩五錢、查開出已有三五百担、購進者統係漢口一帶定戶、而閩浙路之客帮、亦均有批出云、

雜訊

▲現洋三十萬五千元、運往青島、▲又六萬元、運赴香港、▲藥材四百七十件、裝赴香港、▲車糖一萬一千包、香港運來、▲美棉裝到一千噸、▲烟葉九百桶、紐約運到、▲油漆八百桶、英國裝來、▲鐵絲洋釘一千六百件、倫敦運來、▲麥粉九千包、裝至南華、▲香烟七百箱、運往北洋各埠、

衛生試驗所化驗◉農商部給狀褒獎

寰球著名二大靈藥 ○ 假冒甚多購請注意

痔瘡

◉◉痔科專家朱葆[illegible]

胃痛

○飛艇老牌丸[illegible]

價目 以上各藥 每盒各售 一元二角 雙料加倍 外埠函購 寄費加一 郵票通用 函請掛號

◉分銷處◉ [illegible]

（注意）購者認明本所地址 本埠各店並無寄售

上海海寗路（北浙江路西）錫金公所東面渭安坊 同仁醫藥所

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋厘	七錢二分六厘七毫半	七錢二分六厘
銀拆	三錢五分	三錢三分
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌

（十一月十日）

銀行電匯 英倫敦（申規一兩計算）一先令十一辨士二五 [illegible]

交易所

◉金業（十二月份標金） 上午開盤 [illegible]

◉華商證券 上午現貨開盤 [illegible]

◉證券物品 ▲前市期貨 ▲後市期貨 [illegible]

現紗

▲前市 [illegible]

◉華商紗布 順手十六支棉紗（人鐘標準）（反手十支二十支代用）（標盤叫價外加稅銀）▲前市 ▲後市 [illegible]

棉花（漢口細絨標準） [illegible]

◉雜糧油豆餅 [illegible]

◉麵粉 十一月期 十二月期 一月期 二月期 三月期 [illegible]

米市

滬南 近來到頭稀少、去路平常、各貨加起四五角、

閘北 昨日河下來船廿餘號、去胃不佳、各貨價格平定、惟新粳價加一角、

[illegible]

五金

▲新鉛絲 ▲新鐵絲 [illegible]

絲市

[illegible]

茶市

[illegible]

海味

[illegible]

雜糧油豆餅

[illegible]

輪船進口報告

十一月十日進口 [illegible]

輪船出口日期

[illegible]

異軍突起之……

克文脫雷鷹牌機器脚踏車

本公司新近運到一種克文脫雷鷹牌機器脚踏車○確係上等出品○但定價特別低廉○以應社會各界人士之需要○安全……能率高超……可靠

倘蒙惠顧請向本公司華經理陳寶書君接洽

（歡迎參觀）

香港註册 利喊汽車公司 靜安寺路六九四號 電話三二〇〇〇五號

汽車新聞

專論

◉夏令配亞車展

黃影呆

轟傳一時的倫敦夏令配亞汽車展覽會。業已於十一月五日正式開幕。在開幕之一小時前。遠近人士。至倫敦參觀的已是人山人海。擁軋得路不通行了。因為這次的來賓。比上幾次展覽。分外的來得熱鬧。開幕以後。參觀的人們。爭先奪後。陸續擁進了會場。直到傍晚。參觀的還不少退減。而且這些來賓。大都是來自英國。會塲之中。陳列的車輛。雖是除了英國以外。各國的廠家也各有出品。但一般的觀衆。目光却十九集中於英國的出品上。從這種地方。我們也不難看出英國人的愛國思想了。在會塲的裏面。我們如果把各國的車輛比較一下。那麼英國的汽車。佔到優勢的地方。就在車價的低廉。外被的藝術化。物質的優良。車身的漂亮等等。一般參觀的人對於奥斯汀。馬律師。多賓塔。華克斯好爾。新求。漢伯。標準牌。利蘭。希爾門。和其他各英國車廠的出品。尤其是來得注意。當塲定貨的人。雖是不十分踴躍。但一般的車商。對於前途。却都抱樂觀。預料明年的營業。一定有所發展。車輛的售價。在三百鎊以下的。格外引人注意。而八匹至十四馬力的小車。尤其是銷路暢旺。今年英國各廠的新車。關於齒輪的變換方法。有不少改進的地方而且經過幾度的試車以後。女性的駕駛。更見來得適合。至於消耗方面。也非常的經濟。來賓的中間。來自海外的。也非常之多。可以說大戰以後。開了一個從來未有的新紀錄。而這種盛況。大戰以後。在英國也確是沒有見過。這許多的海外來賓。看見了英國的車輛。工程上有特殊的進步。大家驚歎不止。至於塲內陳列的汽船。那沒有去年來得多。所有各種新車。究有若何優點。待下次再為讀者詳述吧。

消息

◉湘粵線工程概況（續）

山浪

衡郴段。由衡陽起至郴州止。為通廣東之要道。民十二年六月。由湘南善後督辦署籌劃與築衡郴軍路。至十四年九月。東陽渡至馹馬橋一段。土路工程五十里。始克完成。橋甕亦次第興工。同年十月。湘南汽車路局成立。接收辦理。以衡郴路線過長。為促進工程計劃。分作衡耒耒郴兩段。各設主管工程師一人。分途進行。衡耒段起自衡陽江東岸。經東陽渡河田市廖田。塊春江舖等重要村鎮以達耒陽。計程約百五十里。耒郴段經小水。舖梧橋舖馬田墟高亭司棲鳳渡等處以達郴州。路程約百八十里。衡耒段於十五年二月。測量完竣。全部開工。耒郴段於十四年十一月開始測量。至翌年一月開工。但適遇軍事影響。未能積極進行。遲至十六年十月。經費支絀。局長更替。主持之人等。種種方將衡陽至高亭司一段。完成通車。十七年一月郴耒間復遭共匪之蹂躪。員工星散。工程停頓。同年七月匪患略靖。繼續開工。至十二月方將全段工程告竣。衡郴始全段通車。全段地勢丘陵起伏。蜿蜒曲折。選定路線多傍山而行。切土太大。頗不經濟。路幅為二十一呎。最大坡度為百分之六。最小半徑為一百呎。河流溪澗。隨處皆是。大小橋甕。共一百三十座。徑間一千三百十四呎。棲鳳渡老橋。徑間共約三百呎。原擬加建鐵筋混凝土橋面。副墩均已完成。繼因經費無着。急欲通車。乃將老橋略加補修。空慢車通過。尚無惡劣現象。全段土石方工程。除江東岸至東陽渡間。大水區域。築堤甚高。春江舖花姑二處。開鑿石山。工程頗大外。餘均平易路面。砂石江東岸至堆子嶺。離河甚近。多用河砂。堆子嶺至廖田墟。兩傍山砂易取。多用山砂。自廖田墟至郴州。河港內卵石難取。多用鎚砂。建橋石料。為砂石青石兩種。石質青石最佳。砂石次之。車站均臨時建築物。衡陽江東岸站。建車庫一座。職員寄宿舍一座。最近加建高亭司車站一座。道棚已完成者四棟。安設電話桿線。全段共支工程費洋約二百十六萬元。沿路土產。以衡陽之米蓮。耒陽之煤礦。郴州之錦錫。最有名。是此路告成。運輸便利。工商業前途。大有發展之希望也。

郴宜段。自郴州西門外。與衡郴段銜接。經萬歲橋良田廖家灣賣餃坪沙坪嶺宜章縣城以達距宜章十五里湘粵交界處之小塘。路程一百零五里。於民十八年二月。由湖南第三路局開始測量。分段興工。同年十一月湖南全省公路局接收。賡續進行。完工程度。郴州至良田已舖完底層粗砂。良田至宜章。土工大半完成。郴宜間計大橋五座。徑間三百呎。小橋十三座。徑間一百九十五呎。涵洞一百零一處。經間四百二十七呎。大小橋樑。均已砌就橋墩。甕石砂石大致辦齊。自桂共禍湘。路欵無着。工程完全停頓。宜章至小塘一段。測量完竣後。因欵絀全未動工。全段路線。由第三路局勘定。自郴州沿志驛道行三十里以達萬歲橋。再至宜章郴萬間所經過之走馬嶺草鞋嶺等處。因地勢險峻。河流甚多。工程浩大。後改由郴州文廟側改向西行。沿小路經重墻嶺伍家橋等處。以達萬歲橋之西側。自更改後。坡度早經。全無橋樑。省費甚巨。過萬歲橋後。亦由湖南全省公路局。重訂路線。避免艱巨工程。節省建築費用。其所訂路線。為由良田起繞道至廖家灣壕口以達賣餃坪。再至宜章經白鷺塘黃土山接宜章等處以達小塘。全段路線最大坡度為百分之六。約三四處。最小半徑為百二十呎。約一二處。路線之最困難者。首推廖家灣石壁下一帶。石山壁立。下有急流。原有小路。寬僅尺許。行於山腰。大有羊腸鳥道之概。山下雖係田地。然因河貫其中。山洪暴發。全地皆淹。路線經此。時虞崩塌。為一勞永逸計。擬定沿山腰而行。一面鑿石。一面砌礦岸。工程雖大。路基穩固。於河流處則架徑間三十呎三甕大石橋一座。以通急流。其次則為宜章小塘間之黃土一帶。下坡太陡。不便行車。將來興築時。仍須精密測量。特別計畫也。（完）

◉日新月異之蘭雪汽車

▲車內設置無線電收音機
▲另設暗箱可置貴重物件
▲汽車界中之非常大革新

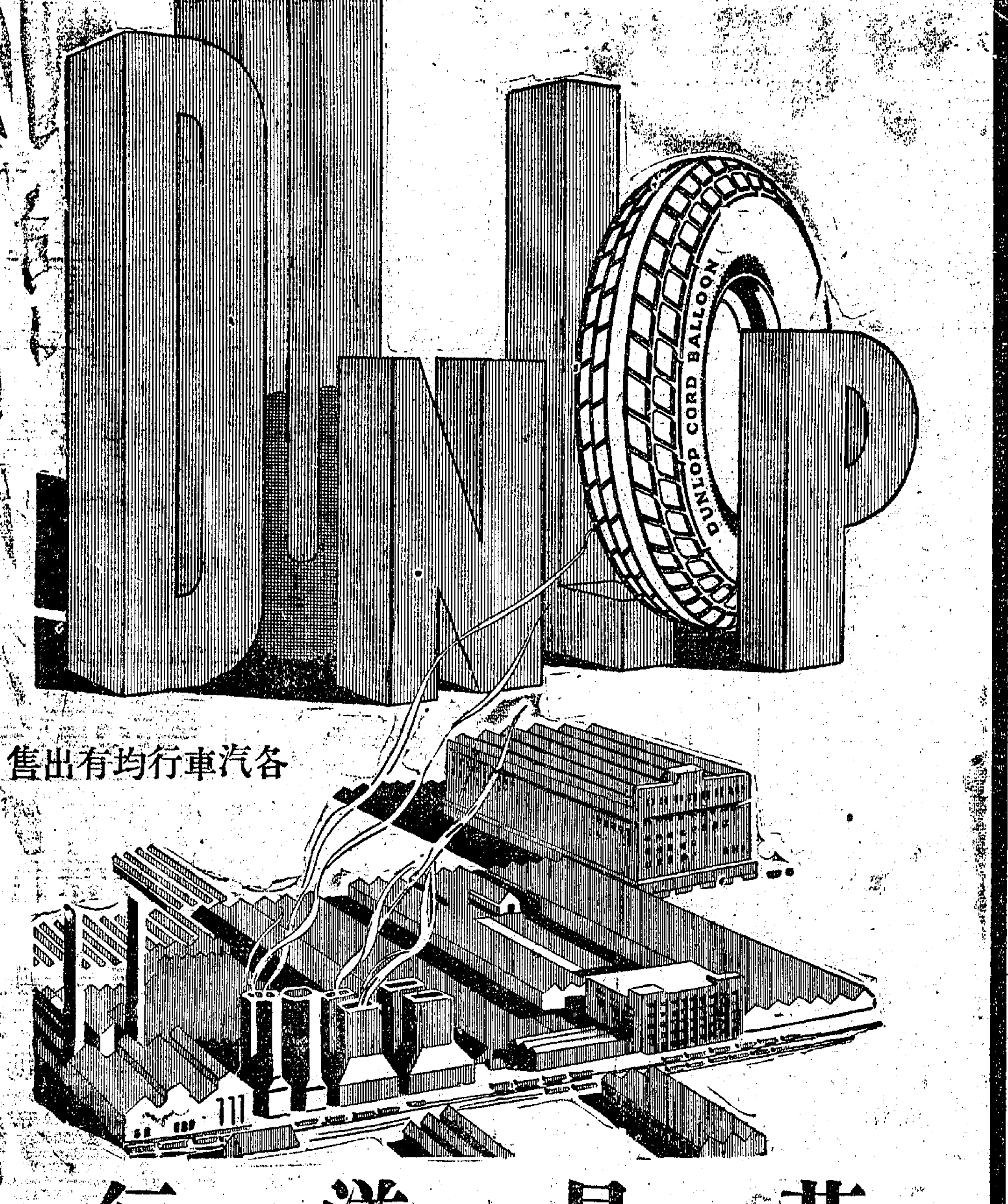
蘭雪汽車為意大利名廠出品。車身十分美觀。機械異常堅固。經久耐用。向為各國人士所贊許。現由本埠福煦路通遠汽車公司經理先後運到新車三批。皆已銷售一空。足見該車之深得滬上人士之信仰矣。

該公司經理童君振遠。對於汽車素有研究。茲以海上各種汽車內外部設備未能盡如人意。是以特設定造部。無論何人。均可躬親設計。莫不盡如人意。據該公司云。上月底曾運到海上聞人定造之汽車車主萬分滿意。曾云定造蘭雪汽車一輛。勝勝他車多輛。

童君現又定造蘭雪汽車一輛。車內特裝無線電收音機一只。駕車出遊。無論何處。只須機關一撥。即可聽得各種音樂矣。

童君又鑒於海上匪盜之橫行。婦女出門。每多飾物。難免不為匪人所注意。是以別出心裁。特製暗箱一只。配以名鎖。一經關閉。設非明白指示。殊難察及。開該暗箱可容自備手槍十支。及飾品多件。

鄧祿普車胎



各汽車行均有出售

茂昌洋行
梅白克路二二二四 電話西一八一七一號

車類商標指南

別克汽車
富麗堂皇
上海靜安寺路九四九號
別克汽車公司
電話三六八七六號

通用牌長途及運貨車
上海靜安寺路九四九號
別克汽車公司
電話三六八七六號

新雪佛蘭
客車
CHEVROLET
運貨車
亞德洋行
上海福煦路四五六號
電話三五九九九號

蘭腦客車
及運貨車
RENAULT
上海靜安寺哈同花園隔壁
蘭腦汽車公司
電話三三四二二號

花旗老而愛汽車胎
世界最大橡皮廠之出品
經理處
上海南洋汽車五金行
愛多亞路一〇〇八號至十號 二〇二號至六號
電話 六一五五四號 一九六六四號

克雷斯勒汽車
最新式樣
用費節省
總經理 上海愛多亞路十號
馬迪汽車公司
電話六一七三八

派卡汽車
Packard
華麗宏莊
總經理
上海愛多亞路十號
馬迪汽車公司
電話六一七三八

奧斯摩別爾汽車
合衆汽車公司
上海邁而西愛路九十九號

寶塔克汽車
合衆汽車公司
上海邁而西愛路九十九號

飛霞汽車
FIAT
中國總經理
大利汽車行
靜安寺路九二〇號

飛虎牌
註冊商標
各種汽車漆
總發行所
上海北蘇州路天后宮橋
振華油漆公司
電話北二一一六

GARGOYLE
MOBILOIL
茄高兒牌
汽車油
光裕機器油行
上海廣東路二號

斯多華脫運貨車
及長途車
Stewart MOTOR TRUCKS
中國總經理
友華汽車公司
上海愛文義路M一四一五號
電話三七一九一號

道奇運貨車
道奇客車
華經理處
上海靜安寺路七〇二號
中國汽車公司
電話三〇二一七一號

華克蘭汽車
OAKLAND
合衆汽車公司
上海邁而西愛路九十九號

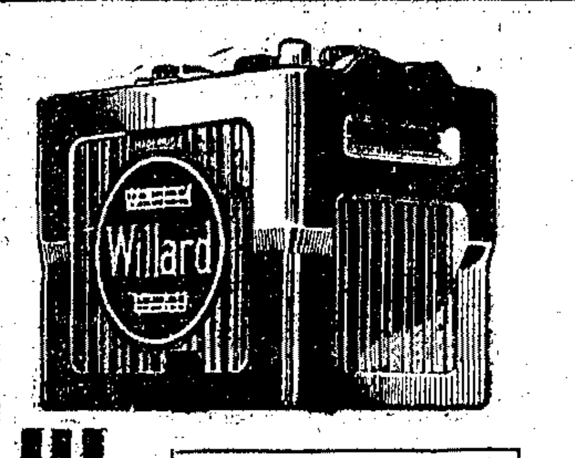
葛來亨潘奇
Graham-Paige
韋廉斯奈脫
Willys-Knight
韋廉斯
Willys
韋廉斯卡車
Willys Turcks
蘭腦運貨車
Renault Turck
大小牛牌五種
即馬律斯
Morris
Isis, Oxford, Major, Cowley & Minor
中國總經理
利喊汽車公司
靜安寺路六九四號
電話三〇〇〇五號

法國製造
雪鐵龍
客車及運貨車
雅緻
堅強
法大汽車公司
上海霞飛路三五六號

奧斯汀汽車
省費耐用
Austin
中國總經理
上海靜安寺路一二六號
電話三一六四二
龍飛汽車公司

新由美國運到
DIAMOND T
大蒙天
貨運車及長途車
載重較多
行駛穩快
收價便宜
用費節省
總經理處
大華汽車貿易公司
北西藏路一二三號

Bosch
博施牌
汽車零件
請閱本報星期日本埠增刊



惠勒橡皮線蓄電池，橡皮之隔電力，長而耐久，又有如棉線之多孔作用，

惠勒木隔蓄電池，隔木係用精選美國柏木經化學煉製，並在暗房內檢驗，然後裝入，

君之舊蓄電池

請送來一檢查○或仍可使用

每年之蓄電池，以為已經摺舊而更換新者，常以千萬計，實則汽車蓄電池，發電不足，工作失常，每因平時疏忽所致，並非完全不能使用，車主不察，每每更換新蓄電池，費錢勞神，莫此為甚，今後君之蓄電池，如不可靠，不必即換，請交敝公司加以詳細檢查，或可略為修理過電，仍可使用，而為君省却購一新蓄電池之錢，(二)

中國總經理 上海惠勒公司 南京路二十號 電池站仁記路十七號

Willard STORAGE BATTERIES

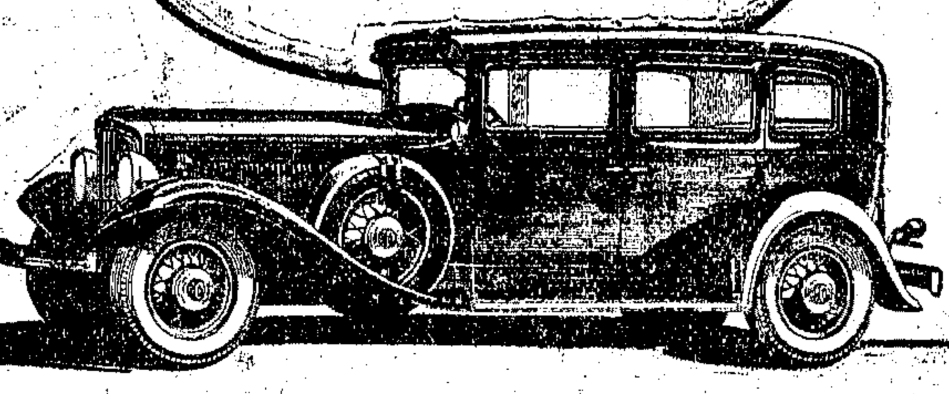
法大汽車公司

通告

新到兩種

利和飛雲客車

六汽缸 八汽缸



利和五座客轎車

利和飛雲客車。乃根據利和之高質原理製成。而其定價更屬公道適中。實為汽車界中不同凡品。難能可貴。

V形水箱…無聲二擋變速機…加大內部水壓制動器…完全壓射滑潤…車舵轉動如意…容力較大行動超羣具利和之質…有利和之風

上海及華北經理 法大汽車公司 霞飛路三五六號 電話三三二九一

上海游藝 演員廣告

全家福 男女合演新裝歌劇滑稽 寓法界濟南路卅號 接洽處租平利第九便

獨脚戲大王 顧雷聲 接洽處法界北家愛格路來當里十號 施瑞八九 先公司定價四十八元

費西冷 化女四廠灘作五十城公或昌冶樓台 裝全元價大樂小八坡盆方里大文殿 蘇班八化套戲時元橋四浜一世明時 灘價戲裝魔可價八境十橋號界戲可 男念爭蘇術演三新南四詩接二後接

潘兆麟 寧波 文書 府有慶會法馬東來街慎銅店話四五 上喜堂請大路自火口昌床電九三另

夏鶯鶯 絹鶯 桂鳳 貴相化蘇念元坐十元寓開長路首慶 府邀裝灘二八唱二八新路沙西部里

趙中山 大套魔術 男魔巧鋼吃咬武西等老路南裕二 女術走絲火鐵樂術寓合口京德里界

董別聲 四班中外戲法 合演滑稽新劇 可演羣芳會唱 五時快樂小戲 四演八班五元十八界蒙潤號路貞接 班四元合十眾六角維路里汕蔣家亦 合十五演六班元法而德北頭婉代可

筱桂蓀 時事灘簧 京調小曲 堂遷十六元八請至西新橋北首仁里

田永 少奎 奎 小奎 文戲祥六八在租路平一一一二六 武法元十角十英界門倍里千百十號

沈易書 南方拉戲 坤角唱戲

徐古董 時事 滑稽 價四八車另英租路一或新司茀後接 十元角飯加界門卄號新公中慶台洽

朱寶興 四明 文書 美漢新浜路口中華公司五電七七洽 界壁路記路業里華江會話一五接處

丁少蘭 法界大世界東自來火街瑞福里六弄

吳品如 滑稽 白話 乾坤戲法 堂演 貴府 相邀 請至 英租 界汕 頭路 三號 電話 九四 三二 五號

蔣福辰 文明宣卷 說法現形 (女子蘇灘) (不期定) 小南門中華路救火會對面五八號另

王一飛 中西戲法 童子武術 王筱寓法租界小北門外文元坊十四號 鳳 飛筱王 王筱鈴

曹少堂 文明 宣卷 貴相請府邀至六路東店第二家飯越坊加女子另要接洽不便

老東瓜 (手桂芬) (小桂雲) 奇戲六八班四八車外寓廣路錦內五 巧十元全北元角飯對加西小十號

楊華裴 迷戲 丁怪怪 十寓在租橋里號一或仙里五一五 六封外界北六電七法橋三號四 元車寓西福二話六界蔭弄電四 八飯英新昌八九六八餘十話○

[illegible]

楊笑雲 吳愛珠 張冶兒 顧夢痴 金晶鏡

新游月宮 是現代新劇內有舞蹈 描寫如何生爨面脚貓蝴蝶 別開滑稽歌劇另串 抛頂 貢

新洛陽橋 三十六行龍宮水怪 花樣有勿少見笑呼呼

姜太公 九十八調實在好笑 諸君眼見白頭同到老

四教歌 前不同 滿台跳了 三

接洽處法租界八仙橋小菜場內 旁邊尚義坊 二十四號如欲 新劇價目面議 務須預定

王[illegible]

大套魔術文武戲法文明新戲羣芳大會

男女高等名技藝員 唱電全文曆歐上老貴 隨意 演優 四特 演三頭 演二 等小時 等小時 等小時

心血結晶女子昆劇艷裝蘇灘二班合演念四元八

施湘芸施飛霞

施步雲施寶玉施寶蓮沈傳芷施筱雲陳傳芬

老蘇京二合十元大刀劍文戲全行公段界法元十同里後小門對 牌灘調曲班四唱八六頭套術武鎖新法戲牛司康內過南北門弄

◀申曲大王孫是娥親傳▶

張愛珠劉子雲

由回敵化改申詩風十元寓另世西橋福里三或彩家接戲台出租 津車人裝良由曲句八封飯加大界新堀昌第家王代雲洽

張鳳雲朱國樑

化裝蘇灘廿四元坐唱十四寓愉鴻橋北保康里北街電話九四九三六號

周虹 筱翠虹 虹彩 戲雙蘇價二八班唱元寓白路和八三 迷簧灘十元兩合廿八梅格人里五號

錢鳳弟 化裝蘇灘 歌舞團

大套魔術 王效奇 郭堂十元大界首來街六福新或福里 接會六八世東自火瑞里西橋昌內

邱家班 (古派戲法) (文武幻術)

邱寶全

邱聘卿

古玉裴韻蘇集灘

蔣婉貞 蔣素貞

一聲雷 平地內加百種加不體 京戲歡出人名令時特別花漿 灘簧新世界 滑稽打花鼓 改良工唱則新同 自劇加各不嫌 放棉花 貴府相邀 價元八角坐唱十元 封八角飯十元 力另給 寓汕頭路三號 電話九四三三二五

鴻舞臺 全球第一 大觀 西遊記

聲舞台 首先發明 大八戲 線

觀世音得道新編西遊記猫猴太子

全行新珠世界後眾一或馬格公對價八車外 新頭鮮臺法大界合里號六路致學過廿元飯加

王美雲 王彩雲 王翠雲 (花裝) (蘇灘)

化蘇廿元坐十元寓閘下泰三四四電四五二 裝灘四八唱四八老橋三弄百十號話二八號

星期國 [illegible]

一新接新聘總新邀起照洋元另飯接英西北堂口寶大號內光明 敝滑戲堂編離府照責見優原念八四加洽新仁南中煙世如顧不 唯獨承會情奇特角相待仍價八角車元界處橋濟首里和或紙界定候

[illegible] 周天魏 徐天桂

易方朔

一天下第一橋 花樣真勿少 要看四教歌 與前不同了 加入陸嘯梧 大洋十六元 重編唱做俱全 榮華 古裝名劇 富貴 三小時 二八角 演二元 十劇外正 在三外

地址 便是四八仙橋法租界八仙坊七號

王筱新 乾坤聯唱 儒雅申曲 王雅琴 沈筱英

堂會十二元另寓法租界霞飛路派影院居里號電話二○ 八六加封飯元車安口戲亞恩飛界加法一電一九七

三班合演五小時價三十六元八

女子蘇灘 白玉泉 永安打棚戲 鄧美麗 文明新戲

滑稽京調小曲清唱西山東景朱寶城臣提三慶羅浙路康四九七門或安司接洽也 稽舞調調卷東洋浦空計波活賀張郎衛橋江保里百十號牌永公面可

張美雲徐鴻聲

申曲十六元八古裝上海新戲四十二法界段牛公司對門同康里四十五號

陸奇奇陸希希

十六元八車飯二元寓外在封頭油路三號蔣貞家電話九四三二五號

⊙怡紅社⊙

張素蘭

京男坐元廿另喜行燈相不世福百 調女唱四加封頭招邀模界昌十 新蘇十化元車全特定實對里七 曲灘六裝八飯別新府期大面六號

趙希希

英界馬霍路德福里二弄三六二號半

遷移聲明

程零頭管

笑亭 戲元 靈

首先活捉老牌諸君當心冒牌

堂六寓外新裕王家界路坊松九 價元封寓德橋美或李紫陽柏號 十八在西北里玉法橋衛壁里

左金山

大套魔術戲法

堂相十元大面請四路山館遞祥五另 演邀六八套八諸至馬三對會福里百六

天堂馬會團

羅慧因五班合演

新滑稽戲 四堂送元會戲 法奉廿 正本六十小戲 新劇五元 小演四時 奇術戲法 女校書 滑稽新劇 獨腳戲 單弦拉戲 四八元十 演五時小 車飯另給 寓馬路廣西路福坊勤六十號

夏秀英 夏獨腳戲 女子 夏秀貞

(改)(良)(彈)(詞) 新發明蔡公時活捉仇倭人 慶會堂十元車外寓恩亞面國山過得一 號里尚對增外後派加封飯八六

歡喜團

周杏泉 周慧珍

雜格戲

易好氣易好笑

潮流滑稽

劉春山

堂價十元寓在車界新北福里百九 會六八封外飯英西橋興昌六十號

新新團

陸嘯梧

滑稽改良唱新春宣念元四另加部元八戲各 稽演新法加邀相接應如無任聽洽口百 ...

徐勝祥

大套魔術全班樂女軍男雙童武奇滑 套術班樂女簧女術巧稽

價八八飯封外北路城隍廟西泥京寓在二里八七四 念元八車客寓

老牌滑稽

王无能

笑江笑

十六元八角

專接堂會 車封外 寓福路德里三百六十八號半

摩登化的魔術團

李肇雄

王雪芳 張美玉

接洽處 小東門萊市街蓬萊西路福坊號首一安

葉如女子 蘇灘 玉

葉文玉 葉醒儂

朱筱峯 乾坤蘇灘 王瑤琴

乾坤合唱 改良小曲 時事新賦 特別灘簧 相邀到府 定期不悞 價洋十六元八角 車飯另寓南路福昌里六百三號

陳昌浩 寧波南詞

胡壽慶

競爭廉價奉送音樂 普通價目十四元八

開口笑 小黑子 小翠卿

金筱仙 女子 蘇灘

小艷芳 小艷芳 京大鼓

鄭翠娥 化裝蘇灘 少蘇新傳

最著名西洋魔術人曲技

錢炳章

史鑑淵 一等新宣滑稽卷 家

乾坤聯唱 儒雅申曲

筱文濱

趙月珍 筱月珍 陸秀寶

申報本埠分類廣告

拍賣

瑞和洋行 禮拜三拍賣

住宅

准於十一號上午十點鐘在哈同路十八號內一號房間(即南洋路口)拍賣書樓大菜間臥房等木器

地毯 霍克楠書樓椅(以上木器均係美藝及彙司公司製造) 織絨及印度地毯 啞克山扒大菜檯椅 冰箱 大櫥 鏡子檯 木床 沙發 法茶几 電風扇 銀器 磁料器以及一應另星什物等不計 各客欲拍者預先二天可看此佈 D498

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣 上等住宅

准於十一日上午十時在辣斐德路一千二百十九號住宅內拍賣 北京及織絨地毯 火爐 上等家私 柚木綢面書樓間色寫字皮椅 彫刻大菜間 銀器 紅木 半桌 法國式全堂房間 西門子鐵床 洋琴 留聲機器 以及一應上等雜物不計 於星期一起可看此佈 魯意師摩洋行謹啟

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

准於十一號上午九時半在本行拍賣 留聲機器 房間色 紅木全堂家私 浴缸 洋琴 地毯 縫衣機 以及梳妝檯 古玩 銅磁料器 鐵箱 銅床 打字機 五斗櫥 冰箱 火爐 應用木器 不另計此佈 魯意師摩洋行謹啟

禮拜三拍賣 淨漬貨

准於十一號下午二時半在本行拍賣 織布 棕子 洋傘頭 有光紙 漆 電池 各種汽車另件 鉛筆 褲扣 另件 汽車脚踏 汽車燈 鉛筆 紅茶 七十五箱 倫敦 帽子 香水 ... 魯意師摩洋行謹啟

利和拍賣行 禮拜三拍賣

上等新樣木器及汽車

本月十一日下午二時半在寧波路九號四川路口拍賣 本行寫字間 新樣鋼琴 留聲機 唱片 銀器 新式 大菜間 房間 地毯 梳妝檯 衣櫥 五斗櫥 汽車兩輛 ... 歡迎參觀

瑞和洋行 禮拜三拍賣

稍漬印度棉花 稍漬印度棉

准於十一月十一號下午二點半鐘在本棧拍賣 花旗煙葉 五桶 均分 拍賣 付定銀三成限翌日現銀出清 即日起可看此啟 瑞和洋行啟

通孚洋行 禮拜四拍賣

名廠製造 優等住宅新木器

准於國曆十一月十二日在江西路三百四十號本行內拍賣 柚木法國式絲絨 亞克木大菜間 白雪納房間色 花綢雙彈璜沙法大椅 ... 異樣

華商公中拍賣行 禮拜四拍賣 水漬麵粉

准於十一月十二日下午二時半在本行內拍賣 水漬麵粉八百卅二包 ... 付定銀三成限翌日現銀出清此佈

瑞和洋行 禮拜五拍賣

准於十三日上午十點鐘在本行樓上拍賣 留聲機器 火爐 地毯 鋼板洋琴 電留聲機 地毯 ... 大菜間 ... 房間 ... D505

飲食

味雅 總店 北四川路崇明路電話四三一八一

高等粵菜 應時補品 支店有偉大的禮堂 結婚 慶壽

支店 四馬路石路東電話九二五九二

上海青年會 YMCA 西餐部 精烹歐美各國大菜 特製電爐浜格

地址四川路一九九號 電話一五一九九號

義利飯店 南京路廿三號泰興房子二樓

欲求清潔適口味美價廉之餐點者請臨敝店一試 本店招待週到座位舒適 烹調精究 早午餐點 歡迎華人

J. NEIL'S SCOTCH BAKERY Lane Crawford Bldg. 23 Nanking Road

大世界東首 廣東羊城酒家

正式粵菜，名廚烹調，味道適口，定價從廉，裝璜美麗，招待週到，大宴小酌，一律歡迎。羊城酒家謹啟

宋桂記 **茹連記** **馬樂記廚房**

(各式菜單、價目，如 四冷盆 四熱炒 四水菓 等)

牛奶 上海畜植公司

自由農場 A字消毒牛奶 康腦脫路一六八 電話西四三〇二 界照送

牛奶不是藥 天天用得着 生生牛奶公司 南京路三友實業社 閘北南市一律可送 電話二七四八六

徵求

徵求書籍 茲求購 ...

▲招購電線白料鐵脚 某大廠需用大批白料鐵脚電器 ...

▲尋犬賞格 本月十一號本宅走失白洋犬一只又小黑犬一只 送到漢口路十七號米斯根白重謝

徵求柴油引擎機 如有八成新五匹馬力柴油引擎機及本國著名工廠新製造者 請投函 ...

▲建造玻璃棚招人投標 大世界跑冰場內欲建玻璃棚一架 招工投標 如有承包者請至大世界賬房面談可也

▲學跳舞好機會 求有志學習跳舞之士 ...

長安公墓

▲萬國儲蓄會單 出讓

▲徵求高尚同居 茲有某公館住宅 ...

有正書局 代印書畫碑帖 本局精印各種書畫碑帖 ...

出售攝影畫報 六期至三十期 ...

▲某大公司招考會計員 一、資格 ... 二、年齡 ... 三、報名 ...

聘請

▲文華書局 招請男女職員

▲招請賬房

▲招請暗房晒片印片員

▲聘請買辦

▲聘請女教員

▲招請跑街

▲招請中英文牘

啟事

各廠稍積及存貨滯貨注意 ... 利和拍賣行 電話一〇七七號

遺失

▲遺失支票聲明

汽車

▲往來摺遺失聲明作廢

▲機器脚踏車出讓

營業

宏遠美術公司 建築裝飾 廣告印刷 鑄金雕刻 油繪肖像 康悌路四八六號法商電車公司右首

吸拾枝裝華盛頓香煙 諸君注意

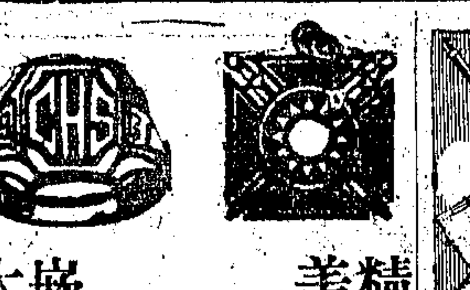
本公司經理大美煙公司出品十枝裝華盛頓香煙 ... 鑫順煙公司謹啟

北四川路 新啟 名貴皮鞋店 電話四〇七八六

正泰祥大衣歌 妹妹！吾愛你的大衣 正泰祥的式樣真時髦 正泰祥的質料真可靠 正泰祥的花色真花妙 四川路寧波路口 電話一三四四七

精製美術徽章 中國徽章公司經理處 法租界霞飛路 ...

嵌字大學指環



召頂

▲高尚住宅召頂

▲召頂

▲學校廉價召頂

▲便宜房屋招頂

小房間召項 經濟 完美 便利 舒適

北四川路北四川里

地產

▲住宅出讓

▲住宅出賣

華廣地產公司 南京路第五十號 良產出售 (一)空地 (二)洋房

地產聯合經理處 良產出售 (一)洋房 (二)空地 電話一八七七零

普益地產公司 良產出售

中國營業公司 洋房出售 基地出售

市中心區地畝 者

▲廠址出售

▲繁盛雙間市房出讓

出租

精美新屋召租 (一)地點 (二)交通 (三)建築 (四)環境 (五)治安 (六)租金 長豐地產公司啟

最精美完備上等洋房召租 公園坊 本公司在江灣路虹口公園對面新建上等三層樓洋房 ...

大耀建築公司地產部 召租

召租

▲吉屋招租

▲住宅召租

▲新造街房召租

召租

▲寬大號房召租

大洋房招租

減價召租 地點 設備 交通 便利 租價 接洽

高等住宅召租 切勿錯過機會

大利公司經租部 建築修交通花園市房保護租金不低 廉收小費 異常

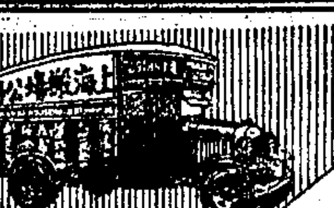
新屋召租 福煦路同孚路東首多福里 隣聖坊 印捕

▲高等號房召租

聖達里新屋招租

聖達里坐落靜安寺路巨籟達路轉角新建築東里頭等石庫門單幢雙幢數十宅市房數幢式樣新穎裝設精緻浴室自來水馬桶俱全極合衛生至於交通念二路公共汽車直達租金低廉小租開門費一概不收有意者請向管門人領看或駕臨南京路外灘新沙遜房子義品銀行接洽

上海搬場公司



此乃海上首先創辦搬運事業之第一家凡因搬家或運貨發生難題可即電達九一八九三號自有圓滿之解決

總行漢口路十號（四大分行）大世界南河西首路橋堍　東新閘百老匯醬園弄

▶拉都路敦和里召租

出租地點　市場熱鬧　交通便利　租價低廉　設備完美　保護週密　接洽地點

辣斐德路亞爾培路西拉都路北段敦和里菜市街早晨市林立　廿二路公共汽車停車站在拉都路口　租價分市房及A字住宅B字住宅惟A字進深特長前後分兩間租價四十五兩B字四十兩……

樹德里

地點　格式　交通　設備　保護　租金

英租界新閘路麥特赫司脫路東單幢及雙幢三層樓新造小洋房一二三十六幢十九路電車均可通抽水便桶等俱全另設有汽車間僱有日夜班華捕及看弄守衛服務自四十二兩五錢起至九十兩小租不收欲租者請先向管弄人領看後至本公司接洽

普益地產公司　南京路第五十號　電話一八七七七

棧房寫字間店面及住宅召租

（一）遙路一號A近百老滙路棧房鋼骨水泥建築車輛出入便利

（二）仁記路三十五號內寫字間分間適中電燈自來水電梯司汀均由房東供給

（三）江西路及北京路店面新建店面開闊寬大舖面裝有大玻璃窗及鐵移門室內置有衛生器具及司汀

（四）北四川路威司林路十一號住宅

（五）辣斐德路一二五七號A住宅

以上均係三層樓洋房地點適中

接洽處　上海商業儲蓄銀行信託部房地產股　電話六八〇五〇

上等住宅出租不收小租

茲有同孚路旭東里一〇九弄V4號一〇二弄V2號七弄V1號單幢二幢石庫門住宅房屋高潔交通便利抽水馬桶浴室等設備俱全租價低廉欲租從速勿失交臂⊙小租不收　進門費免收　接洽律師地產部　電話三八五五八　二十年十一月六日

▲召租

英租界康腦脫路延平路口茂榮坊九十號兩廳一　湘三樓內有抽水馬桶浴室電燈火爐一應俱全合意者向管門人領看　電話三一九八三

▲新造街號房召租

滬山路紹明路新造洋房每幢月租三十五元念八元欲租者請至九江路一號三樓德和洋行付房租一個月押租二個月即可進屋不取小租　電話一二九三三

全新結婚禮服出租

天福洋服公司　另備詳章函索即寄　北四川路老靶子路西一六一號　電話四四九一五

▲新街房召租

浙江路廈門路轉角三層樓店面每月租洋四百至九百元不取小租　浙江路四百十號德和洋行接洽

▲馬立師新村四層樓住宅召租

重慶路威海衛路口新造四層樓住宅全部電爐電線可分租及下層店舖抽水馬桶欲租者請至九江路德和洋行接洽　電話三六二九

▲洋房召租

愛文義路五五六八號五七八號……每宅租元九十五兩……對面花園路五一九號……至九江路……洋行接洽　電話三三六三

穎邨召租

地點　格式　設備　租金　接洽

法租界辣斐德路甘司東路口坐北朝南三層樓市房及三層樓新造小洋房住宅衛生器具一應俱全月租銀五十一兩大小租不收　愛多亞路四號房子七樓達理會計師地產局（電話二三〇五四）

▲新式住宅召租

靜安寺路西地豐路地豐里三層樓洋房抽水馬桶白磁浴盆設備俱全交通便利租金便宜欲租者向管門人接洽　電話三七四五

▲店面召租

茲有新世界相近高尚店面出租最合開設理髮所皮箱廠照相館及西服號等用空氣充足房屋高爽如有意新創店舖者機位難得幸勿錯過欲租者請至勞合路長吉里二百三十六號邱公館接洽時間上午十二時起至下午三時止過時不候

教育

因宜打字職業

本校乃最老最大最完善之打字職校也成績卓著久已有口皆碑實為滬上各打字校冠去年各洋行極爲發達添人甚多本校職業生均佔重要位置欲知詳章面取北四川路西武昌路三四九至三五一

專校　招男女生

英德法文　日夜專修學校招生

白爾伯教授創設之西文專修學校成立多年聲譽卓著白氏會任中國三個大學教職兼擔中文聘有西籍教授多人均知名之士採用最新式教授法三個月內可以速成每種文字分單人特別皆通三種教授法復分初，中，高，日，夜各班班級極多無論學者程度如何時間如何總有相當班級可以隨時揷入目下畢業生在歐美者已達百餘滬上名流亦多來此研究者商學界有志青年蓋興乎來學費極廉隨時均可報名函索簡章請附郵票一分校址法界辣斐德路一千二百八十八號近拉都路

醫藥

醫學博士　G. M. Krivoroochko

新法診法　男婦花柳病科淋濁陽痿等症

診所：南京路沙遜大廈三二三號房間　電話一六五二六　時間每日下午五時至七時

寓所：辣斐德路四五五號派克公寓　電話八三三七四　每日上午八時至十時　下午二時至四時

脫肛下血　痔　成管流膿

痔科專家陳練百醫師新法注射內外痔瘡不用刀割自然枯落痔漏除管不迷不痛立罩包醫不再發　診所，北四川路靶子路　五洲大藥房十至十二時　下午三至六時星期休息

▲克仁醫院

本院採用最新美國發明藥品專治皮膚花柳科各症如花柳白濁及婦女月經不調雀斑治療等科（電療）備有新式電療機　男女分院　院址南京路廿四號　電話一〇二九七

華僑醫院

內科　花柳科　電療科　戒煙

院長東京醫學士　石煥長　優待工友貧病診金免除　診所南京路三三號　電話一五一　本院老靶子路

花柳　中一醫院　白濁

◀專門醫治▶

△創辦已十載　△信用極可靠　△設備甚完全　△治療最妥速

特備　太陽燈　透熱電　顯微鏡　熱光燈　驗血器　尿道鏡

白濁　老白濁則并注射止痛　下疳　橫痃　毒　梅　便毒　利病家

輕病五元　重病廿元　祇收至多

本院為救濟貧病起見……務使病者得以安心

院址　浙江路五馬路口　中央大旅社後　浙江大戲院隔壁

●院長趙公尚　精究花柳白濁歷任上海中國醫學院教授十有六年每日下午七時在院親自應診

汪洋醫院　花柳專科

梅毒不論打針服藥，要暫愈則易，要保不發則難，要永遠淨毒則尤難……

▲院址▼　上海跑馬廳東方飯店旁對面老大……

白濁　生育毫無障礙

以流出之膿液，用顯微鏡檢查……時間……凡不在此時間概不開診

京都天德堂

花柳　淋濁　毒門

◎來堂診治　◎定價低廉　◎醫金藥資　◎特備男女

◎驗毒輕重　◎如期不愈　◎分文不取　◎發病房間

◎代煎湯藥　◎藥不忌口　◎寬有確保　◎先期醫痊

◎隨時飲服　◎不誤公事　◎概不取資　◎愈後受謝

……電話 一六〇六八……

「霞飛療養院」

本院自創辦以來，備承各界贊助，院務幸稱發達，設於霞飛路杜美路口，但以就診日多，病舍苦狹，於今夏遷至霞飛路一三五一號，（電話七〇八八二）交通便利，環境幽靜，房屋增多，病室，浴室，最新式，愛克斯光燈，太陽燈，紫光浴治機，透熱機，及沙司羅，山光燈，日光浴，盡有並闢球場，供病人愉快，精神，鍛鍊身體，之需，海內病者，幸希各界惠臨參觀，尤所歡迎，茲將本院主治科目列左：

內科　外科　皮膚科　花柳科　產科　小兒科　眼喉鼻科　性病　精神病　婦人科

本院詳章，函索即寄

浦東　祝家橋　老大房　瘋科

張壽山　子嶺梅　九代祖傳專治一切瘋症……

德醫沈奎伯

本醫師畢業於德國大學……白濁……軟下疳　橫痃　梅毒　透熱電療　顯微鏡

門診　上午十一時至一時　下午五時至七時　星期日下午停診

診金一元二角

本院開辦十年　女醫　接生　六元

不論日夜近遠　出門隨請隨到

第一總院　先施公司對面三層樓洋房　第二分院　虹口朱家木橋小菜場西首　第三分院　法界霞飛路呂班路口　電話九一六七〇

克美醫院　住院頭二三等　剪此廣告減少一元

永安醫院　花柳　負責除根

專門花柳生殖器病　新老白濁　無痛開刀　下疳橫痃梅毒　打針電療　老靶子路一七九號　醫師張冰朝

優待白濁

本院設備完美用美國最新柯納電氣療治梅毒各症均可保證斷根或收費至廉……以示優待　北四川路靶子路……

●今年的　總理誕辰

十一月十二是先總理的誕辰舉國上下照例舉行紀念但在此國難日亟外侮正殷的當口我們來紀念總理當然是愁眉不展憂容滿面而覺得愧對先哲先烈的

羅芳照相擇定於是日正式開幕招待來賓用意是在各位今天怨憤填膺悲壯沉痛的紀念總理之後引起復仇洩憤之時來拍一個永久不滅的影象一掃從前的過時即忘只有五分鐘熱度之污點再新張紀念特價八折美術照相及美術放大特別犧牲半價五天即請愛國同胞光臨指教是荷

地址　雲南路六馬路南仁濟堂對面　電話九四八八七號

更新舞台（林記）

今晚開演

新編全部破天荒偉大傑作第一部說部連台機關綵景好戲

六本　西遊記

◉有宜嗔宜喜百看不厭的劇材

◉有忽仙忽俗奇巧奧妙的機關

◉有鬼斧神工連環變化的彩景

◉有爬梯跳墻馬狗合作的絕技

◉有極僧發覺大跌觔斗的滑稽

◉有對撲混戰新式對子的武場

◉有中西音樂新穎聯彈的歌曲

◉有旖旎溫馨半真半假的艷情

情聖　考爾門　絕搆

風流絕世艷膩酥骨空前鉅片

情賊

Ronald Colman in "RAFFLES"

請注意映期及地點

共和大戲院

價目　正廳小洋二角　樓廳小洋四角　幼童半票

時間　日戲三時　夜戲七時九時

同時開映　滑稽大王　羅克主演傑作　吃醉鬼

加映滑稽名將　盧別麟（主演）　娘子軍

今天日夜客滿請早

祇今天有　重金禮聘　催眠美國魔術大家　羅琳氏　驚奇神術　男女賢員十餘人登台表演

夏令配克

隨時入座　均可看全

◉靜安寺路卡德路口電話西一百四十七號◉

（每日三時五時七時九時一刻四次）

開映福斯公司最新名貴出品

珍妮蓋諾⊙華納裴士主演

碧玉生香

"DADDY LONG LEGS"

（預告）不日換映　瓊裴納主演（逼婚）　本院第二家開映

（注意）（價目）日戲四角八角　夜戲六角一元　七時半後（兒童減半）

報告影迷一個好消息

中國烏發影片公司

地址：上海博物院路二十一號

獨家經理烏發出品！

伊密爾詹寧斯開口不朽傑作

藍天使

Emil Jannings in "Blue Angel"

伊文摩猶金主演宮闈歷史鉅片

白魔

Ivan Mosjoskine in "The White Devil"

威武明星康勒維德主演戰事鉅片

最後之中隊

Conrad Veidt in "The Last Company"

完全科學化的驚人有聲鉅片

月球旅行記

"A Girl in The Moon"

慾海情天主角佛羅里熙空前傑作

精靈不滅

Gustav Erdelich in "Immortal Vagabond"

伊文摩猶金又一驚人偉大貢獻

美人關

Ivan Mosjoskine in "Manolescu"

靈肉衝突主角達娣巴羅寫情傑作

好夢難圓

Dita Palo in "Melody of Hearts"

注意開映日期及地點

東南大戲院

今天日夜開映四場

（日）三時　五時一刻　（夜）七時一刻　九時一刻

有聲香艷愛情鉅片

電影皇帝

查爾士福雷

瑪琳奧薩麗文及華納新傑作

鳳戀鴉

情節新奇表情細膩查氏在此片特別實力較在「七重天」「安琪兒」等片中表演更勝一籌歡迎查氏者萬勿錯過

價目（日）兩角四角（夜）三角五角

榮記大舞台 男女合演 十一月十一日 夜演新排拿手好戲 價目注意 八角 七角 五角 三角 二角 一角

王張李高林金粉曹張月袁鴻韓苗 初次開演

虎如慧雪樹少菊毛桂桂小雪金勝

辰庭琴樵森山花包芬紅樓芳奎春

四本 施公案

三星舞台 男女合演 十一月一夜

八本 歐陽德 秘本 彭公 香居 救駕 案

今夜頭次開演 准七時半登場

天蟾舞台 男女合演 十一月一夜 電話九二七二〇六

麒（小）劉王楊陳董李董蔣金彭馬李胡于陳葛馬筱

麟月漢芸鼎鶴志鑫舒寶碧文麗瑞玉連永華義菊

童樓臣芳儂揚峯培良印玉艷雲亭樓陞奎卿蘭鈴

頭本 滿清三百年

林記更新舞台

價目（日） 特等二角 頭等 七角 五角 三等二角

本院電話 華洋四四〇〇二 華界二三三二

十一月十一日夜初次開演 新編破天荒大偉作機關佈景第一部連台名劇

六本西遊記 今晚開演 八時登場

大世界 齊天舞台 今日日夜開演 十一月十一日夜戲

陳金王李 鴻佩雅君 奎雲亭玉 王 盧 小 麻 少泉翠蘭二子 童沈宋李 娟琴珊來 月艷玉東

頭本 乾隆下江南

價目 日戲五角半・三角四・二角六・一角八・ 夜戲九角・五角半・三角四・二角六・

榮記廣東大戲院 北四川路 十一月十一日 電話四〇九〇一

日戲 七本 背解紅羅

夜戲 曹甫臣 景佩芳 王桂卿 蓉麗娟 吳君次 葛瑞江 白玉崑 蓋春來 劉筱衡 賈春虎 湯桂芳

鍘美案 探親相罵 四杰村 雙金蓮 全部新甘露寺

皇宮大戲院 開演高尚改良白話新劇

新劇泰斗全材名旦 王美玉 薛瘦梅 陸嘯梧 王雪艷 王君達 祝菊紅 倪金鸞 宋痴僧 王劍心

今日日戲社會寫實名劇 全本小閣姐

今夜開演警世名劇 翠姐姐 月下盜金牌 有情有節 整本好戲

新新屋頂花園各項戲目

新大京班 （日戲） 潞安州 四盤山 三雅園 （夜戲） 十一 狸貓換太子 全班合演 二本

治兒精神團 張治兒 （日）（詳夢） （夜）妻誤妾

新新屋頂花園各項戲目

新新社話劇 （日演） 小星怨 （夜演） 二本 寶蓮歷險記

方朔精神團 易方朔 （日）乞丐報恩 （夜）遺產恨

小世界乾坤大劇場日夜戲目

日戲 單小元 馬良臣 金雪艷 毛桂芬 鄒蘭卿 唐月樵 單德元

夜戲 全班合演 全本 三官堂

小世界愛華男女新劇社日夜戲目

▲日戲 全本 映娘 姑哀史

▲夜戲 下本 東三省女俠

小世界 考爾夫球場

國產名片 鐵血英雄 檢查許可 日夜開映

城南通俗影戲院 大東門 小南門北

女海盜 大中華公司出品 武俠義情奇片尚

日戲二點半起 夜戲七點九點起 價目四角二角 幼童減半

鄭基鐸導演

下期開映 魔術大會登台表演 片已檢許

奧飛姆戲院 電話五一二四七 （開時）二時半 六時半 八時半（三次）

救火英雄 今天日夜開映 著名偉大熱情鉅片 另加滑稽 二大本 片中文說明

情聖 考爾門 絕構

風流絕世艷膩酥骨空前鉅片

情賊

Ronald Colman in "RAFFLES"

請注意映期及地點

治咳奇效散 四川 益壽堂啓 上海天津路一百〇四號 每盒二角 六盒一元

東海戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號（提籃橋下海廟前面）

每日開映四次

（午）二時起四時起（夜）七時起九時一刻起

阮玲玉 金燄 桃花泣血記

日夜一律 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半價 送票暫停

胃氣｜咳嗽

經售處永安公司先施公司新新公司申報館廣告處 抱經堂啓

女科 王問樵 病愈應診

鄙人因病停診忽忽五六年 茲緣年老力衰門診祇能以十號爲限收費二元四角 小兒亦代診此佈 現寓跑馬廳西孟德蘭路口

南京路 冠生園 總店飲食部明日起舉行 菊花競賽會

徐園 喜慶禮堂設宴客 照常假座滋園早定 電話三二六六四

治咳奇效散 祇有永安公司出售每盒一元 上海天津路一百〇四號 四川益壽堂啓

吳琴木國畫作品展覽會

日期 十一月七日至十一日止

時間 上午九時至下午五時

地址 西藏路寧波同鄉會

祇今日一天 參觀從速

榮記勝利公司 大世界 每位價售小洋二角 提倡普及民眾娛樂

乾坤大劇場 日夜開演 新編著名奇異文武好戲

四本 西遊記

王女陳白宣崔吳蓋兪醉童 麗咁善叔寶艷竹天桂美筠 雲天甫安庭芳香紅芬娟卿

共和閣 華光劇社 林如心 全體名人 日夜登台 （日戲）並頭蓮 （夜戲）紅姑娘

新三層 仙霓社崑劇 （日戲）逼 思凡 下山 借茶 活捉 （夜戲）嫦娥 武松打店 偷詩 天門陣

共和廳 南方歌劇 （日戲）雙熊案 （夜戲）十美圖 上海名花 會唱崑曲時調 江笑笑 鮑樂樂 社會滑稽

共和閣 費冷西（日戲）醉迷 （夜戲）夏鶯鶯 蘇灘膏藥 趙希希 范哈哈 滑稽戲迷 劉春山 盛呆呆 滑稽流潮

共和樓 猛虎滑稽平劇團 （日戲）狀元府 （夜戲）馬永貞 吳月痕 胡根生 作樂戲 馬金改良申曲 馬鳳珠 （日戲）酒 （夜戲）紅計

新二層 星期滑稽新戲 團 （日戲）活無常 （夜戲）騙術奇談 朱翔飛 何雙呆 搭脫戲 鴻禧堂 紹興文戲 （日戲）何文秀 （夜戲）梅花戒

共和台 張紅玉 四寶女 易好氣 易好笑 雜格戲 科天影 中西魔術 愛美劇 新劇 （日戲）家庭恩怨記 （夜戲）將軍愛女歌

新三層 蔣如九 飛叉柔術 施雲筱 施湘蓮 女子蘇灘 施湘雲 搭頭戲 笑嘻嘻 笑奇奇

影戲 女大力士 董玉山 口技 小艷琴 小艷芳 平書大鼓 沈易書 南方拉戲 田永奎 國粹戲法

小二層 夏蓮生 王似泉 笑笑 朱伯雄 海公奇案 刺馬 夏秀英 夏秀珍 描金鳳 雙金錠

新四層 維揚新戲 （日戲）珍珠塔 （夜戲）紅羅鏡 呂笑峯 羅笑飛 瞎搭戲 王无能 錢无量 老牌滑稽 童子團 各種藝術

高而福球場

露天溜冰場 冬令運動 溜冰最宜 既稱時髦 又合衛生 各界仕女 盍來一試

永川醫院 組織 臨時 救濟 團長 川本 賬房 內遊 客如 有不 適就 診察 樂賓 一概 奉送

本公司為保障遊客身體健康起見特請 永川

先施樂園 上海唯一遊藝場

繁華影戲場 國產武俠機關佈景鉅片 上集火燒 九曲樓

徐明五筱飛鶯費神揚顧徐四鳳香 勝明福文武鳳嘻仙州雷童明鸞花 祥團團濱團社嘻團班聲童班社會

先施樂園大京班男女合演

壽劉張（小張）任張劉張 應寶蓮 張李麒蓋劉張張劉

百少美文長彥崑小 美人麟利玉艷小春

歲泉霞艷海堃崙艷 英傑豹庭春霞樓泉

十一月十一號 日戲 全本北漢王 夜戲 新排八本西遊記

先施樂園繁華大劇場新聘娛樂社高尚白話新劇

楊陳汪丁武 胡章擁翠 丁 席胡楊范張

楚慕延月太 坤角 話劇 明星 泰斗 鳳英公雪映淋豔夢

楚齡瑛虛君安 痴紅蝶

（日戲）惡家庭 （夜戲）假面武人

迎賓彈子房

設四馬路跑馬廳轉角天蟾茶樓三樓

十大優點 全新檯盤 全新彈子 全新彈棒 房屋寬敞 光線充足 侍役週到 鐘點加放 新張平價 歡迎參觀 兼任教練

神仙世界女子京劇戲目 一律 女子 各場 參觀 不另 取費

招待 場內 一角 大洋 每位 遊資

▲夜戲 查桂芬 滑油山 高少亭 打鼓罵曹 金秀山 歸祖前 芙蓉花 祭榮 兪蘭卿 馬瀠 水前 周客串 寶蟾送酒 王金玉 朱翠蓮 打漁殺家 碧琴霞 石叔岩

神仙世界愛華社男女新劇日夜戲目

▲日戲 珍珠塔 ▲夜戲 新排新戲 初次開演 危險夫妻

神仙世界 冬季唯一衛身運動 跑冰場

東方書場 東方飯店內 日夜一點三刻 價大洋一角 每洋二十張 小洋二角 每洋七張 茶資在內

（日場）吳均安 魏鈺卿 珍珠塔 周玉泉 文武香球 湯康水滸 唐伯虎 馮鳳春 美子(刁劉氏) 冷梅 芳 金鳳 張藹田 描 香 周玉泉 蜻蜓 許庭如 蔣介生 落金扇 朱介生 王无能 江笑笑 每星期六 星期日 外加 滑稽

天蟾舞台今夜初次公演 空前偉大 滿清宮闈 秘本 歷史新劇

全新滿清服裝□完全漢外風光
新繪關外背景□特製玄幻機關

頭本 滿清三百年

情節香艷曲折□匹配各盡所長
布置規模宏大□劇界放一異光

諸君注意新排新劇六句鐘一准登場諸君欲窺全豹千乞早臨為幸

頭本滿清三百年全新服裝之一(此照由雲南路留芳照相館代攝)

▲小楊月樓飾順治之母吉特氏　▲陳鶴峯飾順治之父皇太極

劇情
皇太極遊獵威武　情切切訂了白頭約　皇太極媒妁去遲了
科爾沁圍場遇美人　回建州啟父遣冰人　美公主已經屬他人
急色兒片刻不容緩　葉赫部先去求親事　爲美人剿滅葉赫部
簾帳內春鎖巫山雲　他的父一口就允承　殺親夫重嫁舊情人

籌備五六載　耗資十萬金　名角如林立　新戲惟我尊　天天客滿　夜夜滿座　欲看名劇　千乞早臨

三星舞臺

地址 浙江路牛莊路　電話 九五一八〇號

准今夜頭次開演新排新戲　准七時半登場

八本彭公案

歐陽德秘香居救駕

特別偵探

◉歐陽德改頭換面◉　◉高通海喬裝瘋三◉
▲是奇腔異趣之鼻祖▼　▲是天生地就之滑稽▼
◉歐陽德膠上顯本領◉　◉高通海肚皮上用工夫◉

偵探事業。喬裝改扮是必須的一種手續。歐陽德與高通海二人。爲了偵探福承寺的機關。歐陽德化裝一個特別和尚。高通海改扮了一個瀛三孝子。一個是懸千鈞大鐘。引導之孝子一路喊叫。一路敲鐘。一個是。光露絕大肚皮。一步一叩頭哀求募化。他二人一個是。喜現眉宇。一個是心中暗怨。一路如此行走出了些奇形怪狀。一路上沿街募化唱了些奇腔異調。歐陽德與高通海本來是天生地就的。逗笑佛究竟應當由什麼人担任。大概諸君們腦筋中早有印象了。那們敢請早時光降。以免躭誤可也。

八本藝員一覽表

蘇蘭舫 駱周氏	趙如泉 石鑄 歐陽德	毛韻珂 彭公
杜文林	高通海	
王英武 伍元 法緣	陳筱穆 伍顯 駱文蓮	金素琴 伍石氏 李玉娘
劉坤榮 飛雲僧	賈璧雲 惠性	趙東昇 何芳
孟小帆 張耀宗	孟鴻茂 張八 山神	李鑫甫 康熙 李泰來
景韻琴 伍錢氏 西宮	王慧蘭 伍賈氏 東宮	小趙君玉 伍王氏
尹九霄 徐勝	蕭春亮 伍芳	劉文美 錢氏

齊天舞台

大世界隔壁　電話一六五六七

每天開演二次　日戲下午二點起　夜戲晚八點起

今天日夜開演

新排清室奇案俠義故事宮闈神秘艷史特別新劇

頭本乾隆下江南

▲預告▼

二本乾隆下江南

周日青夜破賊莊　乾隆帝計奪巧姐兒

▲排練純熟即日開演▼

榮記廣東大戲院

地址 北四川路虬江路北大德里口
電話 租界四四另三九　閘北一一另八號

本院禮聘文武唱做鬚生

白玉崑

今夜准演生平得意傑作

全部新甘露寺

隨票附送唱詞暨說明

◉奧妙機關偉大綵景莊嚴燦爛香豔透骨◉

啼笑因緣

◉籌備半載有餘　耗資萬金以上
◉轟動全國人士　◉希世偉大新劇

◀本月十四日星期六夜准定公演▶

榮記大舞台

新排　武俠　義勇　偵探　哀情　好戲

四本施公案

(今夜開演)

▲最有精采的兩段情節

▲無論內行外行　▲衆口一辭的讚美　▲認爲空前傑作

▲四本施公案開演迄今，已經多日，連宵嘉賓滿座，掌聲雷動，看客人人滿意，劇本結構之佳，都認爲空前傑作，道是大舞台的施公案越編越好了，其中最有特采的要算兩段大情節。

▲▲黃天霸招親

▲文武聯彈是戲劇界的創作
▲硬碰硬的雙拜堂笑口大開

▲黃天霸(王虎辰)的未婚妻張桂蘭(粉菊花)，因爲要探試未來丈夫的本領，得了父親鳳凰張七(金少山)的許可，把施公(張如庭)的金牌盜了回來，並留下詩句，指定要黃天霸去盜回，天霸當時非常氣憤，認張桂蘭是存心侮辱於他，便奮不顧身的到鳳凰嶺上去盜回金牌，並要與張桂蘭決一死戰，此事卻難壞了褚彪(林樹森)和朱光祖(苗勝春)兩位媒人。

▲黃天霸到了鳳凰嶺，與張桂蘭一言不合，動起手來，急得兩個媒人，四腳雙跳，一位老丈人也是走頭無路，此場是四本施公案中最有精采的好戲，王虎辰，林樹森，粉菊花，金少山，苗勝春等，合演一場文武聯彈，有唱有做，有打武，有滑稽，合在一起，編成一種綜合的藝術作品，爲舞台上開一個新紀錄。

▲大結婚一場，一對硬碰硬的夫妻，拿了紅綠牽巾，當作拔河比賽，外加還有鬪太(曹毛豹)和褚蘭香(月桂紅)一對也是先打架後結婚的夫妻，夾在一起湊趣，看得大家心花怒放，笑口大開。

▲▲李慧琴的離合悲歡

▲井邊潑水　▲旅店售玉　▲▲▲三場好戲▼▼▼

李慧琴善演悲劇，四本中飾一節婦，更是苦到萬分，情節離奇曲折到極頂，「井邊潑水」一場與韓金奎搭當，一個端莊自重，一個嘻皮笑臉，非但戲情好看，並且有大段二簧慢板可聽。

▲李慧琴把丈夫所貽信物玉佩，被韓金奎拾去，在旅店中適巧遇見她的丈夫畢春芳和老僕陳嘉璘，他們見了自家的東西，向韓金奎追究來源，當然有一場好戲做出來，此場純以情節見長，滑稽尤在其次，

▲李慧琴又被人騙入妓院，幸虧遇見一個同病相憐的女子鴻雪芳，冒險將她放了出來，行至荒郊，身無分文，忽見樹上懸一絲縧，她就湊個現成，想自縊而死，豈知這個尋死路的地位，是張桂芬預定的，兩個人爭着尋死，悶起情由，才知道桂芬就是鴻雪芳的父親，二人合作，同去嗚冤，案乃大白，情節可謂極離奇變幻之至。

▲▲二場真刀真槍特別打武

▲捉拿一枝桃謝虎(高雪樵)，外加又出來一個帮兇的薛鳳(袁小樓)，與黃天霸等三次合戰，結結棍棍的打了三場真刀真槍，比三本鐵公雞還要打得厲害。

欲免擁擠請早蒞院　中央大戲院

時間（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

價目（日）四角　五角　八角　（夜）五角　六角　九角　一律小洋　兒童半票

再接再厲愛國歌舞運動中一支生力大軍

暗示東北事件之影片問世

一致對日——血濺荒堡　奮圖自救——抵抗之神

今天開映影片並有歌舞

異軍突起之現代影片公司特製

血濺荒堡

王天北導演　黃縵梨　張雨亭　主演

劇情

此片寓意於東北事件。旨在激發民心。奮圖自救。其情節述我國邊境有華灣島。島中居一民族曰攫弱族。島王蠻橫無理。時率部屬進攻我墾殖族。蓋墾殖族有墾荒堡。地勢險要。種殖繁盛。素爲攫弱族所垂涎。欲逞其野心將以暴力加諸侵滅也。墾殖族初尚夢懵。終以不堪其擾，深感痛苦。民情迺大憤激。遂團結一致。以犧牲之精神。力謀抵抗血鬥肉搏。卒奪得最後之勝利。凡憂心國難之同胞。不可不一看。此含有多量刺激民族性的興奮劑之鉅片。

日——五點　夜十點　歌舞登場

在這國難聲中——我們所需要的歌舞是甚麼？不是那頹廢的萎靡之音　而是這富有抵抗精神的民族性的偉大表現

北平新文學家　高尚魯先生　編排

「抵抗之神」所昭告我們的教訓是那——抵抗的力量，可以消滅一切外來侵襲的暴欲

親歷東北慘劇潘大學生　王家檝　加入表演

此劇分三幕演完　（一）暴日強佔東北　（二）抵抗　（三）最後之勝利●純粹以歌舞藝術排演並非話劇

（小節目）（一）星光燦爛　（二）好哥哥　（三）浣紗樂

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話八〇七八二

今天日夜開映：日戲　三時　五時半　夜戲　九時一刻

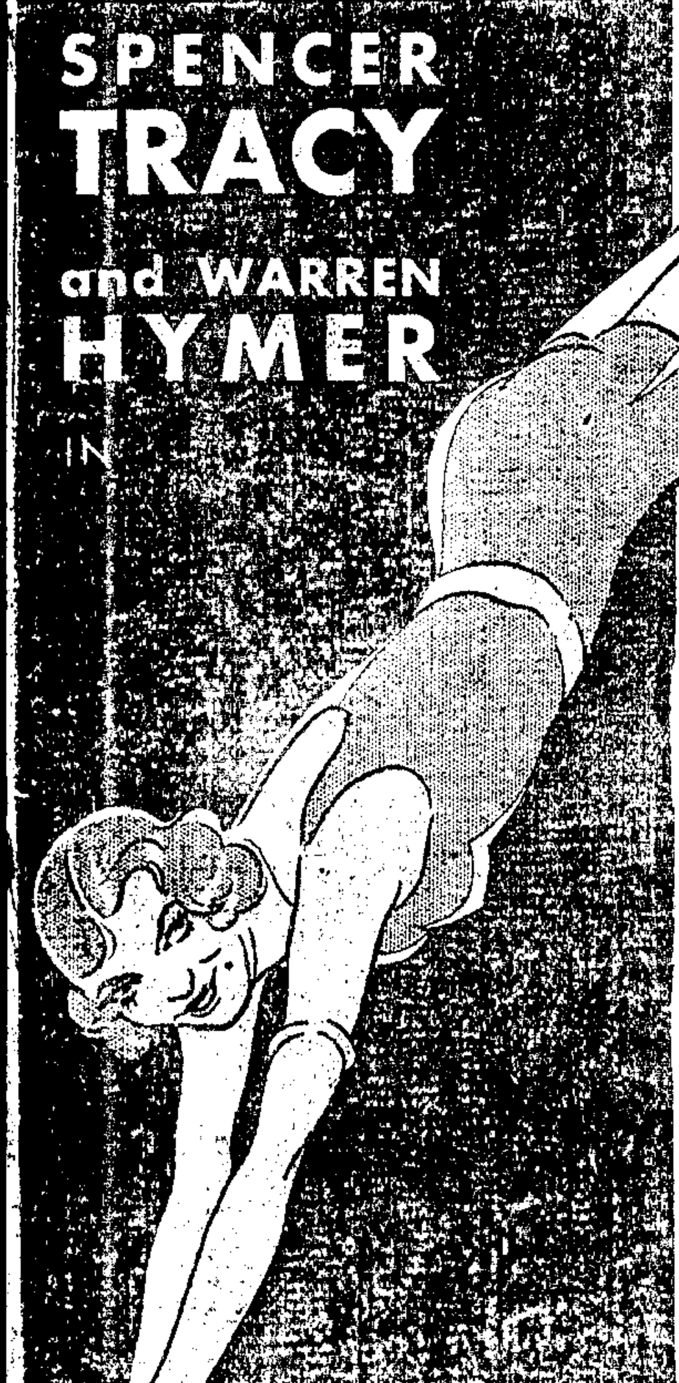
史裴賽脫賽……華倫海滿　暨熱情少女琪恩哈羅

三大明星合演傑作

滑稽熱情風流名片

金枝玉葉

◀謔浪笑傲，無所不用其極▶



兩個色情狂少年。肇大禍於舞場。大鬧時裝會。更於遊戲場裏亂施手腕。極形窘相。至堪發噱。全片笑料。如溫香軟玉。直撲而至

長江大戲院

開映時間（日）二點（夜）七點　登台時間（日）四點（夜）九點

武俠冒險巨片　女俠飛燕（片經檢許）

價目　小洋二角　幼童一律　恕無半票

（同時加演）滬上著名滑稽映麟京戲團圖（男女文武藝員登台合演）◀紅蝴蝶▶

情聖　考爾門　絕構

風流絕世艷膩酥骨空前鉅片

情賊

Ronald Colman in "RAFFLES"

請注意映期及地點

浙江大戲院

浙江路四馬路南首　電話九三八七九號

時間　下午三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　價目　二角　四角　六角　幼童減半

（片已檢許）今天日夜開映（華文說明）

悲壯熱烈哀艷名片

冤海孤憤

有悲歡　有倫理　有刺激　有悱惻

爲愛犧牲可歌可泣　因爲犯悲心痛情傷

The Price of Honor

新中央大戲院

院址北四川路海寧路　電話四二二三二號

梅花歌舞

詳見大幅廣告　價目（日）每票一律四角（夜）每票一律五角

恩派亞大戲院

電話七〇一六二號　片已檢許

狗明星琳丁丁有聲新片　狗俠　此片在中央明星新中央開映每場客滿

三時　五時半　九時一刻（三次）　二角　三角　四角　六角

卡德大戲院

卡德路　電話三一二八七八號　片已檢許

聯華影片公司出品最近唯一愛國巨片　萬籟天導演　丁子明主演　努力　◎加映水災影片◎

三時　七時　九時（三次）　二角　三角　四角

萬國大戲院

虹口莊源大　（片已檢許）

徐素娥　士女遺作　張慧冲　助演　全部　水上英雄

二時　七時（二次）　二角　三角

中華大戲院

三洋涇橋　片已檢許

暨南公司武俠巨片　江湖怪客

三時　七時　九時　二角　三角　五角　四角　六角

世界大戲院

湖北青雲路　片已檢許

明星影片公司最新出品　名貴動人哀豔鉅片　生死夫妻

張石川（導演）（主演）　三時　六時半　八時半（三次）　樓上　樓下　包廂　二角　三角　五角

中山大戲院

電話五二一五四號　四卡子橋　片已檢許

明星公司偉大哀情名片　全部　梅花落

一時　七時（二次）　二角　三角　五角

新中央大戲院

院址北四川路海寧路　電話四二二三二號

（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

價目（日戲）樓上下一律四角　（夜戲）樓上下一律五角

梅花歌舞團

同時表演兩大最新香艷愛國傑作

▣排練八閱月　耗費萬餘金

▣愛國話劇　瀋陽實事

仙宮艷史

編劇　配譜　舞排　佈景　音樂領導　主演

侯曜　嚴工上　魏縈波　黃昏　嚴個凡　徐縈鶯　龔秋霞

一個鐵蹄下的女性

戰神的鐵蹄下恐怖的時期中一個弱女子（尤其是一個舞女）在軍人（尤其是日本兵）的掌握中・那・蹂躪，侮辱・諸位請閉目一思何等不堪・但是在國難聲中有一段可歌可泣的實事一個女同胞・舞女・竟能在百萬分千萬分・羞辱・忍耐・獸慾・蠻橫・欺凌・污穢的中間奮鬥到底替國家爭一口氣本劇爲九月廿二日晚八時瀋陽义力儿舞場實事日本各報都有記載本團爲東北大學劉維鏞先生口述

北京大戲院

北京路貴州路口 電話九四一一〇

今天日夜開映 （日戲）三時 五時半 （夜戲）九時一刻

全部聲白詼諧香艷浪漫名片

妻之隱秘

"The Locked Door"

描寫一女性幾度受環境引誘而墮落而卒能保持其貞操劇情精警動人既香且艷誠令人嘆觀止焉

價目（小洋）四角 六角 九角 日夜一律 （檢查許可）

卡爾登影戲院

今天日夜開映（日）三時 五時半（夜）九時一刻

火速定座 以免擁擠

METRO-GOLDWYN-MAYER

榮譽貢獻

本幕緊。細妙忽傾涙。而人眉直觀心
片幕張精奧。而人竊忽展愁。入者坎

雷門諾伐羅偉構

勇敢如戰士 多情若詩人

並蒂蓮

上海大戲院

北四川路北 靶子路

電話四三一四三號

今天日夜開映「日戲」三時五時半「夜戲」九時一刻

女大明星 瓊克勞馥 生平得意傑作

一語一淚的熱戀聲白鉅片

絕頂哀艷

情罪

METRO-GOLDWYN-MAYER

JOAN CRAWFORD and KENT DOUGLASS in "PAID"

弱女子而遭牢獄之冤。情殊可憫。是片根據白耶維勒氏原著。比「閨秀被誣記」精警萬倍。哀艷無匹。觀之令人突生無限情感。

日戲 四角 六角 八角 夜戲 六角 八角 一元

愛普廬

隨時入座 均可看全

北四川路海寧路口 電話北三百八十一號

（每日三時五時七時九時一刻四次）

"MIN AND BILL"

拯女記

（座價）四角◎六角◎日夜一律 兒童減半

夏令配克預告

十二日—逼婚

十五日—空谷蘭馨

十九日—中國大偵探陳查禮

百老滙大戲院

提籃橋 匯山路

電話五〇三二五號

◀今天日夜開映四場▶

艷絕一時名馳遐邇大明星

瑪琳黛德麗女士

一鳴驚人聲白奇情歌舞傑作

摩洛哥

偉男子加利古柏同時合演

眉春臉暈 熱融骨髓 碧紗香寫 慘絕千古

時間 下午二時 四時一刻 七時 九時一刻 價目 小洋 二角 四角 日夜一律

福安大戲院

小東門外 中華路口

今天日夜開映二場 二點半 八點

友聯公司唯一偉大武俠巨片

（檢查）五六集（許可）

荒江女俠

十二號起續映 七集 欲窺全豹不可不看五六集

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西首 電話三五一一二號

今天開映四場 三時 五時半 七時半 九時半

李却狄克斯

超凡入聖的心血結晶

全部驚心駭目香艷勇武愛情鉅片

洗心革面

威武剛毅 斬釘截鐵 悽艷溫馨 斷腸摧心

In "Shooting Straight"

李氏憑其藝術天才。誠變作風。亦重描情。姿以威武之而爲襯託。偏剛亦柔。改空前偉擣也

每場特別加映

勞利與哈台

合演不可思議笑片

樑上君子

"NIGHT OWLS"

笨人做賊儘鬧笑話 警察通賊千古奇談

價目 前三場 四角 六角 八角 一元 童票 樓下三角 樓上五角 末一場 六角 八角 一元 一元半

光陸大戲院

二白渡橋南堍（一路電車直達對橋） 電話一九二〇八號

今日三次開映 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻

藝術冷雋如松風如明月

保爾羅嘉斯

表情細膩亦嬌憨亦玲瓏

桃樂珊喬鄧

兩大赫赫有名大明星

暨金牌滑稽却利羅葛爾合演

精細奧妙激刺情緒打動心坎名貴傑構

吉士

Paul Lukas - Dorothy Jordan in "Beloved Bachelor"

窈窕淑女吉士拒之

好一位如花如玉的姑娘。情深一往的愛他。偏偏他嚴拒力却。這種反乎常情的舉動。究竟葫蘆裏賣什麽藥。欲知個中奧妙。不可不看此片

加映最近派拉蒙新聞 世界大事盡在此中

情聖 考爾門 絕構

風流絕世艷膩酥骨空前鉅片

情賊

Ronald Colman in "RAFFLES"

請注意映期及地點

九星大戲院

院址法界福煦路南成都路口 電話三七八二三號

今日下午三時 五時半 九時一刻開映

◉德國名著曠古所無驚心慘目戰事巨片◉

◉是國難時期的興奮劑◉ ◉是演武廳的軍事訓練◉

西線無戰事

價目 樓上四角 樓下二角 幼童全票 日夜一律

山西大戲院

海甯路山西路北口 電話四五六五七號

（今天開映）

喬治雪泥却利茂蘭合演歌白滑稽冒險有聲傑作

兩親家遊非洲

驚駭，恐怖，危急，造成此片緊張的情勢

動作，嘴臉，事實，顯出此片詼諧的意味

兩生猛之界深一試所惡是心苦
親番獸中的處條想經門多動難
家毒包獸菲殺血他歷死麽魄能
在蛇圍世洲出路們的戰驚艱

時間 三時 七時 九時一刻 價目 小洋 二角 三角 四角 客券停用

明星大戲院

派克路靑島路（即新開遊園界）

今天下午三時 五時半 九時一刻開映 價目 小洋 三角 五角 七角 孩童二角 二角 四角 日夜一律

第二次世界大戰爆發 應在何時何地？是否世界末日？

本年份轟動世界之空前有聲對白鉅片

好萊塢影界相顧失色！全世界觀衆同聲讚美！

二十年後之倫敦

一切都是稀奇 一切都是特別 一切都是眞理 一切都是偉大

飛機爆裂。頓化煙塵。華厦被炸。屋毁人亡。在此片中。都算不了一回事

爲使觀衆明瞭起見特配華文說明

黃金大戲院

法租界八仙橋 電話一六二六九

今天下午起映 三時一刻 七時半 九時半

導演聖手葛雷菲士得意之作

麗琳甘許姊妹合演

偉大革命鉅片 亂世孤雛 今日最後一天

明日起映香艷警世鉅片

史瑤生

主演無限艷麗銷魂蝕骨傑作

情海南針

價目 一律小洋二角三角四角

明珠大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二五二號

合演空前哀艷淒苦鉅片

銀幕情人 阮玲玉 金焰

桃花泣血記

價目 二角四角 時間 三時 七時一刻 九時一刻

威利大戲院 WILLIE'S THEATRE

英商高品洋行有限公司經營

乍浦路口 海甯路中 電話四六一八二號

今天日夜開映：三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

情聖考爾門最精警偉大傑作

全部聲白風流嫵媚警心動魄奇情鉅片

兇狠攝心！ 情俠 香艷刺骨！

RONALD COLMAN IN "BULLDOG DRUMMOND"

隨時入座 正廳四角 樓廳六角 幼童半價 一律小洋 均可看全

奧迪安大戲院

北四川路第六百號 電話五一二四二

◉今天日夜開映◉

鉅片「駙馬艷史」女主角

風流蘊藉閨秀派大明星

克勞黛考爾白

獨當一面非常精彩作

女書記之秘密

SECRETS OF A SECRETARY

A Paramount Picture

男女罪惡醜惡臭透

窮弱女之橫遭蹂躪步荊棘寫惡漢之喪盡天良步步進逼

時間 下午三時 五時半 九時一刻 價目 (日)四角 六角 (夜)六角 八角

虹口大戲院

電話四一四八

今天日夜開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

著名勇武騎術大明星湯密克司主演勇猛絕倫蓋世無雙的武俠巨片

▲片已檢許▼ 銀谷飛仙

Tom Mix in "The Silver Valley"

價目 日二角 夜四角 一律

光華大戲院

聯華公司管轄 電話三三五三〇 愛多亞路成都路口

今天開映 片已檢許

唯一描寫社會痛苦警世悲劇

丁子明 萬籟天 最新傑作

痛心

▲揭發社會痛苦▼ ▲表揚忠孝節義▼

時間 三時 五時半 九時一刻 價目 三角 四角 八角 一律洋 小兒童半票

(預告) 十三日開映

◉伊娜女士主演◉

德國社會寫實奇情警世鉅片

牡丹花下

南京大戲院

不日公演

不日公演

影像永銘心坎與我身俱存的慘劇！

華德赫曾菲列福摩

暨康絲登克閔及曼蘭杜拉合演空前大傑作

獲得第一名榮獎的不朽名劇

揭發一天真少女內心的情緒及一牢獄摧殘下之青年靈魂的苦痛

馬丁法雷文榮譽名著

表演沉着慘狀驚心具說部不能達之描寫

直令天地震撼日月失色

牢獄義鴛

為表演派巨頭菲列福摩顯露其天才之成績

是「林肯」主角華德赫曾發揮其寫實派特長作

抨擊鐵面法律體無完膚

不尚對白背景偉大有舞台不能有之特長

慘無人道！痛澈心肺